

**PAGES
MANQUANTES**

Soignez d'abord les intérêts de vos clients en leur offrant ces marques :

Fèves Cuites au Four

**Avec Sauce Tomate et Chili
Marque "Simcoe".**

Fèves Cuites au Four

Marque "Red Cross".

Fèves au Lard

Marque "Red Cross".

Vous servez au mieux les intérêts de vos clients, et en même temps vous jetez les bases de futures affaires. Chaque boîte contient des fèves cueillies à la main, préparées par un procédé spécial qui leur donne une saveur riche, au goût de noisette ; elles sont empaquetées solidement.

Nous les mettons au naturel, à la sauce tomate ou à la sauce chili, dans des boîtes grandes et petites, convenant à l'usage des familles, des hôtels ou des restaurants. Poussez à la vente des marques "Simcoe" et "Red Cross".

Vos clients rechercheront l'étiquette verte sur le dessus de chaque boîte 3's, grandeur pour Famille. Voyez à ce qu'elle y soit. Il y a plus de fèves dans les boîtes 3's, grandeur pour Famille, que dans les boîtes plates 3's offertes par d'autres empaqueteurs.

DOMINION CANNERS LIMITED.

HAMILTON, CANADA.

Vous êtes-vous procuré le

Macaroni

Marque Orsenigo

Aux Prix de la Semaine Dernière ?
Voici encore une occasion pour vous,



25 paquets de 1 lb. pour \$2.10

LE MACARONI

“Orsenigo”

Est de la plus haute qualité.

Il est fait du Blé Russe Taganrog absolument le meilleur, qui lui donne cette Qualité de Gluten, nécessaire et indispensable au

MACARONI DE QUALITÉ.

Nous avons
d'autres
Bonnes Lignes.



Ecrivez-nous
un mot.

Spécialistes en Produits Italiens.

TORONTO,

MONTRÉAL.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractère noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

WALTER BAKER & CO., LTD.



Registered Trade-Mark

- La lb.
- Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de 1/2 lb. et 1/4 lb. 0.35
- Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs. 0.44
- German's Sweet, bte de 6 lbs. 0.26
- breakfast Cocoa, bte de 1/5, 1/4, 1/2, 1 et 5 lbs. 0.41
- Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb., bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs. 0.32
- Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs. 0.32
- Falcon Cocoa (Soda chaud ou froid), boites de 1 lb. 0.34
- Caracas Tablets, 100 paquets 5 noués ensemble. 3.00
- Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs. 0.32
- Ces prix sont F.O.B. Montréal.

BRODIE & HARVIE,

- 1 arines préparées de Brodie. la doz
- Red XXX pqts de 6 lbs. 3.10
- Red XXX pqts de 3 lbs. 1.60
- Crescent pqts de 6 lbs. 2.90
- Crescent pqts de 3 lbs. 1.50
- Superb pqts de 6 lbs. 2.70
- Superb pqts de 3 lbs. 1.40

- Buckwheat pqts de 3 lbs. 1.60
- Buckwheat pqts de 6 lbs. 3.10
- Griddle-Cake pqts de 3 lbs. 1.00
- Griddle-Cake pqts de 6 lbs. 3.10

Caisnes contenant 1 doz. paquets de 6 lbs. ou 2 doz. paquets 3 lbs., 20c chaque.

LA CIE C.-H. CATELLI, LIMITEE

Montréal (Canada)

Pâtes Alimentaires de la marque Hirondelle.

- Vermicelle, Macaroni, Spaghetti, Coquilles, Petites Pâtes assorties, Graines de melon, Animaux, Étoiles, Alphabets, Alphabets Middle, caisses de 25 paquets de 1 lb. 0.06 1/2
- caisses de 25 lbs., en vrac 0.06
- Nouillettes aux oeufs, caisses de 50 paquets 1/2 lb. 0.07
- Nouillettes aux oeufs, caisses de 10 lbs., en vrac 0.06 1/2
- Lasagnes, caisses de 10 lbs., en vrac 0.06 1/2

L. CHAPUT, FILS & CIE, Montréal.

- Thé Noir Ceylan "Owl" La lb.
- No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse. 20c
- No 5. 1/2 lb. 30 lbs. par cse. 21c
- No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse. 26c
- No 10. 1/2 lb. 30 lbs. par cse. 27c
- No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse. 32c
- No 15. 1/2 lb. 30 lbs. par cse. 33c
- No 30. 1 lb. 30 lbs. par cse. 40c
- No 30. 1/2 lb. 30 lbs. par cse. 41c

- Thé Vert Ceylan "Owl" La lb.
- No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse. 20c
- No 5. 1/2 lb. 30 lbs. par cse. 21c

CHURCH & DWIGHT

Soda Cow Brand



- Caisse, 60 paquets de 1 lb., \$3.00.
- Caisse, 120 paquets de 1/2 lb., \$3.00.
- Caisse, 30 pqs. 1 lb. et 60 pqs. 1/2 lb., \$3.00.

Caisse de paquets de 5c., contenant 96 paquets, \$3.00.

WILLIAM CLARK, Montréal.

- Conserves. La doz.
- Viandes assorties 2.00
- Compressed Corned Beef. 1s 2.00
- Compressed Corned Beef. 2s 3.35
- Lunch Ham 1s 2.25
- Lunch Ham 2s 3.00
- Ready Lunch Beef. 1s \$2.00 2s 3.00
- Geneva Sausage. 1s 2.50 2s 4.25
- English Brown 1s 1.90 2s 3.15
- Boneless Pigs Feet. 1s 1.90 2s 3.15
- Sliced Smoked Beef. 1s 1.50 1s 2.50
- Roast Beef 1s 2.00 2s 3.35
- Ready Lunch Loaves, Veau Jambon, Boeuf, assortis. 1s 1.50
- Dito. 1s 2.60
- Boeuf Bouilli 1s 2.00

La manufacture du saindoux composé,

EASIFIRST

est contrôlée, de l'état brut jusqu'au produit fini, par

GUNNS, TORONTO,

qui possèdent la seule raffinerie de saindoux existant au Canada.

Cela explique

Sa Qualité Uniforme et sa Saveur Douce.

Il est blanc comme la neige.

Il est sans égal.

Donnez un ordre maintenant à prix spéciaux.

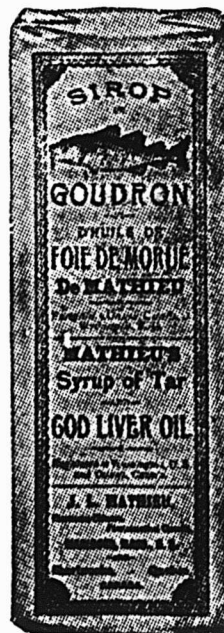
GUNN LANGLOIS & CIE, Limitée

MONTRÉAL, Qué.

Le Sirop Mathieu

(Au Goudron et à l'Huile de Foie de Morue)

Devrait être dans tous les Magasins.



Partout les marchands le recommandent comme médicament ayant fait des cures merveilleuses.

La vente de chaque bouteille est suivie d'une autre vente.

D'autres remèdes contre le rhume peuvent se vendre, mais le Sirop Mathieu se vend sûrement.

Le Sirop Mathieu est maintenant un médicament régulier.

Bien que sa vente soit plus forte au printemps et en automne, il est en demande tout le long de l'année.

Les Poudres Nervines Mathieu sont d'un emploi nécessaire avec le Sirop Mathieu, quand le rhume est accompagné de douleurs et de fièvre, et en tout temps pour les maux de tête.

LA CIE J. L. MATHIEU, Propriétaire, SHERBROOKE, P. Q.

PRODUITS DE GRANDE MARQUE

Nous avons, dans le choix de nos agences, cherché à réunir les produits des meilleures marques. L'augmentation constante du volume de nos ventes démontre que nos clients et le public apprécient ce qui est bon, notamment :

Le Cognac Cusenier du Château du Solençon : Une Eau-de-Vie vieillie en fûts — exquise.

Les Liqueurs Cusenier aux Extraits Naturels de Fruits mûrs et de Plantes fraîches — La première marque du monde.

Le Watson No. 10 — Le fameux Scotch Whisky, la vieille liqueur aux reflets d'or, au bouquet recherché par les vrais amateurs.

Le Vin Chevrier à l'Extrait de Foie de Morue — un vin riche, généreux, reconstituant pour les

personnes affaiblies, épuisées ; approuvé par la Faculté de Médecine de Paris.

L'Eau de Vichy du Chalet, de la Maison Robert, renommée pour ses remarquables propriétés médicinales.

Assortiment complet dans les meilleures lignes d'Épicerie, Vins, Liqueurs et Provisions.

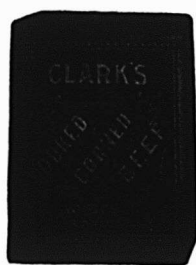
LARUE & CLOUTIER, Limitée, Epiciers en Gros,

246 RUE ST-PAUL,

MONTREAL.

Téléphone : Main 3177.

Boeuf Bouilli 2s 3.35
Boeuf Bouilli 6s 13.00



Pork and Beans, sauce tomates 1s 0.50
Pork and Beans, sauce tomates 1s 0.50
Pork and Beans, sauce tomates boîtes plates 3s 1.00
Pork and Beans, boîtes hautes, sauce tomates 3s 1.25

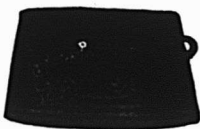


Pork and Beans, Plain 1s 0.50
Pork and Beans, Plain 2s 0.90
Pork and Beans, Plain, boîtes plates 3s 1.00
Pork and Beans, boîtes hautes, Plain 3s 1.25
Pork and Beans, sauce Chili. 1s 0.50
Pork and Beans, sauce Chili 2s 0.90
Pork and Beans, sauce Chili 3s 1.00
Ox Tongue. 1½s 8.50

Ox Tongue 2s 10.00
Ox Tongue 2½s 12.50
Jellied Veal 2s 3.00
Gelees de Bouillon 2s 3.50
Gelees de Bouillon 6s 10.00
Potted Meats La doz.
Ham, Tongue, Beef and Veal, ½s 0.50 ½s 1.00
Tongue, Ham and Veal ½s 1.20
Veal and Ham, pâtés ½s 1.10
Pâtés de Foie ½s 0.90
Pâtés de Foie ½s 1.35
Soupes La doz.
Chicken ppts 1.10
Chicken qts 3.00
Mulligatawnay, Oxtail, Kidney Tomato, Vegetable, Mock Turtle, Consommé, Pois . . . ppts 1.00
Dito qts 2.00

Mince Meat La doz.
(Tins fermées hermétiquement.)
1s \$1.00, 2s 1.95, 3s 3.00, 4s 4.00, 5s 5.00

Plum-Pudding
Anglais . . . 1s 1.50
Plum-Pudding
Anglais . . . 2s 2.00
Boeuf fumé en tranches "Inglass" ½s 1.50
Boeuf fumé en tranches "Inglass" ½s 2.10
Boeuf fumé en tranches "Inglass" 1s 3.35



J. M. DOUGLAS & CO.

Montréal



Bleus à laver
La lb.
"Blueol," boîtes de 10 lbs., 50 ppts de 4 carres
"Sapphire,"
btes de 14 lbs ppts de 4 lb.
12½
"Union," boîtes de 14 lbs., ppts de ½ et 1 lb., 100

The EDWARDSBURG STARCH CO., Ltd., Montréal.
Sirops de Table.

Marque "Crown."
Quarts (700 livres) lb. 0.03½
½ quarts (350 livres) lb. 0.03½
¼ quarts (175 livres) lb. 0.03½
Seaux de 38½ lbs. le seau 1.75
Seaux de 25 lbs. le seau 1.25
Canistres 2 lbs., 2 doz. à la caisse 2.40
Canistres 5 lbs., 1 doz. à la caisse 2.75
Canistres 10 lbs., ½ doz. à la caisse 2.65
Canistres 20 lbs., ¼ doz. à la caisse 2.60
Marque "Lily White."
Canistres 2 lbs., 2 doz. à la caisse, 2.65
Canistres 5 lbs., 1 doz. à la caisse 3.00
Canistres 10 lbs., ½ doz. à la cse 2.90
Canistres 20 lbs., ¼ doz. à la cse 2.85
Marque "Beaver" (Goût d'Erable)
Canistres 2 lbs., 2 doz. à la caisse 3.50
Canistres 5 lbs., 1 doz. à la caisse 4.00
Canistres 10 lbs., ½ doz. à la caisse 3.95
Canistres 20 lbs., ¼ doz. à la caisse 3.90

HUDON, HEBERT & CIE, LIMITÉE

Maison de Gros Fondée en 1839

Epicerie

Vins et Liqueurs

Seuls Agents au Canada de :

LES PERES CHARTREUX	Tarragone	Chartreuse Véritable Verte et Jaune
J. DE MULLER	Tarragone	VINS DE MESSE et autres de Tarragone
Archambeaud Frères	Bordeaux	COGNAC JOCKEY-CLUB
Boutelleau & Co.	Barbezieux	RHUMS DIAMANT et WHITE BALL Cognacs.
A. Pérodeau & Co.	Cognac	Sanator Medicinal Brandy et Brandy 15 ans.
Nuyens & Co.	Bordeaux	Liqueurs et Cordiaux Français
La Cie des Grandes Sources Minérales Françaises	Vichy	VICHY-GENEREUSE
VIOLET FRERES	Thuir	VIN BYRRH, et autres Vins Fins
Wynand Fockink	Amsterdam	Gin de Hollande
Wright & Greig Limited	Glasgow	Whiskies Ecosais Roderick Dhu, Premier & Grand Liqueur
Alexander Cairns & Sons	Paisley	Confitures, Gelées et Marmelades
Talbot Frères	Bordeaux	PATES ALIMENTAIRES
		Huiles d'Olives,
		Pois, Champignons, etc., etc.
		PATES ALIMENTAIRES
Mirand & Courtine	Maisons-Alfort	
(A. Courtine & Cie, Successeurs.)		
THE BON AMI COMPANY	New-York	BON AMI



Agents, pour la Province de Québec, de :

STAVANGER PRESERVING Co., Norvège, Sardines à l'Huile "Crossed Fish".

H. J. HEINZ Co., Pittsburg, Produits Alimentaires, "57 Variétés".



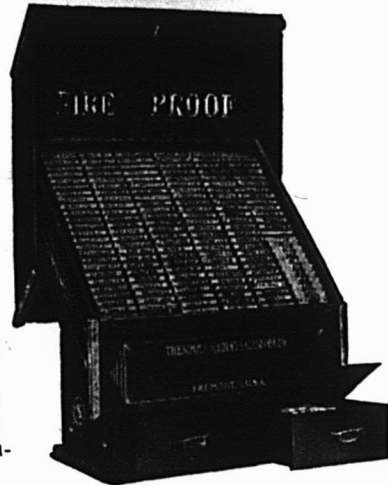
CESSEZ DE PERDRE DE L'ARGENT

Naturellement vous n'avez pas l'intention de laisser vos profits s'échapper. Mais pourquoi N'ARRÊTEZ-VOUS PAS le coulage.

Si vous laissez échapper, chaque semaine, l'inscription en compte d'un article de \$1.00, vous faites une perte de \$52.00 par an

Si vous laissez échapper \$1.00 chaque semaine en réglant des COMPTES CONTESTES, il vous faudra vendre \$260.00 de marchandises pour compenser cette perte.

Si vous employez un système de Feuilles détachés, où plusieurs comptes sont inscrits à la fois, si vous perdez des feuillets qui représentent de l'argent), si vous mêlez les comptes, si vous reportez des comptes inscrits à tort comme dus, et si pour couronner le tout, vous perdez tous vos comptes dans un incendie, vous pourrez n'être pas à même d'estimer votre perte—alors à quoi bon vous lamenter—il est trop tard.



METTEZ-Y UN TERME -- DES MAINTENANT !

ACHETEZ UN SYSTEME DE COMPTES KEITH, MODELE 1911.

Il supprimera les OUBLIS D'INSCRIPTION en COMPTE, à cause du NUMÉROTAGE. Aucun autre système n'offre cette particularité. Il empêche absolument les discussions—demandez-nous pourquoi. Il empêche absolument la perte des feuillets, le mélange des comptes et la manipulation des sommes chargées. Il protège vos comptes contre le feu. Le prix est correct—les termes sont raisonnables—écrivez maintenant pour renseignements complets.

THE SIMPLE ACCOUNT SALESBOOK CO.,

Fremont, Ohio et

Seuls Manufacturiers Manufacturant aussi des livrets à souche pour comptoirs de magasins.
4000 Rue Dépot.

Hartford, Conn., E.U.A.

VICTOR ARCHAMBAULT, gérant pour le Canada. Sherbrooke, Que.

Empois de buanderie	La lb.
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.	0.06½
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.	0.06½
No 1 Blanc, barils	0.06
Canada Laundry (cse de 40 lbs)	0.05½
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	0.07½
Silver Gloss, canistres de 6 lbs..	0.07½
Kegs Silver Gloss gros cristaux.	0.06½
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb.	0.07
Benson's Satine, cartons de 1 lb.	0.07
Canada White Gloss, pqtts de 1 lb.	0.05½
Benson's Enamel par caisse de 40 lbs.	3.00
Benson's Enamel par caisse de 20 lbs.	1.50
Celluloid	
Boîtes contenant 45 cartons, par caisse	3.60
Empois de cuisine	
(Boîtes de 20 lbs., 1c en plus par livre).	
W. T. Benson's & Co., Celebrated prepared Corn.	
Boîtes de 40 lbs.	0.07
Canada Pure Corn Starch	
Boîtes de 40 lbs.	0.04½

N. K. FAIRBANK COMPANY,

Montréal.



Prix du Saindoux Composé, **BOAR'S HEAD.**
Tierces, lb. 0.09½
Demi-quarts, lb. 0.10½
Tinettes 60 lbs. lb. 0.10½

Seaux en bois, 20 lbs.	2.08
Chaudières, 20 lbs.	1.98
Caisses, 3 lbs.	0.10½
Caisses, 5 lbs.	0.10½
Caisses, 10 lbs.	0.10½



E. W. GILLETT COMPANY, LIMITED.
Toronto, Ont.

AVIS.—1. Les prix cotés dans cette liste sont pour marchandises aux points de distribution de gros dans Ontario et Québec, excepté là où des listes spéciales de prix plus élevés sont en vigueur, et ils sont sujets à varier sans avis.

Levaln en Tablettes "Royal."

Boîtes 36 paquets à 5c . . . la boîte \$1.15
Lessive en Poudre de Gillett.



La cse
4 doz. à la caisse \$3.50
3 caisses 3.40
5 caisses ou plus 3.35

Poudre à Pâte "Magic"
Ne contient pas d'alun.



La doz.
6 doz. de 5c. . . \$0.50
4 doz. de 4 oz. . . 0.75
4 doz. de 6 oz. . . 1.00
4 doz. de 8 oz. . . 1.30
4 doz. de 12 oz. . . 1.80
2 doz. de 12 oz. . . 1.85
4 doz. de 16 oz. . . 2.25
2 doz. de 16 oz. . . 2.30
1 doz. de 2½ lbs. . . 5.00
½ doz. de 5 lbs. . . 9.60
2 doz. de 6 oz. } à
1 doz. de 12 oz. } la Cse
1 doz. de 16 oz. } \$6.00

Vendue en canistres seulement.
Remise spéciale de 5% accordée sur les commandes de 5 caisses et plus de la Poudre à Pâte "Magic".

Soda "Magic" La cse
No. 1 caisse 60 pqtts de 1 lb . . . 2.85
5 caisses 2.75
No. 2 caisse 120 pqtts de ½ lb . . . 2.85
5 caisses 2.75



No 3 caisse
30 pqtts. de 1 lb. . . } 2.85
et 60 pqtts. de ½ lb. }
5 caisses 2.75

No. 5 caisse
100 pqtts. de 10 oz. 2.90
5 caisses 2.80

Crème de Tartre de "Gillett"



La doz.
½ lb. pqtts. (4 doz. dans la caisse) \$1.00
½ lb. pqtts. (4 doz. dans la caisse) 2.00

La cse
4 doz. pqtts., ½ lb. { assor- } \$8.00
2 doz. pqtts., ½ lb. { tis. }

½ lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (4 doz. dans la caisse) 2.20

1 lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (3 doz. dans la caisse) 4.10

La lb.
5 lb. canistres carrées (½ doz dans la caisse) 0.33

10 lb. boîtes en bois 0.30½
25 lb. seaux en bois 0.30½
100 lb. barils 0.28½
360 lb. barils 0.28

Le Sucre qui a subi l'épreuve du temps.

Redpath

Sucre Extra Granulé

Manufacturé pour la première fois en 1854 par John Redpath, et aujourd'hui, dans la Raffinerie de Sucre la plus vaste et la mieux outillée du Canada.

Nous nous faisons un point d'honneur de ne produire que le meilleur sucre. Nous cesserons les affaires quand nous cesserons de le produire.

Tous les Epiciers qui ont souci d'avoir la clientèle la meilleure et la plus permanente donneront la première place au Sucre **Redpath**.

Jaune d'or en Poudre,

Extra Moulu,

Extra Granulé.

PARIS LUMPS
en boîtes de 100, 50 et 25
lbs, et en Cartonnages
"Red Seal" à l'épreu-
ve de la poussière.

The Canada Sugar Refining Company,
LIMITED.

MONTREAL, Canada.

Maison Fondée en 1854 par John Redpath.

Assurance des Profits dans l'Épicerie.

Vous pouvez vous assurer contre de nombreuses pertes, mais aucune assurance n'empêchera une perte de profits.

La meilleure assurance de profits consiste en un stock de marchandises vendables, la plupart des pertes résultant d'un "stock inactif."

Les Purs Produits Alimentaires Heinz

sont la sorte de marchandises qu'il est "Prudent d'Acheter" et "Prudent de Vendre", parce qu'ils sont toujours vendables.

Les 57 Variétés sont toutes garanties Pures et garanties pures, sinon l'argent est remboursé. Vous ne courez aucun risque en mettant en stock des marchandises de confiance, annoncées et soutenues par ceux qui les manufacturent.

H. J. HEINZ COMPANY

NEW-YORK, PITTSBURG, CHICAGO, LONDON.

HOMARD HOMARD HOMARD

Nous venons de recevoir des Conserves de Homard de la Marque **QUAKER**, empaquetage 1911.

Leur qualité est exceptionnelle. Ecrivez-nous avant de placer vos commandes.

MATHEWSONS' SONS,

ÉPICIERS EN GROS...

202 rue McGill, Montréal.

Téléphone, Main 3686.

On peut maintenant se procurer le

Sucre Granulé St. Lawrence

en sacs d'une dimension commode, de

25 Livres.

Ces jolis Sacs en Coton, remplis à la Raffinerie, sont attrayants et d'un maniement facile tant pour les clients que pour les détaillants.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO., LIMITED - - MONTREAL, QUE.

GUNN, LANGLOIS & Cie, Limitée
Montréal



Prix du saindoux
composé, marque

EASIFIRST

- Tierces 0.09
- Tinettes 60 lbs. 0.09½
- Seaux en bois, 20 lbs. 1.95
- Chaudières, 20 lbs. 1.85
- Caisses, 3 lbs. lb. 0.10½
- Caisses, 5 lbs. lb. 0.10½
- Caisses, 10 lbs. lb. 0.10½
- Pains mouls d'une livre 0.11

HUDON, HEBERT & Cie, Limitée,
Montréal.

- Savon "Bon Ami."
- Caisse de 3 doz. la doz. 1.19
- En lots de 5 grosses . . la grosse 13.40
- Pâtes Alimentaires**
- Macaroni, Vermicelle, Spaghetti,
- Nouilles, Coquillettes, Alpha-
- bets, Pâtes assorties, Coudes,
- Paquets d'une livre ou vrac,
- caisses 25 lbs.

- en pqts en vrac
- Marque "Gazelle" lb. 0.06½ 0.00
- Marque "Talbot Frères" lb. 0.07½ 0.07
- Marque "A. Courtine & Cie"
- lb. 0.08 0.07½

F. O. B. Montréal.—Net 30 jours.
Produits de la maison Talbot Frères,
Bordeaux.

Pois Verts Français, Cses 100 btes de
500 grammes, soit 18 ozs.

- la cse
- Sur-Extra-Fins \$18.00
- Extra-Fins 16.00

- Fins, 13.00
- Mi-Fins 11.00
- Moyens 10.00
- Petits Pois 9.00
- Champignons Français, cses 100 btes
de 500 grammes, soit 18 ozs.
- Extra \$21.00
- Premier Choix 19.00
- Choix 17.00
- Hotel 13.00
- Olives Espagnoles Queen,

- la doz.
- Bouteilles 64 oz., caisses ½ doz. . . \$9.00
- Bouteilles 36 oz., caisses 1 doz. . . 5.00
- Bouteilles 20 oz., caisses 1 doz. . . 3.60
- Bouteilles 10 oz., caisses 2 doz. . . 2.20
- Huile d'Olive, Extra surfine, bouteil-
- les craquelées.

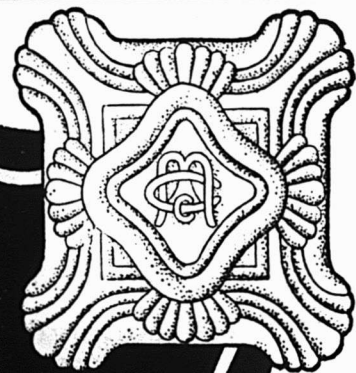
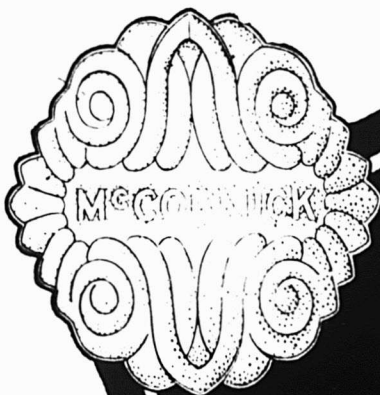
- la cse
- Caisses 12 litres \$8.50
- Caisses 12 demi-litres 6.00
- Caisses 24 quarts de litre. 7.00
- Huile d'Olive Extra Surfine, en canis-
- tres
- Caisses 48 canistres d'un huitième
- de gallon \$16.00
- Caisses 24 canistres d'un quart de
- gallon 15.00

- la canistre
- Caisses, 12 canistres d'un demi
- gallon 13.80
- Caisses 6 canistres d'un gallon. . . 13.50
- Produits de la Maison Alexander Cairns
& Sons, Paisley, Ecosse.
- En flacons de verre de 1 lb., fermeture
- hermétique patentée, caisse de 2 doz.
- Confitures de Fraises, Framboises, Cas-
- sis, Gadelles Rouges, Groseilles, Abri-
- cots, Pêches, Reine-Claude (Green-
- gage), Prunes de Damas (Damson),
- Prunes, Framboises et Gadelles as-
- sorties, la doz. \$2.00

- Marmelade d'Orange Ecossoise,
- caisse de 2 loz. 1.50
- Home-made Orange, Tangerine
- Orange, Abricots, cse de 2 doz. 2.00
- Pêches cse de 2 doz. 2.10
- Figues et Citrons, Gingembre,
- Gingembre et Ananas, Figues
- Vertes et Gingembre, Ananas,
- cse de 2 douzaines 2.25
- En boîtes de fer blanc de 7lbs.
- 12 boîtes la caisse
- 12 boîtes I caisse. Moins

IMPERIAL TOBACCO COMPANY
OF CANADA, Limited.

- Cigarettes. Le 1,000
- Richmond Straight Cut 11.00
- Sweet Caporal 8.50
- Athlete 8.50
- Old Julge 8.50
- New Light (tout tabac) 8.50
- Sub-Rose Cigarros (tout tabac). 8.50
- Derby 6.55
- Old Gold 6.30
- Prince 5.75
- Sweet Sixteen 5.75
- Dardanelle (Turques) ordinaires 12.25
- Dardanelle (Turques), bouts en
- liège ou en argent 12.50
- Murad (turques) bouts en papier. 12.00
- Moguls (Egyptiennes), bouts pa-
- pier ou liège. 12.00
- Yildiz (Egyptiennes) 15.00
- Yildiz Magnums (Egyptiennes),
- bouts en papier, en liège ou en or 20.00
- Gloria 5.75
- Empire Navy Cut 8.00
- Old Chum 8.00
- Gold Crest 6.00
- Columbia (tout tabac) 11.00
- Niobe (Turques) 8.00
- Hassan (Turques) 8.50



D'une qualité tout aussi fine et d'un
modèle aussi élégant que les Biscuits
importés les plus fins—et coûtent
un tiers de moins. Presque
aussi riches que du "short-
bread."

MCCORMICK'S

"ARISTOCRAT"

BISCUITS

ABOUT 80 TO THE POUND



Cette ligne est
largement an-
noncée dans
les Journaux
Quotidiens et
Hebdomadai-
res.

Nous avons confian-
ce en une forte de-
mande, et nous vous
conseillons de
vous procurer un
ample approvision-
nement.

McCormick
Mfg. Co.,
Limited.

35
LONDON, MONTREAL, OTTAWA, CALGARY,
HAMILTON, KINGSTON, WINNIPEG.



**Aromatisé Avec le Suc des
Feuilles de la Vraie Menthe.**



Les Connaisseurs APPRECIENT LES CÉLÈBRES

PIPES "PETERSON"

Tous les marchands de tabac soucieux de leur réputation devraient avoir cette marque en magasin.

Seule et unique maison au Canada réparant et fabricant les pipes et articles de fumeurs en tous genres.

Propriétaires des
MARQUES BIEN CONNUES



Seuls dépositaires des Tabacs et Cigarettes
de la Régie Française.

GENIN, TRUDEAU & CIE

22 RUE NOTRE-DAME OUEST, - - MONTREAL.

Lignes en demande constante !

PICKLES DE ROWAT

— ET —

SAUCE DE PATERSON.

Tenez-vous ces articles qui se vendent facilement ?

ROWAT & CO. GLASGOW,
ECOSSE.

Distributeurs Canadiens :—Québec, Ontario, Manitoba et le Nord-Ouest, Snowdon & Ebbitt, 325 édifice Coristine, Montréal ;
Halifax, N. E., F. K. Warren ; St-Jean, N. B., F. H. Tippet & Co., Vancouver, C. A., C. E. Jarvis & Son.

CONSIGNATIONS.

La Cie Canadienne de Produits Agricoles,
LIMITÉE,

A cause de sa clientèle nombreuse et choisie, disposera

AVEC AVANTAGE

De toutes les consignations qui lui seront faites de

Beurre,	Oeufs,
Sirop d'Erable,	Sucre d'Erable,
Fromage, etc.	

Remise est toujours faite sans délai.

Adressez : La Cie Canadienne de Produits Agricoles,
21-23 RUE ST-PIERRE, MONTREAL.

Tel. Bell Main 3152-4619.

PAPIER

POUR

MIMEOGRAPH

Demandez à votre LIBRAIRE
la marque "Northern Mills," qualité
supérieure pour PAPIER A
COPIE.

Manufacturée par la

**Compagnie des Moulins
DU NORD**

278 rue St-Paul, Montréal.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

RAISONS POUR LESQUELLES LES BISCUITS CHRISTIE PROCURENT LE SUCCES DANS LE COMMERCE DE L'ÉPICERIE.

L'Épicier qui dirige un magasin où il n'est vendu que des aliments purs est forcé de réussir pour la raison simple et concluante que les aliments purs forment la base d'une réputation bien établie—réputation qu'aucune somme d'argent ne peut procurer. Puisque les Biscuits Christie sont les Plus Purs de Tous les Aliments Purs, il est raisonnable de déclarer que l'Épicier qui en vend jette les bases nécessaires d'un succès permanent.

Rappelez-vous qu'il y a un Biscuit Christie convenant à chaque goût — nous en produisons 600 variétés.

Les Biscuits Christie font vendre plus que des Biscuits.

Christie, Brown & Co., Limited,
TORONTO.

Ne perdez pas de vue
ce dont vous avez be-
soin en fait de

SEL,

et donnez de bonne
heure une commande
aux

MARCHANDS DE SEL

VERRET, STEWART & CO., Limited,

MONTRÉAL.

LE NOM DE "FAIRBANK" GARANTIT LE SAVON



GOLD DUST

EST SI BIEN connue, grâce à notre publicité large et persistante, que tout épiciers peut la vendre.

ON L'AIME TANT, à cause de son pouvoir de nettoyage—elle est si sûre de donner satisfaction, qu'il est profitable de la vendre aussi souvent que possible. Vous avez tout avantage à activer la vente de

GOLD DUST,

parce que vous pouvez en vendre plus, et avec moins d'effort, que de toute autre poudre à laver, et parce qu'elle plaira à vos clients, ce qui veut dire que vous conserverez leur pratique.

Saindoux Composé

LAING'S

Reconnu comme le meilleur sur le marché.

Il n'en existe pas qui ait un goût plus fin.

Son Prix est raisonnable.

THE
LAING PACKING & PROVISION CO.
LIMITED

Rue Mill, . . . MONTREAL.

Très peu de Fabricants de fromage au Canada se risqueraient à employer un autre sel que le

SEL A FROMAGE

WINDSOR

dans le caillé.

Ils l'ont essayé et éprouvé—pour sa pureté, sa solubilité—sa saveur—et ont constaté qu'il forme une classe par lui-même.

Il n'y a presque pas de demande pour tout autre Sel à Fromage.

THE CANADIAN SALT CO., LIMITED
WINDSOR, - - ONTARIO

Pall Mall (Turques)	18.50
Capstan (importées)	12.00
Tabacs à cigarettes.	La lb.
Puritan et B. C. No 1	1/12s 1.00
Sweet Caporal	1/13s 1.15
Athlète	1/12s 1.05
Derby, boîtes fer-blanc	1/4 lb. 0.95
Tabacs coupés.	La lb.
Old Chum	10s 0.79
Lord Stanley, Tins 1/2 lb.	1.05
Meerscham	10s 0.79
Athlete Mixture, Tins 1/2 et 1/4 lb.	1.35
Old Gold	12s 0.95
Seal of North Carolina	12s 0.95
Duke's Mixture (Cut Plug)	0.82
Old Virginia, pqts 1/2 et 1 lb.	0.72
Duke's Mixture (Granulated),	
1/10s. Bags 5 lbs. carton	0.85
Bull Durham.	
1/10 bags, 5 lbs. carton	1.25
1/16 bags, 5 lbs. carton	1.25
Old Virginia, pqts. 1/2 et 1 lb.	0.72
Old Virginia, pqts. 1/16 lb.	0.72
Snap, pqts. 1/12 et 1/6 lb	0.48
Calabash Mixture, tins 1/2 et 1 lb.	1.15
Calabash Mixture, tins 1/4 lb.	1.20
Calabash Mixture, tins 1/8 lb.	1.35
Capstan Navy Cut (importé) tins	
1/2 lb. Medium et Fort	1.33
Capstan Mixture (importé) tins	
1/2 lb. Medium	1.33
Pride of Virginia (importé) tins	
1/10 lb.	1.33
Old English Curve Cut (importé) tins 1/10 lb.	1.33
Tuxedo (importé) tins 1/10 lb.	1.35
Lucky Strike (importé) tins 1/10	1.33
Rose Leaf (importé, à chiquer)	
1/2 oz.	1.22
Tabacs en palettes, (importés)	La lb.
Piper Heidsieck	1.20

Tabacs en poudre	La lb.
Copenhagen en boîtes 1/12 lb.	0.90
Rose No 1 de Landry	0.32
Rose No 1 de Houde	0.34
(Empire Branch).	

Tabacs à chiquer.	La lb.
Moose bars 5 1/2 cuts to the lb.	0.40
Moose	11s 0.40
Snowshoe bars, 6 1/2 cuts to the lb.	0.43
Stag 5 1/3 cuts to the lb. 1/2 Butts	
12 lbs., boîtes 6 lbs.	0.38
Black Watch	12s 0.45
Black Watch	6s 0.44
Bobs	6s et 12s 0.46
Currency	12s 0.46
Old Fox	12s 0.44
Pay Roll	7s 0.56

Tabacs à fumer.	La lb.
Empire	6s et 12s 0.44
Rosebud	6s 0.45
Ivy	7s 0.50
Shamrock	6s 0.45
Tabac haché.	La lb.
Great West (Sac)	8s 0.59
Regal, cube cut	9s 0.70

HENRI JONAS & CIE,
Montréal.

Extraits Culinaires.	La doz.
1 oz. Plates. Triple concentré	0.80
2 oz. Plates. Triple concentré	1.50
2 oz. Carrées. Triple concentré	1.75
4 oz. Carrées. Triple concentré	3.00
8 oz. Carrées. Triple concentré	6.00
16 oz. Carrées. Triple concentré	12.00
2 oz. Rondes. Quintessence	1.75
2 1/2 oz. Rondes. Quintessence	2.00
5 oz. Rondes. Quintessence	3.50
8 oz. Rondes. Quintessence	6.00
4 oz. Carrées. Quintessence, Bou-	
chons éméri	3.50
8 oz. Carrées. Quintessence, Bou-	

chons éméri	7.00
2 oz. Anchor	1.00
4 oz. Anchor	1.75
8 oz. Anchor	3.00
16 oz. Anchor	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force"	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force"	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force"	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force"	4.25
2 oz. Plates. Soluble	0.75
4 oz. Plates. Soluble	1.25
8 oz. Plates. Soluble	2.25
16 oz. Plates. Soluble	4.25
1 oz. London	0.50
2 oz. London	0.75
Extraits à la livre de	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de	\$6.00 à 24.00
Mêmes prix pour extraits de tous fruits.	
Moutarde Française.	La Grosse
2 doz. à la caisse.	
Pony	7.50
Medium	10.00
Large	12.00
Small	7.20
Tumblers	10.80
Egg Cups	12.00
No 67 Jars	12.00
2 doz. à la caisse.	
Mugs	12.00
Nugget Tumblers	12.00
Athenian Tumblers	12.00
Goblets	12.00
1 doz. à la caisse.	
No 64 Jars	15.00
No 65 Jars	18.00
No 66 Jars	21.00
No 68 Jars	15.00
No 69 Jars	21.00
Vernis à chaussures.	La doz.
1 doz. à la caisse.	
Marque Froment	0.75

Marque Jonas 0.75
 Vernis Militaire à l'épreuve de
 l'eau 2.00
 The LAING PACKING & PROV. Co.,
 Montréal, Canada.



Lard en Baril Marque "Anchor"

Lard pesant, Canada Short Cut,
 Mess brl. 35/45 23.50
 Lard pesant, Canada Short Cut,
 Mess 1/2 brl. 12.00
 Lard du dos, Canada Short Cut,
 brl. 45/55 23.00
 Lard du dos, Canada Short Cut,
 1/2 brl. 11.75
 Lard pesant Brown Brand, dé-
 sossé, tout gras, brl. 40/50 22.00
 Lard clair, tout gras, du dos très
 pesant, brl. 40/50 24.00
 Lard clair, pesant, brl. 20/35 20.50
 Lard de flanc, pesant, brl. 22.00
 Lard à fèves (petits morceaux,
 mais gras) brl. 16.50
 Pickled Rolls, brl. 24.00

**Saindoux Composé Raffiné choix
 Marque "Anchor"**

Tierces, 375 lbs. lb. 0.09 1/2
 Boîtes, 50 lbs. net (doublure par-
 chemin) 0.09 1/2
 Tinettes, 50 lbs. net (Tinette
 imitée) 0.09 1/2
 Seaux de bois 20 lbs net \$1.95 0.09 1/2
 Seaux de fer-blanc 20 lbs. \$1.82 1/2 0.09 1/2

Caisses 10 lbs. tins, 60 lbs. en
 caisse, bleu 0.09 1/2
 Caisses 5 lbs. tins, 60 lbs. en
 caisse, bleu 0.09 1/2
 Caisses, 3 lbs., tins, 60 lbs., en
 caisses 0.10
 Briques de saindoux composé, 60
 lbs, en caisse, qts 1 lb. 0.10 1/2
**Saindoux Marque "Anchor"
 (garanti pur)**
 Tierces, 375 lbs. 0.11 1/2
 Boîtes, 50 lbs. net, (doublure
 parchemin) 0.11 1/2
 Tinettes, 50 lbs. net (tinette imi-
 tée) 0.11 1/2
 Seaux de bois, 20 lbs., net (dou-
 blure parchemin) \$2.35 0.11 1/2
 Seaux en fer blanc, 20 lbs.
 bruit \$2.22 1/2 0.11 1/2
 Caisses, 10 lbs. tins, 60 lbs. en
 caisse, Rouge 0.11 1/2
 Caisses, 5 lbs. tins, 60 lbs. en
 caisse, Rouge 0.11 1/2
 Caisses, 3 lbs. tins, 60 lbs. en
 caisse, Rouge 0.12
**Saindoux en carré d'une livre,
 60 lbs en caisse 0.12 1/2**
Viandes fumées.
 Jambons: Première qualité.
 Extra gros, 28 à 45 lbs. 0.13
 Gros, 20 à 28 lbs. 0.16
 Moyen, 15 à 19 lbs 0.18 1/2
 Petits, 12 à 14 lbs 0.18 1/2
 Jambons désossés, roulés, gros,
 16 à 25 lbs. 0.18
 Jambons désossés, roulés, petits,
 9 à 12 lbs. 0.20
 Bacon de Laing, à déjeuner,
 sans os, choisi 0.18
 Bacon de Brown, à déjeuner, mar-
 que anglaise, sans os, épais 0.17
 Bacon de Laing, Windsor, dos

pelé 0.18
 Jambons de Laing, choisis "Pi-
 que-Nique", 7 à 10 lbs. 0.12 1/2
 Petit bacon roulé, épicé, désos-
 sés, 8 à 12 lbs. 0.13
 Bacon choisi, Wiltshire, côté 50
 lbs. 0.18
 Cottage Rolls 0.17 1/2
Saucisses fumées.
 Bologna (Bondon de Boeuf). 0.06
 Bologna (Enveloppe cirée) 0.06
 Brunswick (Beef Middles) 0.08
 Frankfurts 0.09
 Polish 0.09
 Garlic 0.09
 Empress (Poulet, jambon et
 langue) doz. 1.10
Saucisses fraîches
 Saucisses de porc (tripes de porc) 0.07 1/2
 Saucisses de porc (tripes de
 mouton) 0.08
 Petites Saucisses de Porc (pur
 Porc) 0.15
 Saucisses Cambridge (paquets de
 1 lb.) 0.09
 Saucisses de fermier 0.12
 Chair à saucisses (seaux de 20
 lbs.) 0.07 1/2
 Boudin blanc 0.07
 Boudin noir 0.08

AGENCES

LAPORTE, MARTIN & CIE, LTEE,
 Montréal.

Légumes.

Petits Pois Importés "Soleil"
 Sur Extra Fins 100 boîtes 15.50
 Extra Fins 100 " 15.00
 Très Fins 100 " 14.00
 Fins 100 " 12.50
 Demi-fins 100 " 11.00
 Moyens No 2 100 " 9.50
 Moyens No 3 100 " 8.75



**Résumé des Règlements concer-
 nant les terres du Nord-
 Ouest Canadien.**

TOUTE personne se trouvant le seul chef d'une
 famille, ou tout individu mâle de plus de 18
 ans, pourra prendre comme homestead un quart de
 section de terre disponible du Dominion, au Manito-
 da, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant
 devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des
 terres du Dominion pour le district. L'entrée par
 procuration pourra être faite à n'importe quelle
 agence, à certaines conditions, par le père, la mère,
 le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoirs.—Un séjour de six mois sur le terrain et
 la mise en culture d'icelui, chaque année, pendant
 trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles
 de son homestead, sur une ferme d'au moins 85
 acres, possédée uniquement et occupée par lui ou
 par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou
 sa sœur.

Dans certains districts, un colon dont les affaires
 vont bien, aura la préemption sur un quart de sec-
 tion se trouvant à côté de son homestead. Prix, \$3.00
 l'acre.

Devoirs.—Il devra résider six mois chaque année
 pendant une durée de six ans à partir de la date de
 l'entrée du homestead (y compris le temps requis
 pour obtenir la patente du homestead) et cultiver
 cinquante acres en sus.

Un colon ayant forfait ses droits à son homestead
 et ne pouvant obtenir une préemption, pourra
 acheter un homestead dans certains districts. Prix
 \$3.00 l'acre.

Devoirs.—Résider sur son homestead six mois
 chaque année pendant une durée de trois ans, cul-
 tiver 50 acres et bâtir une maison valant \$300.

W. W. CORY,

Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B.—La publication non autorisée de cette an-
 nonce ne sera pas payée.



Les Délicieux
 Aliments Prépa-
 rés de

CLARK

sont faits à la perfection au
 moyen de **VIANDES CHOI-
 SIES.**

Chaque boîte portant le
 nom de **W. CLARK EST
 GARANTIE.**

**POURQUOI NE PAS aug-
 menter votre assortiment de
 produits de CLARK et FAIRE
 AINSI DE PLUS GROS
 PROFITS ?**

W. Clark, Montréal.

Manufacturier des

Fameuses Soupes Concentrées
 Marque "Chateau."



UNE SESSION

De la Cour du Banc du Roi

ayant juridiction criminelle dans et pour
 le district de Montréal, se tiendra au
 Palais de Justice, en la cité de Montréal,

**LUNDI, LE ONZIEME JOUR DE
 SEPTEMBRE prochain, à DIX
 heures du matin.**

EN CONSEQUENCE, je donne avis
 public à tous ceux qui auront à pour-
 suivre aucune personne maintenant dé-
 tenue dans la prison commune de ce
 district et à toutes les autres personnes
 qu'elles y soient présentes.

JE DONNE AUSSI AVIS à tous les
 Juges de Paix, Coroners et officiers de
 la Paix, pour le district susdit, qu'ils
 aient à s'y trouver avec tous les records.

L.-J. LEMIEUX,
 Shérif.

Bureau du Shérif,
 Montréal, 23 août 1911.

L'annonce représente la vapeur qui ac-
 tionne la machinerie, montez la vapeur.
 La publicité est le lubrifiant des affaires,
 ne ménagez pas l'huile. La publicité est
 le réveil-matin des affaires, sonnez le ré-
 veil.

PAIN POUR OISEAUX est le "Coltam
 Seed" fabriqué d'après six brevets.
 Marchandise de confiance; rien ne peut l'ap-
 procher comme valeur et comme popularité.
 Chez tous les fournisseurs de gras.

SAVEZ-VOUS OU ACHETER CE DONT VOUS AVEZ BESOIN ?

Il ne se passe guère de semaine sans que plusieurs abonnés ne nous demandent où ils peuvent se procurer quelque article dont ils ont besoin et qu'ils ne savent où pouvoir acheter.

Comme nous l'avons maintes fois répété "Le Prix Courant" est entièrement à la disposition de ses abonnés pour tous les services qu'il peut leur rendre.

Rien ne nous est plus agréable que de leur faciliter les affaires, aussi nous empressons-nous de répondre gratuitement à toute demande de ce genre,

Nos abonnés qui auraient besoin d'un renseignement à ce sujet n'ont qu'à **Détacher le Coupon ci-dessous, le remplir et nous l'envoyer.**

LE PRIX COURANT, 80, RUE ST-DENIS
MONTREAL

LE PRIX COURANT
80, RUE ST-DENIS
MONTREAL

Service des Abonnés

DATE.....1911

VEUILLEZ ME DIRE OU JE PUIS ACHETER.....

NOM.....

ADRESSE.....

Qualité
La
Plus Haute

La pureté absolue de la Gélatine de Cox en fait un produit classique d'une renommée universelle. En poudre ou en lamelles elle est toujours aussi exempte de substances étrangères que le cristal de roche le plus clair est exempt de terre.

Gélatine de Cox

Elle n'a jamais déçu et ne le fera jamais, parce que le public obtient ce qu'il demande quand il achète la gélatine supérieure à toutes les autres—celle de "Cox". La plus haute qualité aujourd'hui, demain et toujours. Actif sûr et certain pour un stock d'épicerie—valant toujours le plein montant de 100 cents par dollar.

Le Macaroni, le Vermicelle, le Spaghetti, les lettres et pâtes de fantaisie de Codou représentent le suprême degré de qualité—le plus haut résultat de l'habileté, de l'expérience et de la propreté dans une manufacture modèle déclarée être (par ceux qui le savent réellement) une des plus belles au monde.

Macaroni de Codou

Un macaroni dont la délicatesse et la blancheur témoignent des précautions prises en choisissant uniquement le plus beau blé (Taganrog) pour sa fabrication. Aussi tendre qu'un macaroni peut l'être, nourrissant au plus haut degré. Que le nom de Codou sur chaque paquet serve à vous assurer de la plus haute qualité quand vous faites un achat.

Qualité
La
Plus Haute



NOUS pouvons ajouter peu de chose à tout ce qui a été dit sur la pureté et la supériorité absolue du

Soda à Pâte "COW BRAND"

Quand la confiance de la clientèle en son travail est si généralement exprimée, il n'est pas besoin d'un long argument pour vous montrer l'avantage que vous avez à le mettre en stock.

C'est LE MEILLEUR. et comme tel, il devrait toujours se trouver sur vos rayons.

CHURCH & DWIGHT, LIMITED,
MANUFACTURIERS
MONTREAL

ARTHUR P. TIPPET & CO.

Agents

MONTREAL,

TORONTO.

Petits Pois "François Petit & Co."

Fins, 100 boîtes, btes illustrées.	10.00
Fins, 100 boîtes, étiquette dorée	9.50
Moyens, 100 btes, étiquette dorée	8.00
Haricots "Soleil"	C/S
Extra Fins, 40 flacons	10.00
Extra Fins, 100 boîtes	13.50
Fins, 100 boîtes	12.00
Moyens, 100 boîtes	9.00
Coupés, 100 boîtes	8.60
Macedoines No 1, extra 100 boîtes	12.00
Macedoines No 2, extra, 100 boîtes	9.25
Cotes de Céleri, 100 boîtes	8.00
Côtes de Céleri, 50 boîtes	7.50
Epinards en Purée	9.00
Epinards en Purée, 50 boîtes	8.50
Epinards en Purée, 40 flacons	7.50
Ronds d'Artichauts, 100 boîtes	33.00
Soupes.	
Vertes cerfeuil, 100 boîtes	9.50
Julienne, 100 boîtes	8.00
Printanière Nouvelle, 100 boîtes	9.50
Purée de tomates concentrées,	
100 boîtes	9.50
Asperges	
C/S	
Branches géantes, 50 boîtes	24.00
Branches géantes, 16 bocaux	10.00
Branches Grosses, 50 boîtes	23.00
Branches Extra, 100 boîtes	22.50
Branches Fines, 100 boîtes	21.00
Pointes têtes seulement, 100 btes	25.50
Pointes têtes seulement, 40 flacons	14.00
Coupées 1er choix, 100 boîtes	18.50
Coupées 2ème choix, sans têtes,	
50 boîtes	11.00
Coupées 2ème choix, sans têtes,	
100 boîtes	11.50
Flageolets	
Extra Fins, 100 boîtes	13.00
Moyens, 100 boîtes	11.00
Choux Bruxelles, 100 boîtes	10.00
Sardines	
C/S	
Romain ½	8.00

Victoria ½s	8.50
Junquiera ½s	8.50
White Bear ½s	16.00
White Bear ½s	9.50
Bonne Ménagère ½s	13.00
Superbes à la Ravigote	25.00
Tomates	
Doz.	
Victoria c/s 2 doz.	1.40
Blé-D'Inde	
Doz.	
Victoria c/s 2 doz.	1.00
Savons de Castille	
Lb.	
Le Soleil 72% d'huile Olive.	
morc. de 11 lbs., 25 lbs. à la c/s	0.07½
morc. de 2½ lbs., 12 lbs. à la c/s	0.08½
C/S	
morceaux de ½ lbs., 50	3.50
morceaux de 3 oz., 200	3.75
morceaux de 7 oz., 200	7.00
La Lune 65% d'huile d'olive	
Lb.	
morc. de 11 lbs., 25 lbs par c/s	0.07
morc. de 2½ lbs., 12	0.08
C/S	
morceaux de ½ lb., 50	3.25
morceaux de 3½ oz., 100	1.80
morceaux de 3½ oz., 200	3.40
Duffy & Co.	
Grape Juice, qrts 12s	4.75
Grape Juice, pts 24s	5.00
Grape Juice, splits 36s	4.75
Apple Juice, qrts 12s	3.75
Apple Juice, pts 24s	4.50
Champagne Pommes, qrts 12s	4.50
Champagne pommes, 24s pts	4.90
Motts Golden Russet	
Sparkling Cider, qrts 12s	4.50
Sparkling Cider, pts 24s	4.75
Sirap, Vinaigre, qrts 12s	2.40
Thés Japon	
Lb.	
Victoria, 90 lbs.	0.27
Princess Louise, 80 lbs.	0.20
Princess Louise, 30 lbs.	0.21
Princess Louise, 5 lbs.	0.23
Vert "Ceylan"	
Duchess, 60 lbs	0.24

Noir (Blend)

Victoria 50/30 tins	0.31
Princess, 50/30 tins	0.26
Princess Louise, 50/30 tins	0.26
Empois Remy	
Paquets 2 lbs., 50s	0.08
Carton 1 lb., 50s.	0.08
Carton ½ lb., 100s	0.08
Carton ¼ lb., 200s	0.08
Bbl. 240s	0.07½
Keg 120s	0.07½
Huile d'Olive "Minerva"	
c/s 12 Btls. 1 litre	6.50
" 12 btls qrts	5.75
" 24 btls pts	6.25
" 24 btls ½ pts	4.25
Estagnons, 5 gal.	2.40
Estagnons, 2 gal.	2.50
Estagnons, 1 gal.	2.60
Estagnons ½ gal.	2.80
Estagnons, ¼ gal.	2.70
Estagnons, ⅓ gal.	2.70

JOHN P. MOTT & CO.
 J. M. Douglas & Co., Agents, Montréal.
 Chocolats et Cacaos Mott.



Elite, per doz.	0.90
La lb.	
Prepared Cocoa.	0.28
Breakfast Cocoa	0.38
No 1 Chocolate.	0.32
Diamond Chocolate	0.24
Navy Chocolate	0.29
Cocoa Nibbs	0.35
Cocoa Shells	0.05
Confectionery Chocolate	0.18 à 0.30
Plain Chocolate Liquors	0.18 à 0.35
Vanilla Stick	la gr. 1.00

RAMSAY LIMITED

Sodas à la Crème, pqts 5c, doz.	0.50
Sodas à la Crème, pqts 10c, doz.	1.00
Sodas à la Crème pqts 2½c, chaq.	0.22½
Arrowroot	0.14
Social Tea	016

Le Lait Evaporé "Canada First"

est du lait non écrémé; réduit à une consistance d'un tiers environ dans le vide; il contient presque trois fois autant de gras et de solides butyreux.

La pureté et la qualité de chaque boîte de lait "Canada First" sont garanties absolument et sans réserve.

Le procédé de stérilisation qu'il subit détruit absolument tous les bacilles et le rend supérieur au lait ordinaire.

Donnez un ordre à votre fournisseur.

The Aylmer Condensed Milk Co., Limited,
 AYLMER Ont.
 Bureaux Principaux à Hamilton, Ont.

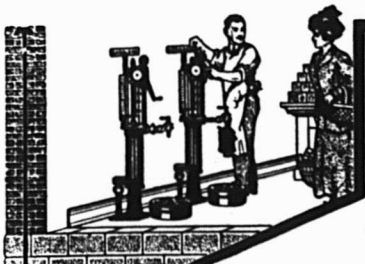
LE LAIT EVAPORÉ

ST. CHARLES MILK EST SANS DÉFAUT.

Chaque épreuve de climat et de température donne les mêmes résultats, quand il s'agtt de notre Lait Evaporé de la Marque St-Charles. C'est le meilleur pour tous les usages.

Un sûr favori auprès de votre clientèle.

ST. CHARLES CONDENSING CO.
 INGERSOLL, ONTARIO, CANADA



TENEZ AVEC PROFIT
VOTRE GAZOLINE ET
VOTRE PETROLE.

Vous pouvez le faire avec un

APPAREIL BOWSER à Mesure Automatique

C'est un appareil exact, économisant l'espace, propre, net et profitable.

Pas de Mesures, Pas d'Entonnnoirs, Pas de Gâchis, Pas de Perte.

Chaque sou de profit entre dans votre poche

Prix, Grandeurs et Styles convenant à tous les besoins.

L'appareil qui rembourse son prix.

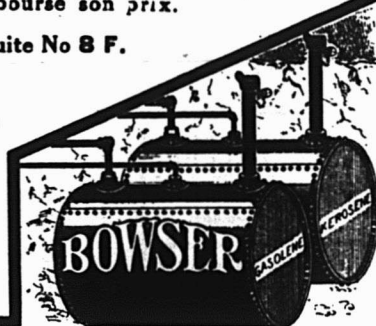
Demandez la brochure gratuite No 8 F.

S. F. BOWSER & Co.,

INC.

TORONTO, ONTARIO.

66-68 Ave. Fraser.



BOITES EN FER-BLANC

Unies ou ornementées pour
empaqueter :

La Poudre à Pâte,
les Epices, le Café, le Thé,
le Saindoux, les Viandes,

ou

tous autres pro-
duits alimen-
taires.

Vous devriez vous procurer nos prix avant de placer
vos ordres.

AMERICAN CAN COMPANY

MONTREAL, HAMILTON.



Le Lait
"REINDEER"

Donne de la vigueur aux Bébés.

Le Lait Condensé, Marque "Reindeer" est le meilleur pour les bébés, non seulement parce que nous prenons, dans nos manufactures, toutes les précautions de sécurité, mais aussi parce qu'il est obtenu de vaches saines, dans des fermes propres et inspectées.

Le Lait Condensé

Marque

REINDEER

"assez bon pour les enfants," est assez bon et assez pur pour tous les usages.

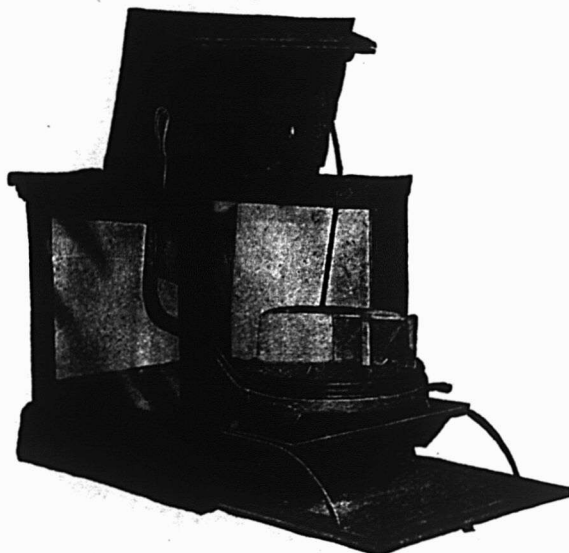
THE TRURO CONDENSED MILK CO.,
Limited.

TRURO, N. E.

HUNTINGDON, P. Q.

COUTEAU A FROMAGE AUTOMATIQUE "PERFECTION"

Fabriqué en Canada.



Boîte renfermant le couteau automatique.

Un Couteau à Fromage Automatique "Perfection" économise son coût en moins d'un an.

Il coupe exactement.

Il évite la difficulté que l'on éprouve en cherchant à couper exactement avec un couteau de boucher.

Il empêche les poids trop forts et l'accumulation de déchets qui se dessèchent.

La Boîte protège le couteau à fromage et le fromage contre la poussière transportant des germes; c'est la manière sanitaire de manipuler le fromage.

Demandez les Prix.

THE AMERICAN COMPUTING CO. OF CANADA
HAMILTON, - ONTARIO.

PERFECTION

en tant que mot signifie état d'être parfait, ainsi en temps que biscuit, il a une signification infiniment plus importante pour le marchand.

Les Biscuits à la Crème

"Perfection" réunit les premières qualités de notre biscuit absolument parfait, avec leur croustillant qui leur est propre, leur légèreté savoureuse et leur saveur riche et crémeuse. Pour agir correctement vis-à-vis de vos clients, vous devez leur donner la meilleure marchandise pour leur argent. Ce faisant, vous acquérez une réputation durable, et vous établissez votre commerce sur une base sûre.

LES BISCUITS A LA CREME "PERFECTION" de MOONEY

vous amèneront de la clientèle et vous la conserveront. Examinez votre stock et commandez votre approvisionnement d'automne.



The Mooney Biscuit and Candy Co., Limited

Stratford, Ont. Winnipeg, Man.

SUCCURSALES A:

Hamilton Ottawa
Sydney, C. B. Halifax, N. E.
Fort William, Calgary,
Vancouver, St-Jean, T. N.

"LA FAVORITE"

La Mine par excellence pour les poêles. Elle donne un lustre permanent, Ne tache pas les mains.

CIRAGE GOON

La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

PROTECTORINE

La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.

VERNIS "UNCLE SAM" donne à la chaussure un brillant étincelant et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les épiceries en gros. S'adresser au besoin à
Uncle Sam Dressing Co., Lanoraie P.Q.

Représentants à Québec: **BOVIN, GRENIER & Cie,**
63 RUE DALHOUSIE

IL N'Y A AUCUN RISQUE NI SPECULATION DANS LA VENTE

— DE —

BAKER'S COCOA AND CHOCOLATE



Registered
Trade-Mark

Ce sont des articles de vente courante et des modèles de pureté et d'excellence dans le monde entier.

53 des plus hauts Prix et Médailles
— en Europe et en Amérique.

WALTER BAKER & CO. Limited.

Etabli en 1780.

MONTREAL, Can. DORCHESTER, Mass.

LAKE OF THE WOODS MILLING CO., LIMITED

Fabricants de Farine "FIVE ROSES"

MEUNERIE A KEEWATIN

Capacité 9000 barils par jour.

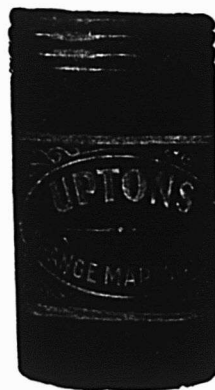
Meunerie à Portage Laprairie,

Capacité 1500 barils par jour.

Capacité Totale 10500 barils par jour

Bureaux : MONTREAL, TORONTO,
WINNIPEG, KEEWATIN,
PORTAGE-LAPRAIRIE.

CONFITURES PURES DE UPTON



CONFITURES PURES
NOUVELLE SAISON,
DE UPTON
MAINTENANT PRETES

Absolument pures et de saveur délicieuse, conservées dans des seaux de 5 lbs. et des jarres en verre de 16 oz., doublés or, scellés hermétiquement.

PURE MARMELADE
D'ORANGE DE
UPTON

Bien et favorablement connue de l'épicier et de ses clients dans tout le Canada, où elle est faite et vendue puis plus de quinze ans.

CHOCOLAT "ELITE"

Non Sucré



DES EPICIERES
Pour tous les

Besoins de la Cuisine

Tablettes de ¼ lb.

Fabriqué par

JOHN P. MOTT & CO.,

HALIFAX, N. E.

J.A.TAYLOR, Agent, Montréal

LA FARINE PREPAREE (SELF-RAISING FLOUR) DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de BRODIE & HARVIE, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

4 et 16 rue Bleury, MONTREAL

LACAILLE, GENDREAU & CIE

Successeurs de CHS LACAILLE & CIE.

EPICIERES EN GROS

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thé, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier
MONTREAL

MARCHANDS DE LA CAMPAGNE

Vos clients aimeront fumer nos tabacs. Ecrivez-nous pour prix et conditions.

J. A. FOREST, 189 AMHERST MONTREAL

Des lignes qui se vendent toujours facilement:

"PETIT CANADIEN." "GRAND GENERAL."
"ROUGE." "BELGIQUE."
"HAVANA." "COMSTOCK."
"BLEU." "QUESNEL."
"PARFUM D'ITALIE."

Invitation spéciale aux marchands de la campagne.

J. A. FOREST, Importateur.

189 AMHERST, MONTREAL.

Tél., Est 1487

Intéressez-vous à quelque chose et cela dès aujourd'hui. Trop d'hommes s'intéressent au passé et à l'avenir, et ne font qu'accumuler des regrets.

Sandwiches	0.15
Imperials	0.06
Biscuits au soda	0.08
Biscuits au vin	0.11½
Jam Jams	0.15
Biscuits au Café Noir	0.15



ST. CHARLES CONDENSING CO'Y,

Ingersoll, Ont., Can.

Laits et Crèmes Condensés.

St. Charles "Family"	3.50
St. Charles "Baby," 4 doz., la cse	2.00
St. Charles "Hotel"	3.70
Lait "Silver Cow"	4.55
"Purity"	4.25
"Good Luck"	4.00

SALADA TEA CO.



THEES DE CEYLAN

"SALADA."

Etiquette Brune, 1's et ½'s.	\$0.25	\$0.30
Etiquette Verte, 1's et ½'s..	0.27	0.35
Etiquette Bleue, 1's, ½'s, ¼'s et 1's	0.30	0.40
Etiquette Rouge, 1's et ½'s..	0.36	0.50
Etiquette Dorée, ½'s.. . . .	0.44	0.60

SAVON

The GENUINE, empaqueté 100 morceaux par caisse.



Prix pour Ontario et Québec:
Moins de 5 caisses \$5.00
Cinq caisses ou plus 4.95



SNAP CO., LTD.,

Montréal,
Snap Hand
Cleaner.

Cse de 3 doz.	3.60
Cse de 6 doz.	7.20

ARTHUR P. TIPPET & Co., Montréal

Lime Juice "Stowers"	La cse
Lime Juice Cordial, 2 doz. .. pts.	4.00
Lime Juice Cordial, 1 doz. .. pts.	3.50
Double Ref. lime juice	3.50
Lemon syrup	4.00

THE UNCLE SAM DRESSING CO.,
Lanoraie, P.Q.

Vernis "Uncle Sam"	
Bout. 6 cz. No 1	2.00
Bout. 4 oz. No 1	1.40
Bout. 4 oz. No 2	1.00
Bout. 4 oz. (bout. nue)	0.75
Vernis Chocolat.	
Bout. 6 oz., No 1	2.00
Bout. 4 oz., No 1	1.40
Vernis noir No 1 Extra Brls 40 gallons	1.60
Vernis noir No 1 Extra Cans 1 à 5 gallons	1.75
Vernis chocolat No 1, brls 40 gals.	1.60
Vernis chocolat No 1, Extra cans 1 à 5 gallons	1.75
Graisse "Protectorine"	
(Pour harnais et chaussures).	
Boites 8 oz.	1.25
Boites 4 oz.	0.75
Cirage Combiné "Coon"	
Cirage à Chaussures "Coon" doz.	0.75

Mine à Poêle "Favorite"	
Mine "Favorite," No 4, doz. .. .	0.45
Mine "Favorite," No 8, doz. .. .	0.70
Mine "Favorite," No 12, doz. .. .	0.80

VOUS CESSEZ DE TENIR MAISON?

Alors, vous voulez ou vendre votre ménage ou l'emmagasiner?

Dans l'un ou l'autre cas, adressez-vous au Comptoir Mobilier Franco-Canadien.

Cette société possède des entrepôts spacieux et faciles d'accès où vous pourrez déposer vos effets mobiliers et autres en toute sécurité.

La Société vous fera même, à des taux d'intérêts minimes, des avances d'argent, si vous en avez besoin, sur la garantie collatérale de vos effets ainsi emmagasinés chez elle.

Désirez-vous vendre au lieu d'emmagasiner vos effets, le Comptoir Mobilier les vendra pour vous à ses salles, à l'enchère ou à vente privée, suivant vos instructions, moyennant une commission raisonnable.

Une visite est sollicitée.

Bureaux et Entrepôts: 117-119 rue Craig Ouest, vis-à-vis la rue St-François-Xavier.

**Grande Vente
Au commerce**

A NOTRE

HOTEL des VENTES

117-119 RUE CRAIG OUEST

(Vis-à-vis St-François Xavier)

MARDI, LE 5 SEPTEMBRE 1911

à 10 Heures A.M.

Les marchandises suivantes seront vendues à l'enchère, sans réserve et en lots convenables aux acheteurs :

250 vgs serge,—600 vgs tweed,—300 vgs melton, en pièces variant de 40 à 60 vgs,—500 complets pour hommes,—150 paletots pour hommes,—225 paletots pour garçons et enfants, grandeur assortie,—150 paires portière, françaises —800 paires de rideaux (en fil et en dentelle),—500 paires de chaussures, hommes, femmes et enfants,—40 douzaines de parapluies,—50 douzaines de bretelles,—75 douzaines de chemises négligées,—12 grosses de boutons de manchettes, etc.

LE MEME JOUR A 2.30 P.M.

20 buffets,—50 ameublements de chambre à coucher, salon, boudoir, salle à diner, etc.—Chaises en cuir, imitation de cuir et de fantaisie —Couchettes en cuivre, en fer,—sofas, sommiers, matelas, machines à coudre,—carrosses pour enfants,—tapis,—prêlarts et une foule d'autres articles.

**Le Comptoir Mobilier Franco-Canadien
ENCANTEUR**

T. UPTON & CO.,
Hamilton.

Confitures garanties pures.	
Framboises, Fraises, verres de 1 lb., 2 doz. par cse, doz.	2.00
Pêches, Gadelles Rouges, Groseilles verres de 1 lb., 2 doz., par caisse	1.70
Prunes, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse	1.60

Assorties	
Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz.	1.75
Marmelade de Pamplemousse (Grape Fruit), verres de 1 lb., 2 doz. à la caisse	1.60

Pure Marmelade d'oranges	
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz	1.10
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.50
Pint Sealers, 1 doz. à la cse, doz.	2.25
Tins, No 2, 2 doz. à la cse, doz.	2.00
Tins, No 4, 2 doz. à la cse, .. bte	0.32
Tins, No 5, 9 au crate	0.40
Tins, No 7, 12 à la caisse .. bte	0.56
Seaux en bois, No 7, 6 seaux par crate	0.56
Seaux en bois, 30 lbs.	0.07½

Miel Pur Clarifié	
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
White Clover	
Verres, 12 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.60
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	2.00

Fret payé d'avance sur 10 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à

Windsor, North Bay, Montréal, et à tous les points intermédiaires en Ontario. Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt sera faite. Termes: net, sans escompte

**Les PÂTES ALIMENTAIRES
DE LA MARQUE**

"Hirondelle"

Fabriquées avec la meilleure qualité de farine Canadienne, —la plus estimée au monde— et avec la machinerie la plus perfectionnée, dans la manufacture la plus moderne, sous la direction d'un expert, défient les produits importés comme qualité et, surtout, comme fraîcheur.

Les VERMICELLES, MACARONIS, SPAGHETTIS, COQUILLES, NOUILLETES AUX OEUFS, PETITES PÂTES, de la marque "Hirondelle" sont en grande faveur aujourd'hui.

Essayez-les : vous en apprécierez la délicatesse exquise, et vous donnerez entière satisfaction à vos clients.

**LA CIE C. H. CATELLI,
LIMITÉE.
MONTREAL, Canada.**



Le Retour du Client

est absolument assuré, quand vous recommandez la Poudre à Pâte "Magic". Sa pureté absolue et ses qualités hygiéniques en font l'article favori de chaque ménage. C'est le résultat perfectionné d'une expérience de cinquante ans dans la fabrication de la Poudre à Pâte.

La Poudre à Pâte "Magic"

est annoncée splendidement et vous procure un profit substantiel. Tous les épiciers avisés du pays en vendent. **En vendez-vous?**

Si votre marchand de gros ne veut pas vous en fournir, donnez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal



Etablie en 1852.



La Marque BRUNSWICK

Etablit les affaires.



Parce que le poisson choisi avec le plus de soin, le plus petit et le plus délicieux est le hareng-sardine, pris dans des pièges dans la Baie de Passamaquoddy. Sous la Marque "Brunswick", ce poisson est préparé de manière telle, que sa saveur naturelle est conservée.

C'est la marque, M. l'Epicier, que vous pouvez tenir avec honneur pour votre magasin et avec un profit croissant pour vous même.

Les articles de la Marque "Brunswick" sont des marchandises de qualité.

CONNORS BROS., Limited,

BLACK'S HARBOUR, N. B.

AGENTS:

LEONARD BROS., Montréal. — C. H. B. HILLCOAT, Sydney. — A. W. HUBAND, Ottawa. — JAS. HAYWOOD, Toronto. — CHAS. DUNCAN, Winnipeg. — GRANT & OXLEY CO., Halifax. — C. DE CARTERET, Kingston. — BUCHANAN & AHERN, Québec. — J. L. LOVITT, Yarmouth. — SHALLCROSS, McCaulay Co., Vancouver et Victoria. — G. A. SHALLCROSS, McCaulay, Calgary, Alta. — JOHNSTON & YOCKNEY, Edmonton, Alta.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Etc.

EDITEURS:

La Compagnie de Publications des Marchands Détailliers du
Canada, Limitée,

80 rue St-Denis - MONTREAL.

Téléphone Bell Est 1185-1186.

ABONNEMENT: Montréal et Banlieue, \$2.50
Canada et Etats-Unis, 2.00 } PAR AN.
Union Postale, - Fra. 20.00 }

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins d'une année.

Représentant spécial pour la province d'Ontario: J. S. Robertson Co., 152 rue Bay, Toronto.

A moins d'avis contraire par écrit adressé directement à nos bureaux, 15 jours au moins avant la date d'expiration l'abonnement est continué de plein droit.

Toute année commencée est due en entier.

L'abonnement ne cesse pas tant que les arrérages ne sont pas payés.

Tout chèque pour paiement d'abonnement doit être fait payable "au pair à Montréal."

Chèques, mandats, bons de poste doivent être faits payables à l'ordre de "Le Prix Courant".

Prière d'adresser les lettres, etc., simplement comme suit:

"LE PRIX COURANT" Montréal.

MONTREAL, 1er SEPTEMBRE 1911

LA RECIPROCITE EST-ELLE UN AVANTAGE POUR LE CANADA?

II

Dans notre dernier article, répondant à cette question, nous avons négligé, à dessein, de nous arrêter aux considérations secondaires s'y rapportant, notre but étant de nous attacher uniquement à traiter ce sujet au point de vue économique.

Comme suite à nos arguments précédents, nous tenons à attirer tout spécialement l'attention de nos lecteurs sur le point suivant dont l'importance considérable ne leur échappera pas: Le traité de réciprocité avec les Etats-Unis, tel qu'il est proposé, ne s'applique qu'aux produits de la ferme, mais ne s'étend nullement aux articles de fabrique. S'il englobait également ces articles, nous aurions parfaitement raison d'y voir un danger menaçant pour l'avenir et la prospérité du Canada. Il est en effet évident que les fabricants canadiens, outillés pour la construction de certains articles destinés à une population de 8,000,000, ne pourraient pas soutenir la concurrence avec les fabricants américains qui, eux, sont organisés pour fabriquer des spécialités répondant aux besoins d'une population de 92,000,000. Cet écueil n'est pas à craindre, cette éventualité n'est pas à envisager, puisque, comme nous venons de le dire, le traité de réciprocité avec les Etats-Unis ne s'applique pas à cette catégorie d'articles.

D'ailleurs, les conditions actuelles du pays ne permettraient à aucun gouvernement d'adopter un programme de libre échange au Canada. L'administration du pays a besoin de revenus, pour mener à bonne fin les entreprises gigantesques commencées, et répondre aux besoins futurs, nés du développement des ressources naturelles du pays. Cette politique de libre échange, nécessiterait l'imposition de la taxe directe; le public canadien ne l'accepterait certainement pas et le gouvernement promoteur d'une telle loi ne pourrait pas se maintenir un jour de plus au pouvoir. Laissons donc cette crainte de côté pour l'instant, et envisageons la question de réciprocité avec les Etats-Unis, au point de vue des produits de la ferme; essayons de voir, s'il est avantageux pour nous

d'accepter une semblable transaction commercialement parlant.

Le Canada est essentiellement un pays agricole, indépendamment de ses forêts, de sa pêche et de ses mines, et il est actuellement capable d'offrir à l'exportation, une quantité considérable de ses produits, autrement dit, sa production agricole surtout excède de beaucoup la consommation locale.

Comme preuve de cette surproduction, jetez les yeux sur la statistique ci-dessous:

POUR L'ANNEE SE TERMINANT LE 31 MARS 1910,
NOUS AVONS EXPORTÉ:

Des animaux vivants comme suit:	
Bêtes à cornes, pour la somme de	\$10,768,622
Chevaux, pour la somme de	1,036,659
Moutons, pour la somme de	625,665
Du grain comme suit:	
Orge, pour la somme de	1,114,532
Sarrasin, pour la somme de	536,741
Avoine, pour la somme de	1,569,092
Pois, pour la somme de	806,527
Blé, pour la somme de	63,837,787
Produits du grain, pour la somme de	17,898,176
Produits des pêcheries, pour la somme de	15,301,671
Du foin, pour la somme de	1,808,472
Minerais comme suit:	
Or et argent, pour la somme de	21,120,410
Nickel, pour la somme de	3,320,054
Provisions comme suit:	
Beurre, pour la somme de	1,020,898
Fromage, pour la somme de	21,647,006
Patates, pour la somme de	1,138,352

En face de tels chiffres, tout bon Canadien, ayant à coeur le développement rapide de son pays, doit se demander s'il n'est pas temps de trouver un marché capable d'absorber ce surplus de production et d'en donner le meilleur prix possible. Quel que soit le parti politique qui tienne le pouvoir, le problème restera le même, c'est surtout et avant tout une question économique où l'intérêt du Canada est en jeu.

A l'heure actuelle, il n'y a qu'un marché dans le monde entier dont les portes nous soient ouvertes: L'Angleterre



Tanglefoot,

le Papier à Mouches Originel.
Depuis 25 ans le Modèle-Type de
Qualité. Tous les autres papiers
à mouches sont des imitations.

est le seul pays où nous puissions exporter nos produits agricoles sans subir une taxe onéreuse d'entrée. Mais, sur ce marché, nous rencontrons la concurrence formidable de tous les autres pays du monde qui, comme nous, et nantis des mêmes avantages, y écoulent leur surproduction.

POUR L'ANNEE SE TERMINANT LE 31 MARS 1910,
NOUS AVONS EXPORTE A L'ANGLETERRE:

La quantité d'animaux, de grain, de poisson, de provisions, de foin, de patates suivante:	
Bêtes à cornes, pour la somme de	\$ 9,979,918
Chevaux, pour la somme de	88,215
Moutons, pour la somme de	11,441
Orge, pour la somme de	751,270
Sarrasin, pour la somme de	306,352
Avoine, pour la somme de	508,300
Pois, pour la somme de	211,806
Blé, pour la somme de	58,538,772
Poisson, pour la somme de	4,746,774
Beurre, pour la somme de	587,493
Fromage, pour la somme de	21,481,566
Foin, pour la somme de	922,718

Pendant ce même laps de temps, se terminant le 31 mars 1910, nous avons exporté aux Etats-Unis:

Bêtes à cornes, pour la somme de	\$ 619,995
Chevaux, pour la somme de	913,908
Moutons, pour la somme de	587,604
Orge, pour la somme de	66,608
Sarrasin, pour la somme de	90,820
Avoine, pour la somme de	534,692
Pois, pour la somme de	347,308
Blé, pour la somme de	1,883,647
Poisson, pour la somme de	4,576,534
Beurre, pour la somme de	201,968
Fromage, pour la somme de	63,309
Patates, pour la somme de	349,104
Foin, pour la somme de	675,843

Ces chiffres nous prouvent donc que nous avons à nos portes un marché (le plus important du monde), susceptible d'être un débouché précieux pour notre surproduction de produits agricoles, pouvons-nous refuser son offre de nous en faciliter l'écoulement?

Sans doute, nos orgueilleux voisins refusèrent, il y a quelques années, de conclure avec nous un accord dans ce sens. C'est qu'alors nous étions, à leur jugement, un trop petit peuple pour traiter avec eux d'égal à égal. Nous avons grandi depuis, superbement grandi, notre prospérité inouïe nous a fait un renom aux quatre coins de la terre et notre voisine dédaigneuse vient, d'elle-même cette fois, nous tendre la main. C'est un hommage qu'elle rend à notre ténacité, à notre énergie, et nous aurions tort de lui tenir rigueur de son geste discourtois d'autrefois.

D'ailleurs, n'oublions pas que nos voisins sont nos meilleurs fournisseurs et presque nos meilleurs clients—déjà!—malgré les droits élevés imposés des deux côtés de la frontière. L'an dernier, nos exportations en Angleterre se sont élevées à \$150,000,000 et aux Etats-Unis à \$113,000,000. Nos importations de Grande-Bretagne sont montées à \$95,000,000 et celles des Etats-Unis à \$230,000,000!

Lorsque ce nouveau marché nous sera ouvert, nul doute, que notre industrie fermière et agricole ne se développe dans des proportions étonnantes, et ce développement est devenu une nécessité absolue, à l'heure actuelle, vu l'augmentation sans cesse croissante de la population. Ne croyez pas, cependant, que seule la classe agricole s'enrichira de ce traité de réciprocité. L'expérience a prouvé que les intérêts de toutes les classes se touchent de près et marchent de front: quand les récoltes sont bonnes, les affaires industrielles et commerciales le sont aussi. Plus un cultivateur gagne, plus il dépense, tout le monde en profite. En augmentant la richesse de la population agricole, la nouvelle convention douanière assurera à l'ouvrier du travail mieux rémunéré, au

commerçant et à l'industriel, une clientèle qui aura besoin de plus d'achats, à l'homme de profession des honoraires plus élevés.

Quant à nos relations commerciales avec l'Angleterre, rien n'y sera changé, nos produits continueront comme par le passé à prendre la route de ses marchés et nous pourrions toujours les vendre en concurrence avec les autres pays du monde.

Les chiffres que nous avons donnés plus haut, nous sont une brillante leçon d'économie. Ils nous prouvent que le commerce est régi par la loi suprême de l'offre et de la demande. Lorsqu'aux Etats-Unis la demande pour certains produits agricoles crût de telle sorte qu'elle fut bientôt supérieure de beaucoup à l'offre, les prix augmentèrent à ce point, qu'il devint plus avantageux aux Américains, malgré les droits de douane, d'acheter par grosses quantités nos produits canadiens. A plus forte raison, le jour où l'on fera disparaître les droits de douane, les Américains nous achèteront nos produits d'une façon courante et dans de bien plus grandes proportions.

Mais ils ne devront pas oublier qu'ils seront toujours en compétition avec le marché anglais que nous ne désertons pas, et que, s'ils désirent se procurer nos produits, ils doivent nous en offrir un meilleur prix que celui que nous pouvons obtenir en Angleterre. Au point de vue commercial, le plus fort enchérisseur est le meilleur client.

Pour conclure, la réciprocité avec les Etats-Unis constituera une poussée merveilleuse pour le développement de notre agriculture et du même coup avantagera notre commerce et notre industrie. Ce sera, d'après nous, une nouvelle ère de prospérité pour le Canada.

NOUVELLES CHARTES

La "Gazette du Canada" publie les nouvelles chartes accordées sous le sceau du secrétaire d'état du Canada. Voici celles qui ont trait aux nouvelles compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec:

"Compagnie Pauzé, Limitée", Ingénieurs et Constructeurs généraux, à Montréal. Capital-actions, \$500,000.00

"The Western Investment Company, Limited", Agence d'Immeubles et d'Affaires en général, à Montréal. Capital-actions, \$100,000.00.

"S. Klein, Limited," Manufacture et Importation de lingerie et vêtements de toute sorte, et commerce général de marchandises sèches, nouveautés, etc., à Montréal. Capital actions, \$50,000.00.

"The Slater Asbestos Company, Limited", Commerce d'Asbeste et fabrication de tout article formé d'asbeste en tout ou en partie, à Montréal. Capital-actions, \$50,000.00.

"F. Nicolas & Company, Limited", Ingénieurs mécaniciens et manufacturiers d'appareils, machines et accessoires électriques de toute sorte, à Montréal. Capital-actions \$20,000.

"The Mitchell Realty, Limited", Agence d'Assurance, d'Immeubles et d'Affaires en général, à Montréal. Capital actions, \$500,000.00.

"Montreal Abattoirs, Limited", Abattoirs et enclos à bestiaux, à Montréal. Capital-actions, \$1,500,000.00.

"The DeLisle Advertising Specialty Company, Limited", Agence d'annonces et de publicité dans toutes ses branches, à Village Deschambault, Québec. Capital-actions, \$75,000.00.

"The Lancashire Dynamo and Motor Company of Canada, Limited", Ingénieurs mécaniciens, hydrauliques et manufacturiers de machines et outils, fondeurs en fer, acier et cuivre, à Montréal. Capital-actions, \$50,000.00.

répéter trois ou quatre fois la même chose pour la faire exécuter; enfin la troisième est cette espèce d'où naissent les véritables hommes d'affaires, ceux auxquels on n'est pas obligé de commander. Ils ont de l'initiative, ils foncent sur l'obstacle, ils savent ce qu'ils doivent faire et le font bien. Ce que nous appelons de la science chez un chirurgien est de l'initiative chez un homme d'affaires. Si un chirurgien vous a étendu sur sa table pour vous opérer de l'appendicite et s'il s'aperçoit tout à coup qu'il a fait erreur et que votre maladie est toute autre, il n'a pas le temps d'aller chercher un livre dans sa bibliothèque et de dire: "Je vais m'instruire sur votre cas." Non, il doit continuer son opération quand bien même ce devrait être votre fin ou la sienne. On nomme cela: science chez un chirurgien et chez un homme d'affaires: initiative, parce qu'ils se trouvent en face de problèmes insoupçonnés qu'ils doivent résoudre par eux-mêmes.

La connaissance des affaires. — Pour ce qui est de la connaissance des affaires, j'ai toujours remarqué que l'avocat qui lisait le plus de livres de lois, et se tenait journallement au courant de ce qui se plaidait devant les tribunaux, était, règle générale, le meilleur avocat. L'agent d'assurance qui peut vous dire à première vue, suivant votre âge, le coût d'une assurance sur la vie, produit toujours une impression favorable. De même, le marchand ou le commis qui sait pourquoi tel article ou tel outil est construit d'une certaine manière et qui peut en énumérer clairement et simplement les avantages, est, toutes choses égales, le meilleur marchand ou le meilleur commis. Connaissez-vous le dicton? "L'art de vendre est une profession." Cette assertion est désuète, mais combien exacte cependant. Un homme doit avoir autant que possible la pleine connaissance de ses affaires, en vertu du vieux proverbe: "Savoir, c'est prévoir."

Le tact, la qualité qui vient ensuite, est cette rare intuition qui rend un homme susceptible de deviner à première vue les façons diverses à employer pour vendre à différentes personnes. Le tact est quelque chose de très difficile à acquérir, cela ne se donne ni ne s'achète, on le cultive soi-même.

Certains confondent tact avec amabilité. Un homme aimable avec vous n'est pas toujours un homme de tact, mais simplement un homme serviable. Il a été quelques instants de la plus parfaite amabilité avec vous et en a peut-être profité pour commettre une malhonnêteté à votre préjudice. Ne vous y méprenez pas; un homme de tact ne sauterait pas par une fenêtre s'il ne voyait un matelas en bas pour le recevoir. C'est une chose très difficile à définir et à expliquer que le tact, mais nul n'ignore que c'est une qualité importante à posséder.

LE VOYAGEUR.

Quand j'entends des personnes, qu'un rien désespère, chanter sur tous les tons que la plus belle vie est celle du voyageur, je hausse avec pitié les épaules, me demandant si, franchement, elles la connaissent bien, cette vie de l'homme, poussé par les exigences, les tracasseries, les fatigues, les luttes, qui laisse son chez-soi pour aller ailleurs tenter le succès rêvé pour ses patrons.

Il ne vit pas pour lui, il fait, pour ainsi dire, de la terre neuve, ouvrant des horizons partout où il pense pouvoir placer une marchandise nouvelle, invention dernier-cri, patente quelconque qui épargnera de la fatigue, du temps ou de l'argent.

Quitter une famille qui l'aime et qu'il adore, s'aventurer dans des villes nouvelles qui parfois le redoutent, tomber dans des maisons qui l'exploitent, manger dans des hôtels mal tenus, où les sauces sont dix fois réchauffées, les biscuits pointillés par des générations de mouches, et les verres brumeux comme des matins d'automne, et pas un coin de ser-

viette assez propre pour se passer sur la moustache, qui, malgré elle, garde les souvenirs de tant d'ennuis!

Et les lits! Où il essaie de s'endormir, la tête sur un journal, trouvant les scandales du jour moins douteux que l'oreiller où le plus joli rêve cherche à s'enfuir, de peur de se tacher les ailes... Où les punaises, qui ont senti la viande fraîche, comme dans le conte du Petit Poucet, se lancent sur lui, croyant que c'est le jour de l'an, tant c'est nouveau et bon!...

Il vient de faire des milles et des milles en voiture à travers les mauvais chemins de campagne, il ne peut pas souper, parce que le cœur lui chavire de dédain, et le voilà en train d'attendre debout, que le premier chant du coq sonne son heure de délivrance; alors, il s'attellera de nouveau tout le jour pour probablement rencontrer la même chose ailleurs!

Ils font une belle vie, dites-vous, madame?

Quand ils tombent à quelque St-Régis, Windsor ou Viger qui, j'en ai bien peur, ne se rencontrent pas sur le même chemin que la fatigue ou la faim!

Ils font une belle vie? Peut-être — mais je gage qu'ils ne sont pas heureux, quand la nostalgie leur apporte les souvenirs de petits bras d'enfants serrés autour de leur cou, des sourires de la femme aimée qui guette son arrivée...

Ils font une belle vie? Comme si, quand ils ont beaucoup mangé, c'était le bonheur absolu, le vrai, le solide!

Mais vous, jolie madame, avec vos robes de soie, vos manteaux de satin, vos bijoux et vos dentelles, et vos caprices jamais refusés, on a surpris des larmes rouler en cachette de vos beaux grands yeux et aller se perdre dans la rangée de perles fines qui ornent votre corsage... tant il est vrai qu'on peut faire une belle vie et n'être pas heureuse!!!

Une belle vie, le voyageur?

Ah! si jamais il vous arrive d'entendre la confidence de celui que la fatigue ou la chaleur fait arrêter un beau soir à quelque hôtel où par hasard, vous passez l'été, vous comprendrez que le bonheur, pour l'homme de cœur, c'est la vie de famille, un bon chez-soi, ses amis, ses pantouffles et sa pipe, le temps de souffler sans être enfin l'esclave du train qui passe et l'emporte!

Et ce bonheur-là vaut bien tous les grands menus, mystérieusement barbouillés de croquettes, qui donnent peut-être des forces... et non pas le courage!

MARGOT.

ASSEMBLEE DES EPICIERIS DE MONTREAL

Les membres de la Section des Epiciers de la Succursale de Montréal de l'Association des Marchands-Détailliers du Canada, Incorporée, ont tenu, mercredi dernier, une importante assemblée à laquelle un grand nombre de membres assistaient. Le président, M. J. D. Boileau, occupait le fauteuil. Un rapport fut d'abord fait de la situation dans laquelle se trouvent les épiciers licenciés de la ville de Montréal, qui, ayant tenu leur établissement ouvert les mercredi et jeudi soir pour y vendre des liqueurs, ont été traduits en Cour du Recorder. Il appert que ces causes ont été plaidées, et l'on s'attend à ce que jugement soit rendu au commencement de la semaine prochaine.

Une autre question de la plus haute importance pour le commerce d'épicerie a été discutée. Cette question se rapporte à la manière dont les biscuits sont facturés par les fabricants. L'opinion a été exprimée qu'il serait plus avantageux si les biscuits étaient facturés au prix de vente du détaillant, moins un escompte de 25 pour cent. De cette manière, les détaillants connaîtraient toujours le prix de vente de ces marchandises, et ne seraient pas exposés à les vendre assez souvent à un prix moindre que le prix coûtant.

Un comité a été nommé séance tenante pour étudier la question et nous tiendrons nos lecteurs renseignés sur le sujet.

PERSPECTIVES DES RÉCOLTES A L'ÉTRANGER

Le "Corn Trade News", de Liverpool câble ce qui suit au sujet des conditions des récoltes à l'étranger:

Royaume-Uni et France. — Après les pluies, le temps est plus frais et les perspectives sont plus brillantes pour les fourrages.

Allemagne. — De nombreuses plaintes ont lieu au sujet des récoltes des pommes de terre et des fourrages, en raison de la chaleur extrême et de la sécheresse. On offre de plein gré le blé et le seigle nouveaux.

Italie. — Les résultats du battage du grain sont satisfaisants.

Russie. — Dans quelques districts, la récolte de l'avoine aura un déficit considérable, en raison de la sécheresse. Les perspectives de la récolte du blé n'offrent aucune amélioration.

Roumanie et Bulgarie. — Les perspectives de la récolte du grain sont excellentes.

Hongrie. — On reçoit des rapports très pessimistes au sujet de la récolte du grain.

Australie. — Les perspectives de la nouvelle récolte sont très favorables.

Inde. — Les stocks de grain comestible sont considérables. On s'attend à ce que les expéditions de blé continuent à être fortes, pourvu que les pluies soient générales à l'époque des semailles.

LES CONSERVES DE SAUMON DE LA NOUVELLE PRODUCTION

La situation de l'industrie des conserves de saumon est l'objet de beaucoup d'intérêt, parce que les packers vont bientôt déclarer les prix de la nouvelle production, et cet intérêt est d'autant plus grand qu'on manque de renseignements exacts, bien que les packers semblent donner volontiers toutes les informations dont ils disposent. On n'a pas de détails complets sur la production de la Central Alaska Cannery; mais les rapports sur lesquels étaient basées les estimations concernant l'emballage de la Mer de Behring, au commencement du mois d'août, n'ont pas apparemment dû être révisés. La production du Sud de l'Alaska est encore une quantité inconnue, bien que cette production n'ait jamais eu une grande importance au point de vue du résultat général. Tout indique que les prix seront beaucoup plus élevés que pendant les années précédentes.

Une des plus grandes maisons de conserves de saumon laisse entendre qu'elle ne pourra livrer que 49 pour cent des commandes données dès la première heure, et cela sur approbation du prix. Une autre maison déclare que le plus qu'elle pourra livrer sera 50 pour cent des commandes, et la maison de conserves la plus considérable a envoyé aux commerçants des lettres indiquant une livraison de 50 pour cent. Tout cela concerne le saumon rouge Alaska.

Le saumon rouge étant à un prix élevé, il est admis qu'une avance correspondante, par rapport aux prix d'ouverture de l'année dernière, aura lieu sur le saumon rose. Les prix probables d'ouverture seraient de \$1.60 à \$1.65 pour le rouge et de \$1.10 à \$1.15 pour le saumon rose. Bien que les prix du sockeye n'aient pas été déclarés officiellement, on pense qu'ils seront de \$1.95 pour les boîtes hautes de 1 livre, \$2.00 pour les boîtes plates de 1 livre et \$1.25 à \$1.30 pour les boîtes plates de une demi-livre. La montée exceptionnellement forte du saumon dans la rivière Columbia, a cessé, et on pense que l'emballage sur les rives de cette rivière est terminé pour la montée du printemps, car, d'après la loi, l'emballage doit être terminé le 25 août. On ne connaîtra la quantité de saumon rose mis en conserve que tard en septembre, et les packers prétendent que toute rumeur au

sujet d'une production excessivement forte n'aura aucune influence sur la fixation du prix d'ouverture, car il est prouvé que la consommation du saumon de toute espèce est en excès de la production. Il est bon de mentionner un autre sujet de conversation dans les cercles commerciaux. Chaque packer de saumon rouge Alaska dit, d'après la rumeur qui court, qu'il fixera un prix indépendant de celui de tout autre packer; bien que cette déclaration n'ait été faite qu'en paroles, elle est considérée par des personnes bien informées comme devant être une certitude. Les commerçants ne seraient donc pas surpris de constater une variation de 5 cents par douzaine entre les produits de divers packers. Quels que soient les prix déclarés, les gens bien renseignés soutiennent que toute la production sera vendue, comme cela avait été déjà dit, avant qu'il fût question de fixer des prix.

LA CULTURE ET LA MOUTURE DU RIZ AUX ETATS-UNIS.

Le riz constitue l'aliment principal de la moitié de la population de la terre. Il est d'un usage plus étendu que n'importe quelle autre céréale. Le riz a été choisi comme aliment par les pays où les populations sont les plus denses et où le climat permet sa culture. La végétation luxuriante des plantes légumineuses, haricots, pois, etc., sous les climats tropicaux, fournit les éléments de nitrogène nécessaires pour suppléer au manque de nitrogène du riz. La combinaison d'un mélange de riz et de légumes constitue une ration alimentaire bien meilleur marché qu'une combinaison de farine de blé et de viande, sans tenir compte de la plus faible étendue pouvant produire le riz.

Le riz est une plante annuelle. Il existe une immense quantité de sortes de riz cultivées qui diffèrent au point de vue du temps de séjour en terre pour la maturation, du caractère, du rendement et de la qualité. Leur divergence s'étend non seulement à la grosseur, à la taille et à la couleur du grain, mais aussi à la proportion d'éléments nutritifs et à la saveur. Les riz de la Caroline du Sud et du Japon sont riches en matières grasses et ils tiennent la première place, dans les pays grands consommateurs de riz, au point de vue de la saveur et de la nutrition. D'après un catalogue botanique, il existerait dans l'île de Ceylan, seule, plus de 161 variétés de riz, alors qu'au Japon, en Chine et aux Indes, où la culture du riz date de longs siècles et où une grande attention est apportée à la sélection et à l'amélioration des espèces, il n'y aurait pas moins de 1,400 variétés.

Les deux sortes cultivées dans les basses-terres des Etats américains de l'Atlantique sont la "graine d'or", ainsi dénommée en raison de la couleur jaune paille de son enveloppe lorsqu'elle arrive à maturité, et le "riz blanc", qui est le riz primitif introduit aux Etats-Unis en 1694; ce riz a une enveloppe de couleur crèmeuse et ressemble au riz ordinaire cultivé en Chine.

Le riz à graine dorée, justement renommé pour sa qualité et son gros rendement en grains, se place, d'après les connaisseurs, au premier rang sur les marchés mondiaux. Il a supplanté le riz blanc qui était cultivé depuis l'origine le long de la Côte Atlantique. Les deux variétés de riz à graine dorée ne diffèrent que parce que l'une fournit un grain un peu plus gros que l'autre. Le riz blanc est prisé en raison de sa maturité précoce. La principale sorte cultivée à la Louisiane est le "Honduras", qui porte le nom du pays d'où il est originaire; on y a introduit récemment des sortes du Japon. Le Honduras se rapproche très sensiblement du riz de la Californie, mais il diffère quelque peu quant à la qualité du grain et à la croissance générale de la plante. Les sortes du Japon ont un grain court et épais et une écorce mince; la proportion de son est généralement faible, la paille est verte lorsque le grain est mûr et le rendement est généralement important. Le Kishu est probablement la meilleure des variétés introduites aux Etats-Unis.

Alors qu'il y a des riz cultivés dans des terres basses fa-

cilement irrigables, d'autres peuvent se cultiver sur des plateaux fertiles sans irrigation. Dans les districts intérieurs de l'Inde, de la Chine et du Japon, le riz est cultivé sur de vastes étendues et des expériences ont démontré qu'il peut également venir sur de larges superficies aux Etats-Unis, mais la récolte est incertaine en rendement et, comme qualité, elle est considérablement inférieure aux riz produits par les basses terres où l'on pratique l'irrigation.

Le seul Etat américain produisant du riz dans les hautes terres est la Caroline du Nord, où 30 pour cent de la superficie ensemencée en riz sont consacrés à la variété portant le nom de cet Etat. Le riz blanc est surtout cultivé dans la Caroline du Sud (25 pour cent de sa surface ensemencée en riz) et en Georgie (75 pour cent de la surface cultivée en riz). Une variété des basses terres connue sous le nom de "gopher" vient dans la Floride et l'Alabama, à l'exclusion de tout autre riz, et en plus faible étendue dans le Mississippi. Le "Honduras" forme le gros de la récolte dans le Mississippi, l'Arkansas et le Texas et les 62 pour cent dans la Louisiane. Le riz du Japon est cultivé dans la Louisiane, le Texas et l'Arkansas où il prend, respectivement, 38, 22 et 20 pour cent de la surface consacrée au riz.

La Louisiane tient la tête comme Etat producteur de riz avec 371,000 acres en 1910; le Texas est second avec 264,800, l'Arkansas troisième avec 53,800 et la Caroline du Sud quatrième avec 17,300 acres, soit un total de 717,200 acres.

Le riz, lorsqu'il revient de la batteuse, est connu sous le nom de paddy ou de riz brut. Il se compose du grain proprement dit enveloppé d'une pellicule étroitement serrée qui est elle-même enfermée dans une écorce plus grossière. L'objectif à la mouture est de produire un grain net en enlevant l'enveloppe grossière et la pellicule adhérente et de polir la surface du grain. L'enveloppe constitue de 12 à 25 pour cent du poids du paddy, suivant sortes.

Les systèmes de mouture du riz sont des plus compliqués. Le paddy est d'abord criblé, afin d'enlever les impuretés et les parcelles étrangères. L'enveloppe est ensuite enlevée par une rotation rapide des meules; le produit passe après sur des cribles horizontaux, et des aspirateurs séparent l'enveloppe et le grain. Le grain est alors de couleur blanche et jaune mélangée. Pour enlever la pellicule, le grain est mis dans de vastes mortiers contenant de 4 à 6 bushels chacun et il est tassé par des pilons pesant de 350 à 400 livres. Il est curieux de constater que malgré le fort poids des pilons, très peu de grains sont brisés.

Lorsque le riz est suffisamment décortiqué, le contenu des mortiers, consistant en farine, fine paille et riz nettoyé, est passé au tamis, puis le restant passe au van qui expulse les débris de paille. La forte friction subie par les grains au passage au pilon oblige à mettre le riz dans des récipients réfrigérés où il reste de huit à neuf heures avant de passer sous des brosses qui séparent les petits riz et les farines des riz de bonne taille.

Le grain est alors propre et prêt pour le polissage, qui est nécessaire pour donner au riz son lustre perlé. Le polissage s'effectue par la friction du riz contre des peaux de mouton tannées et travaillées à un merveilleux degré de finesse, enroulées avec un certain flottement autour d'un double cylindre à révolution en bois. Du polissage, le riz passe aux séparateurs, composés de cribles de diverses largeurs, où il est divisé en sortes appropriées, puis empaqueté. Il est ensuite prêt à être livré au commerce et à la consommation.

LES EPICERIES LICENCIÉES A MONTREAL

Au cours de la semaine dernière, plusieurs épiciers licenciés de la ville de Montréal ont été traduits devant le Recorder pour répondre à l'accusation d'avoir enfreint le règlement de la fermeture de bonne heure, en tenant leur magasin ouvert les mercredi et jeudi soir, pour y vendre des liqueurs enivrantes. Nous ne désirons pas anticiper sur le

jugement qui sera rendu d'ici à quelques jours dans ces diverses causes, mais advenant le cas où le jugement rendu reconnaîtrait le droit aux épiciers licenciés de tenir leur magasin ouvert le mercredi et le jeudi soir de chaque semaine, il deviendrait évident que les cinq cent cinquante épiciers licenciés auraient raison de réclamer des dommages de la ville de Montréal pour les avoir forcés, sans en avoir le droit, à tenir leurs établissements fermés les mercredi et jeudi soir. En effet, le prix d'une licence pour la vente des liqueurs enivrantes dans la ville de Montréal, dans les magasins, coûte en moyenne de \$350.00 à \$400.00 par an, et la ville de Montréal, en empêchant les détenteurs de ces licences de faire leur commerce tous les soirs de la semaine, porte préjudice à ces marchands. En effet, la licence accordée par la province de Québec pour la vente des liqueurs enivrantes permet la vente pendant 92 heures par semaine. Le règlement de la fermeture de bonne heure de la ville de Montréal, réduit ces heures de quatre heures par jour, deux jours par semaine.

L'HOMME CAPABLE

Quelques traits d'un vendeur devenu propriétaire d'un magasin. — Connaître, savoir est de la plus grande utilité.

L'homme capable, celui qui possède parfaitement sa partie, diffère totalement du commun des employés. Quel que soit ce que vous lui demandiez, vous sentez, quand il vous sert, qu'il a saisi votre idée du premier coup et qu'il ne vous présentera pas autre chose que ce dont vous avez besoin. A peine avez-vous exprimé un désir que sans hésitation, il va vous donner satisfaction, il vous apporte exactement l'article que vous lui avez demandé aussi bien comme taille que comme qualité. Il ne vous fait pas répéter une douzaine de fois votre demande, tandis qu'il s'occupe de chercher parmi les marchanlises, il ne vous offre pas quelque chose de "similaire", de "presque pareil", sous prétexte qu'il ne peut mettre la main immédiatement sur l'article demandé, non, il vous donne exactement ce que vous voulez et il vous le donne rapidement, parce qu'il a dans sa tête toute la composition de son stock. S'il manque de l'article que vous voulez, il peut vous offrir quelque chose de qualité équivalente, mais en spécifiant que ce n'est pas un article de même fabrication; il ne doit en aucun cas tromper le client en substituant un article à un autre de même apparence; s'il ne peut vous le fournir, il vous dit franchement que la maison ne possède pas ce modèle.

L'homme capable se fait un devoir d'étudier les besoins et les préférences des différentes classes de clients. Il n'ignore pas que telle importante maison se sert depuis des années de telle encre dans ses bureaux et qu'elle n'en veut absolument pas d'autre. Il ne commet pas l'imprudence de lui en proposer une autre sorte sous prétexte qu'elle est d'un plus gros rapport pour sa maison. Il ne demanderait pas mieux que d'augmenter les profits de son patron en poussant cette nouvelle encre, mais il considère que ce profit ne vaut pas la peine de courir le risque de mécontenter et de perdre le client.

L'homme capable s'attache aux plus petits détails, il a une mémoire prodigieuse, il se souvient que les maisons X, Y ou Z, emploient telles sortes de crayons de telles dimensions et il se garde bien d'en envoyer d'autres, de peur de se fermer leurs portes. Il s'intéresse à toutes les questions, il a des façons toujours renouvelées d'arranger ses comptoirs, ses rayons, ses étalages. Il voit tout de suite les articles qui peuvent intéresser et fixer l'attention des clients, il se les procure et les place bien en évidence. Il sait que chaque client a un goût bien personnel, deux mots lui suffisent pour saisir son penchant, il ne perd dès lors pas son temps à lui présenter des articles qu'il sait ne pas devoir lui plaire. Tel

bureau aimera des crayons d'une certaine dimension, tel autre exigera une fourniture complètement différente, il le sait.

L'homme capable sait exactement où se trouve n'importe quel article du stock, même si cet article a été acheté plusieurs années auparavant et relégué, pour cause de mévente, dans le coin le plus caché et le plus sombre du magasin. Heureusement qu'il est là pour s'en souvenir, car le fournisseur de cet article s'est présenté plusieurs fois depuis, et on aurait pu lui en commander inutilement. Il se rappelle fort bien qu'une certaine étoffe n'a pas plu à la clientèle et que le coupon en est encore intact dans le sous-sol.

La présence de l'homme capable vous dispense de surveiller les commis pour vous assurer qu'ils s'occupent des clients; vous pouvez vous reposer sur lui et être certain que s'il y a une chance de vente, il en profitera aussi bien et même mieux que vous ne le feriez vous-même. Quand il a la direction du magasin, vous vous sentez tranquille, tandis que vous êtes tracassé si ce soin est laissé à un autre. L'homme capable s'adapte à votre maison et sans lui, il y manquerait quelque chose. Il prend autant d'intérêt à votre commerce que si c'était le sien propre. Il travaille avec plaisir, son ouvrage lui est une véritable distraction; il ne regarde pas continuellement l'horloge d'un air d'ennui, et à l'occasion, si la besogne presse, et que le moment l'exige, il sacrifie volontiers une après-midi de samedi.

Il considère son travail comme une chose sérieuse; ce n'est pas à son point de vue un laps de temps qui prend fin à midi ou à 6 heures, c'est mieux que cela, et à tout moment il tire des plans pour agrandir le champ de son action et arriver à de meilleurs résultats.

L'homme capable a un idéal et il en poursuit la réalisation. Il ne se laisse pas entraîner par les amusements ou les mauvaises habitudes et il préférerait manquer une vente plutôt que de sacrifier une conviction, mais il est rare que cela se présente, sa franchise et sa droiture en imposent. Lorsqu'un homme aussi capable est promu à la direction d'une maison, la basse jalousie de certains commis insinue que c'est du favoritisme; c'est faux, ce n'est là qu'une distinction des plus naturelles et le choix du plus digne. Le meilleur entre tous doit occuper la place prépondérante à laquelle ses qualités et son énergie lui donnent droit et si on lui refuse cette satisfaction, il prendra plutôt une affaire à son propre compte. L'homme capable ne doit pas rester dans l'ombre, il mérite honneurs et récompenses.

UN EXEMPLE A LA JEUNESSE.

Il s'est passé ces jours derniers, à New-York, un fait d'un tel héroïsme chez un jeune homme, ou plutôt un enfant de seize ans, que nous nous faisons un devoir de le citer en exemple à la jeunesse.

George Martin était employé dans une manufacture de cigarettes. Dans l'après-midi du 4 juillet dernier, il revenait gaiement de son travail et suivait l'Avenue Madison, quand il rencontra soudain un groupe d'enfants fuyant épouvantés devant un chien enragé. L'animal, le poil hérissé, l'oeil sanglant, l'écume à la gueule, était horrible à voir.

Martin n'avait qu'un bond à faire pour se mettre à l'abri dans un magasin ouvert, mais alors il abandonnait les pauvres enfants essoufflés. N'écoutant que son courage, il se précipite devant le chien: la brute s'élanche sur la victime qui s'offre à elle, et mord cruellement le jeune homme aux bras et aux mains. Pendant cette lutte horrible, un policeman est accouru qui, d'un coup de bâton vigoureusement appliqué, abat le dangereux animal.

On conduit Martin chez un pharmacien, qui lui conseille de se rendre immédiatement à l'Institut Pasteur. L'héroïque enfant s'y transporte sur-le-champ. A la vue des blessures profondes qu'il constate, le médecin commence immédiatement un traitement énergique, et deux jours après, permet à son patient de s'en retourner chez lui, mais il lui interdit tout travail, et lui recommande instamment de revenir

chaque jour suivre son traitement. Il a bien soin de lui expliquer les effroyables conséquences auxquelles il s'exposerait en négligeant ces instructions.

Une excellente femme chez qui Martin prenait pension, Madame Anna Scheel, le reçut avec joie quand elle le vit revenir après deux jours d'absence. Le lendemain Martin, qui ne travaillait pas et n'avait plus un copek dans sa poche, prit courageusement à pied le chemin qui mène de sa pension, dans le 101^e rue, à l'Institut Pasteur, dans la 23^e rue. Il refit, au retour, la même route, à pied, et se coucha épuisé de fatigue.

Le jour suivant, trop affaibli pour reprendre le même calvaire, il déclara à son hôtesse que, désormais sans ressources, il ne pouvait lui payer dans le moment ce qu'il lui devait; il ajoutait qu'il craignait fort de lui être à charge.

Loin de se montrer exigeante, Madame Scheel lui offrit de lui prêter de l'argent: "Non, merci, répondit le fier jeune homme, je vais aller mieux, et je vais me remettre au travail."

Hélas! son état empira soudainement. Quand les médecins de l'Institut Pasteur, inquiets de ne pas le revoir, vinrent le visiter eux-mêmes, le 7 août dernier, ils ne trouvèrent dans une condition si alarmante, qu'ils le firent immédiatement transporter à l'hôpital.

Quatre jours et quelques heures seulement avant sa mort, comme on lui demandait s'il avait des parents à faire prévenir avant de rendre son âme à son Créateur, il répliqua: "Je n'ai personne; je suis le fils de mes oeuvres. Je n'ai qu'une chose à dire, c'est que je regrette de donner tant de peine à tout le monde."

Cette dernière parole est sublime. L'on ne sait vraiment ce qu'il faut le plus admirer dans cet enfant, de son courage à braver l'horrible fléau de la rage pour sauver quelques-uns de ses semblables, de sa légitime fierté à refuser une aumône sous forme de prêt, ou de sa modestie au moment de sa mort.

L'on pourrait cependant s'étonner que les parents des enfants sauvés n'aient pas songé à s'inquiéter de la santé de leur sauveur.

Les grandes âmes font le bien par amour du bien sans s'attendre à recevoir de récompense pour leurs bonnes actions, de même que les âmes mesquines sont toujours prêtes à accepter toutes les faveurs, sans jamais éprouver un sentiment de reconnaissance.

LE LAIT LAURENTIA

Visite à l'établissement de Lacolle

Une visite aux établissements de Lacolle où la Compagnie des Produits Agricoles du Canada produit du lait homogénéisé et stérilisé, a été organisée par les soins de cette compagnie. Sur son invitation, les médecins, les échevins et les journalistes de Montréal, sont allés, samedi dernier, assister à une démonstration du fonctionnement des machines et des procédés employés à la production du lait homogénéisé Laurentia.

L'établissement est d'une propreté méticuleuse. Le lait frais y est seul utilisé et, à sa réception, il est soumis à des épreuves de qualité, de propreté et d'acidité. Le lait contenu dans un réservoir passe dans un séparateur et est pasteurisé à 70 degrés, puis il est envoyé automatiquement à l'appareil homogénéisateur, où une pression énorme le projette dans un cylindre, réduit en atomes les corps constituants du lait.

A sa sortie de l'appareil, le lait, composé du corps gras, de caséine et de petit lait, est parfaitement homogène; on le refroidit et on le met en flacons. Ceux-ci sont soumis dans un autoclave à une température de 230 degrés pendant 25 minutes, et, après refroidissement, emballés pour le marché.

Le lait homogénéisé et stérilisé, peut se conserver indéfiniment sans glace; il se digère facilement et a une saveur de crème très prononcée. Le procédé d'homogénéisation est depuis longtemps en usage en Europe, et les médecins sont unanimes à proclamer ses mérites.

Après la démonstration et la visite de l'établissement, un lunch au lait et à la crème Laurentia fut servi dans le petit bois avoisinant l'usine. Ce repas fut suivi de discours prononcés par le docteur Séverin Lachapelle, l'échevin U. H. Dandurand, A. F. McLaren, le docteur Cameron, l'échevin Garceau, M. Henri Trudel et Mlle Derdick, présidente de la Young Women's Council Association.

FINANCES

LA SITUATION DES BANQUES.

Le rapport mensuel concernant la situation des banques à la fin de juillet est toujours l'un des plus intéressants de l'année. En effet, il contient les prévisions faites par les banques canadiennes en vue du transport de la récolte des grains de l'Ouest canadien; cette année, cette récolte sera de beaucoup plus considérable que les années passées, et demande des capitaux disponibles dans les mêmes proportions.

Nous constatons que les dépôts remboursables à demande et les dépôts remboursables après avis sont en augmentation de \$13,000,000.00 comparativement au mois de juin, et de \$97,000,000.00 comparativement au mois de juillet 1910, et ces dépôts ont maintenant atteint la somme énorme de \$899,000,000.00

Le montant des prêts courants accordés aux institutions financières au Canada a aussi augmenté de la somme de \$6,000,000.00 comparativement au mois précédent et de plus de \$70,000,000.00 comparativement au mois de juillet 1910. Les prêts courants en dehors du Canada accusent une diminution de plus de \$50,000.00, ce qui indique que les banques canadiennes ont déjà commencé à faire rentrer leur argent placé à l'étranger en vue de la demande croissante qui leur sera faite pour le transport des grains.

Dans ce rapport, nous constatons aussi que la circulation des banques accuse une augmentation de plus de \$8,000,000.00 par rapport au mois de juillet 1910. Il faut également tenir compte que le capital versé est en augmentation de près de \$4,000,000.00, et la réserve en augmentation de près de \$9,000,000.00 sur le mois correspondant de l'an dernier. Cette augmentation de capital et de réserve permet l'augmentation de circulation.

Les dépôts du public sont aussi en forte augmentation: le montant de ces dépôts remboursables à demande, au mois de juillet 1910, était de \$251,638,522.00, et, au 31 juillet 1911, il s'élève à la somme de \$316,973,780. Les dépôts du public remboursables après avis s'élevaient, au mois de juillet 1910, à la somme de \$538,384,371.00, et au 31 juillet 1911, ces dépôts s'élevaient à la somme de \$570,789,435.00.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 30 juin et au 31 juillet 1911:

PASSIF	30 juin 1911	31 juillet 1911
Capital versé	\$101,065,306	\$102,626,496
Réserve	86,943,135	88,352,064
Circulation	\$ 86,618,699	\$ 89,018,079
Dépôts du gouvernement fédéral.	7,207,015	4,883,900
Dépôts des gouvern. provinciaux	27,796,876	30,849,513
Dép. du pub. remb. à demande ..	309,804,854	316,973,780
Dépôts du pub. remb. après avis.	564,867,554	570,789,435
Dép. cour. ailleurs qu'en Canada.	77,721,948	73,120,807
Empr. à d'autres banq. en Can.	3,938,997	3,957,456
Bal. dues à d'autres banq. en Ang.	2,539,193	2,960,334
Bal. dues à d'autres bq. à l'étran.	4,210,295	4,017,054
Autre passif	9,184,156	7,687,877
	\$1,101,875,234	\$1,111,465,564

ACTIF

Espèces	\$ 36,792,002	\$ 37,118,109
Billets fédéraux	83,508,467	84,400,035
Dépôts en garantie de circulation	5,277,467	5,544,274
Billets et chèq. sur autres banq.	53,415,678	49,418,747
Prêts à d'autres banq. en Can. gar.	3,824,483	3,877,508
Dép. et bal. dans d'autres banq. en Canada	7,682,229	7,718,826
Bal. dues par ag. et autres banq. en Angleterre	22,041,297	23,729,609
Bal. dues par ag. et autres banq. à l'étranger	32,165,669	32,682,674
Obligations des gouvernements.	10,634,115	11,073,348
Obligations des municipalités ..	23,272,829	22,596,801
Oblig., actions et autres val. mob.	60,474,196	59,571,173
Prêts à demande remb. en Can.	61,507,268	65,339,288
Prêts à demande remb. ailleurs.	97,865,400	104,009,030
Prêts cour. en Canada	717,869,386	723,765,358
Prêts cour. ailleurs	33,557,617	32,870,114
Prêts au gouvernement fédéral ..	.....	.....
Prêts aux gouvernements prov.	1,682,495	1,358,829
Créances en souffrance	7,367,116	7,670,020
Immeubles	1,464,021	1,491,760
Hypothèques	947,553	930,868
Imm. occupés par les banques ..	28,229,609	28,660,844
Autre actif	12,462,823	12,273,665
	\$1,302,131,886	\$1,316,101,042

La Compagnie Laurentide Paper aura son assemblée annuelle le 5 septembre.

* * *

La London Street Railway Co. paiera, le 8 septembre, son dividende semestriel sur ses débentures.

* * *

D'après la circulaire de McCuaig Bros. & Co., en date du 23 août 1911, l'état financier de la Compagnie du Canadian Pacific Railway, pour l'année dernière, indique que ses ventes de terre et ses revenus de placement d'argent s'élèvent à 17.26 pour cent des actions ordinaires, dépassant de plus de 2 pour cent les résultats produits par les mêmes opérations, l'année précédente. Les recettes des voies ferrées se sont élevées à 13.60 pour cent des actions ordinaires, relativement à 12.02 pour cent l'année précédente. Ce qu'il y a de plus remarquable dans cet état financier, c'est que les frais d'exploitation n'ont subi à peu près aucune augmentation.

COMPAGNIES INCORPORÉES

Des lettres patentes ont été accordées par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, incorporant:

"The Jewish World Publishing Company", Imprimeurs et éditeurs de journaux ou autres publications en général. à Montréal. Capital-actions, \$20,000.00.

"Homestead Realities, Limited", Entrepreneurs constructeurs et Agents d'Immeubles en général, à Montréal. Capital-actions, \$20,000.00.

"The Parisian Company, Limited", Mise en opération et administration de théâtre, salles d'opéra, salles de concert et autres lieux d'amusements, à Québec, Qué. Capital-actions, \$10,000.00.

"Artistic Cement Products Company", Manufacture et pose de tuiles de toute nature et de toute espèce, pour planchers, trottoirs, murs, cheminées, etc., à Montréal. Capital-actions, \$20,000.00.

"The Eastern Canada Gold Fields Company, Limited", Achat, vente et exploitation de mines, droits de mines et terrains miniers, à Montréal. Capital-actions, \$3,000,000.00.

INFORMATIONS FINANCIERES

Actions Ordinaires et Actions Privilégiées	Capital payé	Réserve	Prix des Actions	Taux du dernier Dividende	Dernière cote	
					Du 17 août au 23 août	Du 24 août au 31 août
BANQUES						
Banque de Montréal	\$14,400,000	\$12,000,000	\$100.00	10%	266	263
Banque du Nouveau-Brunswick	833,400	1,499,666	100.00	13%	.....	.....
Banque de Québec	2,500,000	1,250,000	100.00	7%	137	137
Banque de la Nouvelle-Ecosse	3,270,300	6,104,104	100.00	13%	270	271 1/2
Banque de Toronto	4,000,000	4,750,000	100.00	10%	203 1/4	201
Banque Molson	4,000,000	4,400,000	100.00	11%	205 3/4	207
Banque des Cantons de l'Est	3,000,000	2,250,000	100.00	9%	.....	174 1/2
Banque Nationale	2,000,000	1,200,000	100.00	7%	.....	124
Banque des Marchands du Canada	6,000,000	4,900,000	100.00	9%	191	190
Banque Provinciale	1,000,000	425,000	100.00	5%	.....	.....
Banque Union du Canada	4,468,260	2,400,000	100.00	8%	148	150
Banque Canadienne du Commerce	10,000,000	7,000,000	50.00	10%	208	205 1/2
Banque Royale du Canada	6,200,000	7,000,000	100.00	12%	237 1/2	237 1/2
Banque d'Hochelega	2,500,000	2,500,000	100.00	9%	.....	168 1/4
Banque d'Ottawa	3,500,000	3,900,000	100.00	11%	.....	.....
Banque Impériale du Canada	5,543,859	5,743,869	100.00	11%	.....	.....
CHEMINS DE FER						
Canadian Pacific Railway (Ordinaires)	180,000,000	146,283,497	100.00	10%	232 1/4	229 1/2
Duluth S.S. & A Railway (Ordinaires)	12,000,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	10,000,000	.....	100.00	.....	.....	.....
Minn. St. Paul & Soo Railway (Ordinaires)	20,832,000	.....	100.00	7%	134 1/4	132
do do do (Préférentielles)	10,416,000	.....	100.00	7%	.....	.....
TRAMWAYS ELECTRIQUES						
Detroit United Railway	12,500,000	21,887,000	100.00	5%	67 1/2	63 1/4
Duluth Superior Traction	3,500,000	2,500,000	100.00	5%	.....	.....
Halifax Electric Railway	1,400,000	600,000	100.00	7%	.....	148
Havana Electric Railway (Ordinaires)	7,500,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	5,000,000	.....	100.00	6%	.....	.....
Illinois Traction Co. (Ordinaires)	9,964,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	5,000,600	24,957,813	100.00	6%	90 1/2	91
Mexican Light & Power (Ordinaires)	13,585,000	.....	100.00	4%	.....	.....
do do do (Préférentielles)	2,400,000	.....	100.00	7%	.....	.....
Montreal Street Railway	10,000,000	4,420,000	100.00	10%	227	225 1/2
Porto Rico Railway	3,000,000	2,941,500	100.00	.....	65	65
Quebec Railway, Light & Power	9,300,500	8,654,400	100.00	.....	57	59
St. John Railway	800,000	.....	100.00	6%	.....	.....
Sao Paulo Tram., Light & Power	10,000,000	6,000,000	100.00	10%	.....	.....
Toledo Railway & Light	12,000,000	13,257,000	100.00	.....	.....	.....
Toronto Railway	8,000,000	3,992,326	100.00	7%	157 1/4	151 1/4
Tri-City Railway & Light (Ordinaires)	9,000,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	2,825,000	8,068,000	100.00	6%	94	.....
Twin City Rapid Transit (Ordinaires)	20,100,000	19,503,000	100.00	6%	107 1/2	106
do do do (Préférentielles)	3,000,000	.....	100.00	7%	.....	.....
Winnipeg Electric Street Railway	6,000,000	5,578,000	100.00	10%	.....	.....
VALEURS INDUSTRIELLES						
British Columbia Packers (Ordinaires)	2,500,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	1,500,000	.....	100.00	7%	.....	.....
Canadian Car & Foundry (Ordinaires)	3,500,000	.....	100.00	8%	.....	64
do do do (Préférentielles)	5,000,000	3,500,000	100.00	7%	.....	103
Canada Cement (Ordinaires)	13,500,000	.....	100.00	.....	21 1/2	21 1/2
do do do (Préférentielles)	10,500,000	5,000,000	100.00	7%	.....	81 1/2
Canadian Converters	1,733,500	474,000	100.00	.....	35 1/4	36
Dominion Steel Co.	35,000,000	.....	100.00	4%	51 3/8	51 1/4
Dominion Textile Co. (Ordinaires)	5,000,000	.....	100.00	5%	62 1/2	63
do do do (Préférentielles)	1,859,030	3,040,275	100.00	7%	98	98
Lake of the Woods Milling Co. (Ordinaires)	2,100,000	.....	100.00	8%	142 1/4	143
do do do (Préférentielles)	1,500,000	1,000,000	100.00	7%	.....	.....
Laurentide Paper Co (Ordinaires)	1,600,000	.....	100.00	8%	225	.....
do do do (Préférentielles)	1,200,000	1,200,000	100.00	7%	.....	.....
Montreal Cotton	3,000,000	500,000	100.00	8%	153	152 1/2
Montreal Steel Works (Ordinaires)	700,000	.....	100.00	7%	.....	.....
do do do (Préférentielles)	800,000	.....	100.00	7%	.....	.....
Nova Scotia Steel & Coal (Ordinaires)	6,000,000	.....	100.00	5%	98	94 1/4
do do do (Préférentielles)	1,020,000	6,000,000	100.00	8%	.....	.....
Ogilvie Flour Mills Co. (Ordinaires)	2,500,000	.....	100.00	8%	122	122
do do do (Préférentielles)	2,000,000	457,263	100.00	7%	123	122
Penmans, Limited (Ordinaires)	2,150,600	.....	100.00	4%	56	56
do do do (Préférentielles)	1,075,000	2,000,000	5.00	6%	.....	85
DIVERS						
Bell Telephone Co.	12,500,000	3,649,000	100.00	8%	.....	246
Blackey Companies (Ordinaires)	50,000	.....	100.00	5%	.....	.....
do do do (Préférentielles)	50,000,000	.....	100.00	4%	.....	73 1/4
Montreal Light, Heat & Power	17,000,000	10,107,000	100.00	8%	162	162
Montreal Telegraph	2,000,000	100,000	100.00	8%	147	.....
Ottawa Light, Heat & Power Co.	1,511,500	730,000	100.00	6%	143	141 1/2
Richelieu & Ontario Navigation Co.	3,132,000	1,123,573	100.00	6%	112 1/4	115
Saginaw Water & Power Co.	7,000,000	5,000,000	100.00	4%	113 1/4	112
MINES						
amalgamated Asbestos (Ordinaires)	8,125,000	.....	.....	.....	5	4
do do do (Préférentielles)	1,875,000	8,000,000	100.00	7%	.....	.....
Black Lake Asbestos Co. (Ordinaires)	13,000,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	1,000,000	1,100,000	100.00	.....	.....	.....
Common Reserve	1,999,957	.....	1.00	60%	2.95	3.10
International Coal Mining (Ordinaires)	500,000	.....	100.00	7%	.....	.....
do do do (Préférentielles)	219,700	.....	100.00	7%	.....	.....

Revue des Marchés

EPICERIE

Sucres raffinés en hausse de 10c.
 Farine d'avoine granulée fine et standard, hausse de 10c par sac.
 Farine d'avoine roulée, hausse de 20c par baril.
 Fromages canadiens, hausse de 1/2c par livre
 Saindoux purs, hausse de 1/2c à 3/4c par livre.
 Noix de Bordeaux écalées, hausse de 1c par livre.
 Saumon rouge du printemps, hausse de 10c par douzaine.
 Tourteaux de lin moulu, hausse de 10c par sac.

La demande s'est ralentie comme tous les ans à pareille époque alors que les fermiers sont occupés à leurs moissons; mais les affaires sont cependant plus fortes que ce à quoi on s'attendait.

Outre les changements de prix indiqués ci-dessus, le prix du brandy Robin est porté à \$10.00 par caisse en raison de la hausse sur le marché producteur. Nos lecteurs trouveront aussi dans nos cotations, sous le nom de The Laing Packing and Provision Co., un changement au prix des saindoux composés de la marque Anchor qui sont plus élevés de 1/2c par livre.

On attend que les packers nomment leurs prix des conserves de poissons pour fixer leurs prix sur notre marché.

SUCRES

La demande s'est un peu améliorée. Une nouvelle hausse de 10c a été déclarée, mercredi, sur les sucres raffinés.

Nous cotons:
 Extra granulé sac 5.45
 Extra granulé baril 5.50
 Extra granulé 1/2 baril 5.65
 Extra granulé balle 5 x 20 5.55
 Extra ground baril 5.90
 Extra ground bte 50 lbs. 6.10
 Extra ground 1/2 bte 25 lbs. 6.30
 No 1 Yellow baril 5.10
 No 1 Yellow sac 5.05
 Powered baril 5.70
 Powered bte 50 lbs. 5.90
 Paris Lumps bte 6.25
 Paris Lumps 1/2 bte 25 lbs. 6.30
 Paris Lumps 1/4 bte 25 lbs. 6.45
 Crystal Diamond baril 6.15
 Crystal Diamond bte 100 lbs. 6.15
 Crystal Diamond 1/2 bte 50 lbs. 6.25
 Crystal Diamond 1/4 bte 25 lbs. 6.45
 Crystal Diamond 20 ppts de 5 lbs. 0.37
 Crystal Diamond, Domino, 20 cartons 5 lbs. cse 7.40
 Sucres bruts cristallisés lb. 0.04 1/2
 Sucres bruts, non cristallisés lb. 0.04 1/2
 Ces prix s'entendent au magasin du vendeur à Montréal.

MELASSES

La demande est tranquille.
Nous cotons:
 Barbade, choix, tonne . . 0.28 0.29 0.21
 Barbade, tierce et qrt. . . 0.31 0.32 0.34
 Barbade, demi qrt. . . . 0.33 0.34 0.36
 Mélasse fancy, tonne . . . 0.30 0.33 0.35
 Mélasse fancy, tierce et quart. 0.33 0.34 0.36

Mélasse fancy, demi-qrt 0.35 0.36 0.38
 Les prix s'entendent: 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

FARINES ET PATES ALIMENTAIRES

Très bonne demande. Les prix de la farine standard, granulée et fine sont plus élevés de 10c par sac et celui de la farine d'avoine roulée en baril est plus élevé de 20c.

Nous cotons:
 Farine Five Roses qrt. 0.00 6.10
 Farine Five Roses, sac 0.00 3.00
 Far. patente hongroise, qt 0.00 6.40
 Far. patente hongroise, sac 0.00 3.15
 Far. straight rollers, qrt . . 0.00 4.75
 Far. straight rollers, sac . . 0.00 2.30
 Farine à pâtis. Ocean, qrt. 0.00 5.40
 Far. d'avoine granulée, sac 0.00 3.00
 Far. d'avoine Standard, sac 0.00 3.00
 Farine d'avoine fine, sac 0.00 3.00
 Farine d'avoine roulée, brl. 0.00 5.60
 Farine de sarrasin sac 0.00 2.50
 Far. de blé-d'Inde ord., sac 0.00 2.00
 Banner Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse 0.00 3.95
 Cream of wheat cse 0.00 5.75
 Fécule de maïs, 1re qité, lb 0.06 1/2 0.07
 " " " 2e qité, lb 0.04 1/2 0.04 1/2
 Fécule de pommes de terre, qpts de 1 lb. doz. 0.00 1.35
 Vermicelle, macaroni et spaghetti Canadiens.
 En vrac lb. 0.00 0.05
 En paquets de 1 lb. 0.06 0.06 1/2
 Boîtes de 4 lbs. bte 0.00 0.25
 Qualité extra fine
 Boîtes de 4 lbs. (net) 0.38 0.40
 Boîtes de 5 lbs. 0.00 0.32 1/2
 Nouilles aux oeufs:
 Paquets de 1/2 lb. lb. 0.00 0.07
 En vrac, cse de 10 lbs. . . . lb. 0.00 0.06
 Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties; alphabets, chiffres, animaux nouilles, coudes, importés en vrac. lb. 0.00 0.07 1/2
 En paquets de 1 lb. lb. 0.00 0.08 1/2
 Tapioca pearl, la lb. 0.07 0.08
 Tapioca seed lb. 0.06 1/2 0.07 1/2
 Tapioca flake lb. 0.07 1/2 0.08
 Sagou lb. 0.05 0.06 1/2

SAINDOUX

Les prix des saindoux purs sont plus élevés de 1/2c à 3/4c par livre.

Saindoux pur
Nous cotons:
 En seaux en bois de 20 lbs., 1er seau 2.35 2.45
 En seaux en fer-blanc de 20 lbs., le seau 0.00 2.22 1/2
 En tinettes de 50 lbs. lb. 0.00 0.12 1/2
 Canistres de 10 lbs. lb. 0.11 1/2 0.13
 Canistre de 5 lbs. lb. 0.11 1/2 0.13 1/2
 Canistres de 3 lbs. lb. 0.12 0.13 1/2

FROMAGES CANADIENS

Très bonne demande.
 Les prix sont plus élevés de 1/2c par livre.
 Les petits fromages d'environ 20 lbs. se vendent aux épiciers 14c à 14 1/2 la livre.

GRAINS ET FARINES

Marché de Chicago

Les ventes de blé en liquidation ont été fortes, mercredi dernier, particulièrement pour l'option de septembre, dont les vendeurs à long terme voulaient se débarrasser. En clôture, le blé perdait 1/2c à 3/4c à 1c; par rapport aux prix de la veille.

Le marché du blé d'Inde était restreint et le ton du marché plus faible. L'avoine restait sans changement, on avait une légère tendance à la hausse.

	Sept.	Déc.
Blé	0.88 1/2	0.93 1/2
Blé-d'Inde	0.64 1/2	0.62 1/2
Avoine	0.42 1/2	0.45

Marché de Montréal

Grains

Il y a une bonne demande pour l'avoine dont les prix sont plus élevés. Le blé reste sans changement.

La demande pour les farines est très bonne et les prix sont les mêmes que la semaine dernière.

Nous cotons:
 Blé du Nord No 1 1.06 1.07
 Blé du Nord No 2 1.05 1.06
 Blé du Nord No 3 1.03 1.04
 Blé du Nord Feed 0.00 0.80
 Avoine man. No 2 0.44 1/2 0.46
 Avoine man. No 3 0.43 1/2 0.45
 Avoine Qué. et Ont. No 2. (manque)
 Avoine Qué. et Ont. No 3. (manque)
 Avoine Qué. et Ont. No 4 (manque)
 Orge moulée. 0.55 0.56
 Pois No ord., prix nomin. 0.00 0.00
 Sarrasin (48 lbs.) (manque)
 Bué-d'Inde jaune No 3 0.70 1/2 0.71

Farines

Patentes du printemps:
 Royal Household . . . 2 sacs 0.00 5.40
 Five Roses 2 sacs 0.00 5.40
 Glenora 2 sacs 0.00 4.90
 Harvest Queen. 2 sacs 0.00 4.90

Fortes à Boulanger:
 Bakers Special 2 sacs 0.00 4.70
 Manitoba S. B. 2 sacs 0.00 4.20
 Keetoba 2 sacs 0.00 4.90
 Montcalm 2 sacs 0.00 4.70

Patentes d'Hiver:
 Hurona (à pâtisserie) 2 sacs 0.00 5.40
 A do 2 sacs 0.00 4.50
 Straight rollers baril 4.00 4.10
 Straight rollers. sac 1.75 1.85
 Farine de blé-d'Inde blanc pour boulangers . 2 sacs 0.00 4.60
 Farine de blé-d'Inde pour engrais 2 sacs 0.00 3.30

Farine d'avoine

Avoine roulée sac 0.00 2.25
 Avoine roulée baril 0.00 4.75

Issues de blé en sacs

Son Man., au char, tonne 0.00 22.00
 Gru Man., au char, tonne 0.00 24.00
 Son d'Ont., au char, tonne 22.00 24.00
 Middlings d'Ontario, au char tonne 24.00 27.00
 Moulée pure, au char. . . 31.00 32.00
 Moulée, mélangée, au char 26.00 29.00

FROMAGE

Marchés d'Ontario.

Vankleek Hill, 24 août. — Offert 1,150 boîtes blanc et 129 coloré. Vendu le tout à 13½c.

Brockville, 24 août. — Offert 3,515 boîtes, dont 2,610 boîtes coloré. Vendu le tout à 13½c.

Winchester, 24 août. — Offert 899 boîtes. Pas de ventes.

Ottawa, 25 août. — Offert et vendu 522 boîtes à 13½c.

Cornwall, 25 août. — Offert 277 boîtes blanc et 1,069 coloré. Vendu le blanc à 13½c et le coloré à 13 5/16c.

Picton, 25 août. — Offert 1,491 boîtes. Vendu 685 boîtes à 13 5/16c et 806 à 14½c.

Napanee, 25 août. — Offert et vendu 400 boîtes blanc et 575 coloré à 13½c.

Belleville, 26 août. — Offert 1,525 boîtes blanc et 100 coloré. Vendu 980 boîtes à 13½c et 645 à 13 1/16c.

Sterling, 29 août. — Offert et vendu 725 boîtes à 13 5/16c.

Campbelleford, 29 août. — Offert et vendu 972 boîtes à 13½c.

Woodstock, 30 août. — Offert 1,467 boîtes. Vendu 795 boîtes à 13½c.

Madoc, 30 août. — Offert et vendu 500 boîtes à 13 5/16c et 13½c.

Marchés de Québec.

Cowansville, 26 août. — Offert et vendu 49 boîtes à 13 1/16c.

Marché de Montréal

La Société Coopérative des Fromagers de Québec a fait les ventes suivantes au Board of Trade, le 25 août 1911:

Fromage blanc — 342 boîtes extra choix à Lovell & Chrstmás, Ltd., au prix de 13½c; 939 boîtes choix, aux mêmes acquéreurs, au prix de 13 5/16c et 1,654 boîtes No 2, à Hodgson Bros & Rowson, Limited, au prix de 13 5/16c.

Fromage coloré. — 245 boîtes extra choix, à Lovell & Chrstmás, Ltd., au prix de 13½c; 499 boîtes choix aux mêmes acquéreurs, au même prix, et 177 boîtes No 2, à Hodgson Bros & Rowson, Ltd., au prix de 13 3/16c.

Le marché a reçu, la semaine dernière, 67,944 boîtes. Depuis le 1er mai les recettes totales ont été de 1,087,011 boîtes contre 1,168,922 boîtes pour la période correspondante de l'an dernier.

Le prix du fromage est plus élevé de 1c par livre.

Les épiciers paient le fromage 14c la livre.

Les exportations pour la semaine finissant le 26 août, ont été les suivantes:

1911	74,635 boîtes
1910	67,522 boîtes
1909	47,965 boîtes

Du 1er mai au 26 août, les exportations ont été les suivantes:

1911	1,030,285 boîtes
1910	1,019,386 boîtes
1909	1,056,108 boîtes

BEURRE

Marché de Québec

Cowansville, 24 août. — Offert et vendu 921 boîtes à 26c.

Marché de Montréal

La Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec a fait les ventes suivantes au Board of Trade, le 25 août 1911:

296 boîtes extra choix, à Matthews, Ltd., au prix de 25½c; 315 boîtes choix, à G.-D. Warrington, au prix de 25½c et 32 boîtes No 2, à La Cie Canadienne des Produits Agricoles, au prix de 25c.

Le marché a reçu, la semaine dernière, 18,107 paquets. Les recettes totales depuis le 1er mai ont été de 314,198 paquets, contre 276,806 pour la période correspondante de l'an dernier.

Les épiciers paient 27c le beurre en blocs et 26½ les beurres solides.

La demande est bonne.

Les exportations pour la semaine finissant le 26 août 1911 ont été les suivantes:

1911	11,541 paquets
1910	2,589 paquets
1909	2,918 paquets

Du 1er mai au 26 août 1911, les exportations ont été les suivantes:

1911	79,025 paquets
1910	20,974 paquets
1909	24,560 paquets

OEUFS

Marché de Montréal

On vend à la caisse aux épiciers: oeufs No 2, 22c, oeufs choisis, 26c la douzaine et oeufs frais 30c.

Le marché a reçu, la semaine dernière, 6,016 caisses. Les arrivages depuis le 1er mai ont été de 156,746 caisses, contre 139,324 pour la même période en 1910.

Le ton du marché est très ferme et la demande active.

LEGUMES

Betteraves	la doz.	0.00	0.25
Carottes	la doz.	0.00	0.25
Céleri	la doz.	0.00	0.40
Choux nouveaux ..	la doz.	0.00	0.40
Choux-fleurs	la doz.	0.00	0.75
Cresson	la boîte	0.00	0.50
Epinards	la boîte	0.00	0.50
Navets nouveaux ..	la boîte.	0.00	0.25
Oignons d'Espagne	le crate	0.00	3.50
Panais	la doz.	0.00	0.15
Patates (au détail),	le sac		
80 lbs. ou	ù	0.00	1.40
Persil	doz. de paquets	0.50	0.00
Poireaux	la doz.	0.00	0.20
Radis	la doz.	0.00	0.20
Raifort	la lb.	0.00	0.30
Salade de Montréal	frisée,		
	doz.	0.00	0.40
Salade de Montréal,	pommée,		
	doz.	0.00	0.30

FRUITS VERTS

Pêches	la bte	0.00	1.25
Prunes	la bte	0.00	1.50
Ananas Floride ..	les 30	0.00	4.00
Ananas Floride ..	les 24	0.00	4.25
Ananas Floride ..	les 18	0.00	3.25
Bananes, régime	(en crate)	2.00	2.25
Bleuets, Saguenay	la bte	0.00	1.50
Citrons Messine	(300c)	0.00	4.50
Limons	la boîte	0.00	1.40
Mandarines	la boîte	0.00	3.25
Melons d'eau		0.00	0.50
Oranges Navel ..		0.00	4.50
Pamplemousses	mélangées,		
	cse	0.00	2.50
Pommes nouvelles	.. la bte	0.00	0.35
Pommes nouvelles.	le prt.	0.00	3.00

FOIN PRESSE ET FOURRAGES

Marché de Montréal

Il se fait de bonnes affaires dans cette ligne.

Nous cotons sur rails à Montréal:

Foin pressé, No 1	13.50	14.00
Foin pressé, No 2, extra	12.00	12.50
Foin pressé, No 2	10.50	11.00
Foin pressé de trèfle ..	9.50	10.00
Trèfle pur	9.00	9.50
Paille d'avoine	0.00	4.00

PEAUX VERTES

Le marché est toujours dans les mêmes conditions que la semaine dernière: bonne demande et prix sans changement.

On paie aux bouchers: boeuf de la ville No 1, 11c; No 2, 10c; No 3, 9c; boeuf de la campagne, No 1, 11c; No 2, 10c; No 3, 9c. Veaux de la ville No 1, 15c; No 2, 14c; veaux de la campagne, No 1, 15c; No 2, 14c; agneau, 40c; mouton, \$1.00; cheval, 02.50.

OCCASIONS D'AFFAIRES

Nos abonnés qui pourraient intéresser les demandes de représentations, d'agences, de marchandises, etc., publiées dans "Le Prix Courant" n'auront qu'à nous faire connaître le numéro de l'occasion d'affaires qui les intéresse pour que nous leur adressions tous les renseignements complémentaires qui pourraient leur être utiles.

1227. Machinerie à travailler le bois. — Un industriel de l'Inde demande les noms de manufacturiers canadiens de machinerie à travailler le bois, Catalogues et prix demandés immédiatement.

1228. Pulpe de fruits, anchois, etc. — Une maison de Londres demande à être mise en relation avec des importateurs canadiens de pulpe de fruits, d'anchois, de sardines, etc.

1229. Pulpe de fruits. — Une maison de Londres faisant le commerce de pulpe de fruits désire faire des affaires au Canada.

1230. Agence. — Un correspondant de Nottingham est disposé à prendre l'agence, pour l'achat ou la vente, de maisons canadiennes de premier ordre, désirent faire des affaires avec la Grande-Bretagne.

1231. Quincaillerie. — Une maison de Birmingham désire nommer un agent à Vancouver pour la vente de quincaillerie.

1232. Lampes à filament métallique, etc. — Une maison de Londres désire entrer en relation avec des importateurs canadiens de filaments métalliques pour la fabrication des lampes, d'accessoires électriques et de fil pour sonnettes électriques.

1233. Phonographes, voitures, etc. — Une maison de Londres désire entrer en relation avec des marchands canadiens intéressés au commerce des phonographes, des voitures et des patins.

1234. Graines de rave et de betterave. — Une société de producteurs de graines de l'est de l'Angleterre aimerait correspondre avec des importateurs canadiens de graines de rave, de betterave et de semences de jardin en général.
1235. Mosaïque, etc. — Une compagnie de Londres manufacturant de la mosaïque et diverses sortes de tuiles propres au revêtement des murs et au dallage, aimerait entrer en relation avec des maisons canadiennes tenant ces matériaux.
1236. Quincaillerie. — Une maison de la Havane est disposée à tenir de la quincaillerie.
1237. Ciment. — Une maison de Cuba demande du ciment.
1238. Pulpe de bois. — Une maison de Cuba demande de la pulpe de bois.
1239. Papier à toiture. — Une maison de Cuba demande du papier à toiture.
1240. Broche galvanisée (barbelée et ordinaire). — Une maison de Cuba est disposée à vendre cet article à commission.
1241. Tuyaux (en terre et en fer fondu). — Une maison de la Havane peut placer des ordres importants de tuyaux en terre et en fer fondu.
1242. Zinc. — Une maison de Cuba demande du zinc.
1243. Cuivre en feuilles. — Une maison de la Havane peut tenir de grandes quantités de cuivre en feuilles.
1244. Pierres à repasser. — Une maison de Cuba demande des prix de pierres à repasser.
1245. Serrures. — Une maison à commission de la Havane est disposée à tenir des serrures.
1246. Courroies de transmission en cuir. — Une maison de Cuba demande des courroies de transmission en cuir.
1247. Pêches et poires. — Une maison de Cuba est disposée à acheter des conserves de pêches et de poires.
1248. Pommes de terre. — Une maison de la Havane peut tenir de grandes quantités de pommes de terre.
1249. Pickles. — Une maison de Cuba demande des informations sur les pickles.
1250. Oignons. — Une maison de Cuba demande qu'on lui cote le prix des oignons.
1251. Conserves. — Une maison de la Havane demande des conserves.
1252. Avoine blanche. — Une maison de Cuba demande qu'on lui cote les prix de l'avoine blanche.
1253. Pois. — Une maison de la Havane demande des pois.
1254. Morue. — Une maison de la Havane peut acheter de grandes quantités de morue. Elle en achète en ce moment en Suède et en Ecosse.
1255. Conserves de viande. — Une maison de la Havane qui achète des conserves des Etats-Unis, désire que des maisons canadiennes lui indiquent leurs prix.
1256. Pruneaux. — Une maison de Cuba demande qu'on lui cote des prix sur les pruneaux.
1257. Papier d'emballage. — Une maison de Cuba demande des prix de papier d'emballage.
1258. Journaux. — Une maison de la Havane peut placer des ordres pour journaux, si les prix sont corrects.
1259. Papeterie. — Une maison de Cuba achetant de la papeterie en Europe est prête à faire affaires au Canada.
1260. Pruneaux. — Deux maisons de Cuba demandent des pruneaux en boîtes de 25 livres.
1261. Oeufs. — Une maison de la Havane demande qu'on lui cote des prix sur les oeufs (empaquetés d'habitude en caisses de 30 douzaines).
1262. Poisson. — Une maison de Cuba recherche des exportateurs de poisson de bonne qualité, de toute espèce.
1263. Pommes de terre. — Une maison de Cuba recherche des expéditeurs de pommes de terre de première qualité.
1264. Foin. — Un des plus forts importateurs de foin canadien désire étendre ses relations avec les exportateurs canadiens, particulièrement avec ceux du district du Niagara.
1265. Agence. — Une maison du Lancashire manufacturant un poli à métaux, désire correspondre avec une maison ou une agence qui pourrait tenir sa ligne.
1266. Miel. — Un agent de Manchester ayant de grandes relations dans le commerce des denrées, désire tenir du miel canadien.
1267. Ficelle. — Une importante compagnie anglaise de filateurs et de manufacturiers de ficelle, en chanvre, lin, jute et coton désire se faire représenter dans toutes les parties du Canada.
1268. Huile, denrées et provisions. — Une société de courtiers et importateurs directs, de Manchester, (huile, denrées et provisions) ne faisant pas encore d'affaires au Canada, désire être mise en relation avec des exportateurs. Elle achèterait directement ou accepterait des marchandises en consignation.
1269. Carton gris et carton de pulpe de bois. — Une maison de Manchester qui fait de fortes affaires dans ces deux lignes, désire correspondre directement avec des manufacturiers (non des agents) de ces marchandises.
1270. Carton-cuir. — Une maison de Manchester désire être mise en communication avec des manufacturiers canadiens (pas agents) de carton-cuir. Livraison c. i. f. Manchester ou Liverpool et prix en monnaie anglaise pour lots de 5 à 10 tonnes.
1271. Seaux en papier mâché. — Une maison de Manchester désire tre mise en relation avec des exportateurs de seaux en papier-mâché ou en pulpe de bois.
1272. Manches de fourches à foin. — Une maison de Manchester désire être mise en relation avec des manufacturiers de manches de fourches à foin en frêne.
1273. Manches de pics de terrassier en noyer d'Amérique. — Une maison de Manchester désire tre mise en relation directe avec des manufacturiers de manches de pics de terrassiers en noyer d'Amérique.
1274. Rais de roue en chêne. — Une maison de Manchester désire correspondre avec des manufacturiers canadiens de rais de roue en chêne.
1275. Chaises, meubles. — Un important importateur des articles ci-dessus, d'Auckland, N. Z., aimerait faire affaires à la commission avec des maisons de la Colombie Anglaise. Références de banques.
1276. Bicyclettes et motocyclettes. — Une société de manufacturiers de bicyclettes et de motocyclettes, de Birmingham, demande des agents au Canada.
1277. Tondeuses à gazon. — Une société de manufacturiers de tondeuses à gazon, de Londres, demande des représentants de premier ordre dans les principaux centres d'affaires du Canada.
1278. Vêtements confectionnés. — Deux maisons anglaises manufacturant des confections de haute qualité, demandent des agents au Canada.
1279. Kieselguhr. — Une maison de Londres est sur le marché pour s'approvisionner en kieselguhr du Canada.
1280. Coutellerie de table. — Une maison irlandaise manufacturant de la coutellerie de table de toute sorte, des couteaux à découper, des couteaux de boucher, etc., aimerait entrer sur le marché canadien.
1281. Bois de construction. — Une société d'agents en bois de construction, de Londres, désire augmenter son commerce d'importation du Canada; elle désire aussi correspondre avec des propriétaires de terres à bois.
1282. Agences. — Une maison anglaise, établie à Lisbonne, Portugal, prendrait les agences de maisons canadiennes désirant faire affaires avec ce pays.
1283. Morceaux de bois comprimés. — Une maison de Manchester demande à être mise en relation avec des manufacturiers canadiens de morceaux de bois comprimés.
1284. Pipes. — Une société de manufacturiers et marchands de pipes de Londres cherche des agents de confiance résidant au Canada.
1285. Automobiles. — Une compagnie de Londres demande des agents à

Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary et dans la Colombie Anglaise, pour la vente d'une automobile ayant une excellente renommée en Europe.

LE SCIAGE DES MAISONS

On parle parfois, dans les contes de fées, dans les histoires de géants, de couper les maisons du haut en bas ou en travers, d'enlever une tranche à une habitation, et de pénétrer ainsi à l'intérieur, au grand étonnement sans doute des habitants, stupéfaits de voir couper en deux leur demeure comme un simple fromage.

Les progrès techniques aidant, avec les machines de toutes sortes qu'on invente chaque jour, on arrive à exécuter des opérations à peu près aussi étonnantes, dans le domaine des réalités. Nous en voudrions donner pour preuve deux tours de force qu'on exécute pour ainsi dire couramment, dans un but bien différent, et avec des appareils inventés l'un en Allemagne, l'autre en France.

Voici d'abord une maison de construction allemande qui s'est fait une spécialité de guérir les maisons et les murailles (si l'on nous permet l'expression) de cette humidité qui se fait sentir si souvent de façon terrible, et qui a tant d'inconvénients pour les papiers et les tentures, les peintures et les boiseries, et même pour les mobiliers. On a inventé une série innombrable de recettes contre l'humidité des murailles, qui, par une sorte de capillarité, remonte du sol où est construite la maison dans les pierres de taille ou les moellons constituant la muraille. On a imaginé beaucoup de recettes, ce qui montre qu'aucune n'est absolument efficace; d'ailleurs, elles ont généralement l'inconvénient de nécessiter un traitement compliqué de la muraille qui doit recevoir l'enduit empêchant l'humidité de rentrer à l'intérieur des pièces, de décoller les papiers. C'est donc dire qu'on n'empêche pas cette humidité de remonter dans la muraille: tout ce qu'on cherche à obtenir, c'est que l'humidité reste dans le mur même et ne gagne pas l'intérieur des pièces.

Dans ces conditions, la maison n'en est pas moins humide et ce n'est point sain. C'est ce que se sont dit les constructeurs dont nous voulons parler, MM. Stadler et Geyer, de Munich.

Et, pour arriver au but poursuivi, ils ont songé qu'il suffirait d'interposer, de glisser dans la masse de la maçonnerie, et dans toute son épaisseur, une feuille de métal arrêtant toute communication capillaire entre les fondations et la portion supérieure des murs, et par conséquent l'habitation à assainir. Chose assez simple au moment où l'on construit la maison; mais compliquée vraiment

une fois la construction terminée. Et précisément, c'est dans les édifices achevés qu'on s'aperçoit d'une humidité que rien ne pouvait faire prévoir. Ils sont arrivés au but de la façon la plus curieuse et la plus audacieuse, mais en rencontrant un plein succès. Ils scient les murailles sur tout le pourtour de l'habitation, et sans que les habitants aient à se déranger, sans que l'équilibre de la maison soit troublé en rien; puis ils glissent dans la fente, dans le trait de scie, une feuille de plomb assez épaisse, qui forme un obstacle absolu à la remontée de l'humidité. Tout naturellement, on scie peu à peu la muraille, et peu à peu aussi on introduit la feuille de plomb dans le trait de scie: mais finalement, toute la maison voit ses murs reposer sur la fondation par l'intermédiaire de la feuille de plomb. Celle-ci s'écrase sous le poids, et la fente est complètement obturée. Il ne passera pas par là le moindre air extérieur que sentiraient les gens susceptibles aux courants d'air.

Le sciage se fait à l'aide d'une grosse et grande scie comme en emploient les scieurs de pierre; mais nous n'avons pas besoin de dire qu'elle n'est pas mue à bras; ce serait lang et fatigant, quand il s'agit de scier dans toute leur épaisseur les murailles d'un grand bâtiment, ainsi que cela s'est fait pour le Palais Royal de Munich. La scie est commandée par un moteur électrique, recevant le courant par deux fils qu'on relie à une de ces distributions d'électricité que l'on rencontre maintenant un peu partout. Le moteur imprime à la scie un mouvement d'aller et retour extrêmement vif, et elle entre avec une rapidité surprenante dans les pierres les plus dures. Naturellement, on s'attaque à la maçonnerie en partant d'une ouverture, du bas d'une porte, ce qui permet de commencer facilement le sciage à bonne hauteur. Le moteur électrique portant la scie est monté sur une petite voie ferrée portative, que l'on installe au pied de la maison, et l'appareil est poussé au fur et à mesure que le trait de scie avance. On peut loger des cales dans le trait de scie et y insérer la feuille de plomb quand sa longueur le permet. La maison n'en subit pas le moindre ébranlement.

L'opération se fait presque en un tour de main; et elle donne de si bons résultats que les inventeurs, MM. Stadler et Geyer, se voient demander d'appliquer leur méthode aux monuments les plus respectables, que l'on veut débarrasser de l'humidité qui les envahit presque toujours.

Nous avons dit qu'en France également on se livrait au sciage des maisons et des murailles. Ce n'est pas tout à fait

dans le même but. Il s'agissait d'empêcher que les vibrations causées par la marche de moteurs électriques, dans une station de force motrice de Paris, ne pussent se transmettre aux maisons voisines: les locataires et habitants de celles-ci eussent réclamé. Et comme conséquence, les directeurs de l'usine auraient eu à leur payer des indemnités et finalement auraient dû prendre des mesures pour faire cesser le bruit troublant la quiétude de leurs voisins.

Il valait mieux prendre ses précautions à l'avance. Et c'est pour cela qu'on résolut de séparer par un trait de scie des murailles des maisons adjacentes, les grosses piles sur lesquelles reposait la charpente métallique de l'usine électrique.

Pour ce sciage bizarre, d'autant plus difficile que les piles à isoler des constructions voisines descendaient très profondément dans le sol, on dut employer un appareil très ingénieux, imaginé dès 1854 par un Français, Chevalier; mais qui n'est devenu pratique que bien plus tard, et qui est utilisé couramment dans les carrières pour détacher les gros mor-

2—LPC—Le sciage des maisons. ceux de nierre, de marbre, etc. C'est le fil dit hélicoïdal. C'est une cordelette métallique sans fin, qu'on fait courir au contact de la pierre en entraînant du sable mouillé. Cela rode rapidement la pierre et la cordelette y taille son chemin un peu comme le fil à couper le beurre. On peut faire décrire à ce fil les méandres les plus compliqués, en l'obligeant à passer sur des poulies de renvoi convenables: il sciera la maçonnerie, la roche ou la pierre, ou encore le marbre, partout où il viendra en contact avec eux.

Avec une installation un peu compliquée, mais fonctionnant au mieux, et qui permettait de descendre le fil au fur et à mesure qu'il pénétrait plus profondément dans la maçonnerie, on est arrivé à séparer complètement les piliers de fondation de l'usine dont nous avons parlé des murailles des maisons voisines; on en a fait autant pour la muraille de façade. Le sciage avançait de 48 pouces à l'heure; ce n'est pas beaucoup sans doute; mais il faut songer qu'on tranchait ainsi la façade dans toute sa hauteur. En réalité, au bout de peu de temps, on avait séparé des maisons voisines toutes les maçonneries susceptibles de leur transmettre les vibrations, et l'on pouvait mettre les moteurs électriques en mouvement sans que personne trouvât des raisons de se plaindre.

On conviendra qu'il y a dans ces nouvelles méthodes de véritables tours de force de l'ingénieur moderne.

Danier BELLET,
(Journal de la Jeunesse.)

This is
the
Paint

Voici La Peinture
Qui Met Les Profits
Dans Votre Bourse

That Puts
Profit
in your
Purse

AUCUNE PEINTURE ne peut vous rapporter de profits, tant qu'elle reste en magasin. Une certaine peinture peut vous rapporter des profits une fois, et alors l'acheteur ne revient jamais. Ce qu'il vous faut, c'est la peinture qui ramènera l'acheteur—de telle sorte que vos profits, l'année prochaine, l'année suivante et les autres années, deviendront de plus en plus importants.

La Peinture Martin-Senour Pure au 100%

LA PEINTURE DE QUALITÉ.—La peinture qui donne une satisfaction durable. Les ventes augmentent et les profits s'accroissent, parce que les années de service montrent à l'acheteur l'économie qu'il fait en achetant la peinture qui dure le plus longtemps—qui a la meilleure apparence. Ce n'est qu'une suggestion; mais un mot adressé aux marchands avisés devrait avoir pour résultat beaucoup plus de portefeuilles bien gonflés. Ecrivez aujourd'hui-même pour avoir: l'Agence—puis voyez vos profits augmenter.



The MARTIN-SENOUR Co.

Les Pionniers de l'Industrie
Des Peintures Pures.

MONTREAL TORONTO CHICAGO



COMMIS-VOYAGEUR.—Ayant d'excellentes relations avec les imprimeries, les journaux et autres maisons de consommation de papier, de la ville de Montréal et de la province de Québec, un homme ayant 23 ans d'expérience dans la vente du papier, offre ses services comme commis-voyageur pour la ville et la campagne. Références de premier ordre. Ecrire à F. B., "Le Prix Courant," Montréal.

BELLE OCCASION. — Un marchand de nouveautés peut acheter, rue Davidson, ville Emard, un magasin convenant parfaitement à ce genre de commerce. Bâtisse neuve, 60 pieds de façade, au centre d'une population de 7,000 habitants. Prix modéré. Pour plus amples renseignements, s'adresser au journal "Le Prix Courant," Montréal.

REPRESENTANTS DE COMMERCE. — Deux voyageurs parlant anglais et français et connaissant très bien la ligne de la ferronnerie trouveront une situation dans une importante maison de gros, pour parcourir la province de Québec. S'adresser, en mentionnant l'expérience acquise, au journal "Le Prix Courant," 80 rue St-Denis, Montréal.

A VENDRE. — Splendide place de commerce à Saint-Antoine, Rivière Richelieu, près de l'Eglise, avec grand terrain planté d'arbres au bord de l'eau. Une maison d'habitation en brique, avec grande cave, salle de bains, w. c., hangar, glacière, etc., est attenante au magasin. Cet établissement était occupé par l'unique modiste de l'endroit, qui abandonne les affaires pour raison de santé. Forte clientèle. S'adresser à A. Bouvier, St-Antoine, Rivière Richelieu.

PROPRIETE A VENDRE. — Canton de Labelle, 13^e rang. Ferme de 200 arpents, dont 40 arpents défrichés; maison d'habitation avec verandah, de construction récente. Un chemin en bon état, construit par le gouvernement, conduit de cette ferme à la station de Labelle, distante d'environ 9 milles. La propriété renferme un lac d'une longueur d'un mille environ où des alevins de truite rouge ont été déposés par les soins du gouvernement. Le privilège de la pêche est assuré au propriétaire par un bail de cinq ans à dater du 1^{er} janvier 1910. Occasion exceptionnelle. Prix \$3,500, partie comptant; bonnes conditions pour la balance. S'adresser à B., "Le Prix Courant," 80 rue St-Denis, Montréal, Qué.

FUMIVORE. — On offre en vente les brevets canadien et américain d'un fumivore, le meilleur et le moins coûteux sur le marché. Ces fumivores, dont un grand nombre sont installés à Montréal, donnent satisfaction. L'acquisition de ces brevets est une affaire payante; alors que les pouvoirs publics s'alarment des dommages causés par la fumée. Pour renseignements, s'adresser à X. D., boîte postale nouvelle, 2229, Montréal.

A VENDRE, à Shawinigan Falls, une magnifique restaurant avec mobilier et stock, le tout ayant une valeur de \$3,500.00. Vente à sacrifice. S'adresser à H. B., "Le Prix Courant".

LOTS A BATIR. — Quatre magnifiques lots à bâtir mesurant 10,500 pieds de superficie, situés avenue Victoria et formant partie des "Jardins de Longueuil". Prix modéré. S'adresser à B., "Le Prix Courant".

A VENDRE. — Une balance pouvant peser jusqu'à 6,000 livres, un boggie en parfait état et les harnais pour atteler ce boggie. S'adresser à L. T., "Le Prix Courant," 80 rue Saint-Denis, Montréal.

Ferronnerie, Quincaillerie, Peintures, Matériaux de Construction, Etc.

ACCROISSEMENT DE LA DEMANDE POUR LES ARTICLES DE QUALITE SUPERIEURE

Ce titre n'a pas pour but de combattre l'énorme production d'articles inférieurs, mais d'un prix minime; non, il y a de la part du public une demande constante de ces articles pour lesquels la qualité est chose secondaire, et il est parfaitement naturel qu'il en soit ainsi. Cette catégorie d'articles a sa place bien marquée sur le marché et répond souvent aux besoins aussi bien et même mieux que des articles coûteux; ces objets de qualité inférieure sont susceptibles de rendre beaucoup de services, ils tiennent une place très utile, bien que secondaire, et ils remplissent leur rôle de façon très satisfaisante jusqu'à ce qu'ils soient eux-mêmes remplacés par d'autres objets d'un prix peut-être encore plus minime.

Il est cependant à remarquer, que le public a une tendance à reconnaître combien il est plus sage et plus économique, d'acheter de préférence à des articles à bon marché, des articles de qualité supérieure.

Parmi les tondeuses à gazon, il en est à des prix modiques qui sont de très bons instruments, mais qui ne sauraient être comparées aux machines de haute précision.

Les articles de ferblanterie spécialement fabriqués en vue de leur courte durée, d'après des procédés modernes, ont vu; ils ont été remplacés par des articles en émail peu coûteux eux-mêmes et ceux-ci à leur tour ont cédé le pas à des articles supérieurs en émail également ou à d'autres en aluminium d'un prix plus élevé, mais d'une durée bien plus longue.

Quand un pays sent croître sa richesse et son luxe, on voit poindre dans le public une tendance à acheter meilleur sans prendre garde à la dépense; même chez les plus économes, cette tendance s'accroît et se manifeste de plus en plus, parce qu'ils comprennent qu'un article acheté un peu plus cher fait deux fois l'usage d'un autre et donne souvent plus de satisfaction et de garantie. Tout compte fait, c'est plus avantageux.

C'est un devoir pour les quincailliers,

au point de vue de l'éducation du public, de soutenir et d'encourager cette tendance. Ils prennent ainsi le chemin qui mène à la fortune.

LA CONSOMMATION DES TRAVERSES DE CHEMINS DE FER EN 1910

Le Département de l'Intérieur a publié les statistiques suivantes sur la consommation des traverses de chemins de fer au Canada en 1910:

Les compagnies de chemins de fer à vapeur et électriques ont acheté, en 1910, 9,213,962 traverses, pour la somme de \$3,535,228. C'est une diminution de 35 pour cent sur le nombre acheté en 1909. Le coût moyen de ces traverses au point d'achat était de 38 cents pièce.

Trois essences différentes — cèdre, pin-jaquier et sapin — ont fourni 77 pour cent de toutes les traverses achetées.

Le cèdre à lui seul a fourni 40 pour cent de la consommation totale, et son emploi augmente chaque année proportionnellement aux autres essences. Le chêne, qui est dispendieux, chaque traverse coûtant 74 cents, a été employé principalement par une compagnie des Etats-Unis ayant une ligne au Canada. Sur le nombre total des traverses achetées, 70 pour cent étaient coupées à la hache. La seule espèce importante dont la plupart des traverses sont sciées, est le chêne. Les traverses sciées coûtent en moyenne 36 cents de plus. Les chemins de fer à vapeur ont employé 95 pour cent de toutes les traverses, et ces traverses ont coûté une moyenne de 38 cents. Les chemins de fer électriques ont employé 302,540 traverses, en augmentation de 183 pour cent sur 1909. Ils ont payé 41 cents par traverse. Bien qu'en général les chemins de fer électriques emploient des traverses plus petites, cet excès de 3 cents dans le coût est dû non seulement aux désavantages incidents aux contrats pour de plus petites quantités de matériaux, mais aussi au fait que les chemins de fer électriques achètent leurs traverses à des points où le prix comprend les frais de transport.

BON MARCHÉ ET BONNE QUALITE DE BEAUCOUP D'ARTICLES DE QUINCAILLERIE

Les quincailliers, en tant que représentants d'une importante et intéressante branche de commerce peuvent se montrer satisfaits, à bon droit, de l'amélioration constante de la qualité de la plupart des articles qu'ils détiennent. Bien que certains produits et articles généraux ne soient pas tout à fait aussi bons que ceux fournis autrefois, avant l'introduction des méthodes modernes de fabrication, il n'est pas douteux qu'en général et sous certains rapports, il y a une réelle amélioration; notamment dans la forme extérieure des objets fabriqués ainsi que dans la façon et dans la qualité des matières premières.

Cette différence ressort clairement si l'on compare le prix actuellement modique de la majeure partie des articles courants aux prix de ces mêmes articles, il y a une ou deux générations.

Beaucoup d'articles de quincaillerie d'un usage fréquent, sont de véritables merveilles de bon marché, ce qui ne les empêche pas cependant d'être bien fabriqués avec d'excellents matériaux et de répondre admirablement à l'usage pour lequel ils ont été construits. Les progrès obtenus dans chaque département sont naturellement dus en grande partie à l'emploi de la machine automatique qui réduit le travail à son minimum.

Les qualités fabuleuses d'objets fabriqués sont un facteur important de la modicité de leur prix.

Il est permis au quincaillier d'avoir quelque orgueil du service qu'il rend à la foule en lui fournissant une multitude d'articles courants à des prix excessivement réduits; il y parvient, même en en tirant un certain profit pour lui-même.

Ce dernier point est l'écueil contre lequel il butte trop souvent, permettant ainsi au public d'obtenir dans d'autres magasins dont il est le propre fournisseur, les mêmes articles à des prix inférieurs aux siens; cela ne manque pas de lui attirer quelque disorédit.

Feutre et Papier

N'IMPORTE QUELLE QUANTITE

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis.
Papiers de Construction. Feutre à Doubler et à Tapisser.
Produits du Goudron. Papier à Tapisser et à Imprimer.
Papier d'Emballage Brun et Manille.

Fabricants du Feutre Goudronné
"BLACK DIAMOND"

Alex. McArthur & Co., Limited

82 RUE MCGILL, MONTREAL

Manufacture de Feutre pour Toitures: Rues du Havre et Logan.
Mo. Hu à Papier, Joliette, Qué.

Tôles Galvanisées



"QUEEN'S HEAD."

Les Tôles les plus durables sur le marché.
N'en acceptez pas d'autres à leur place.

A. C. LESLIE & CO., LIMITED

MONTREAL

Table Alphabétique des Annonces.

Allard, Amédée	52	Daoust Realty Co.....	52	Jardine & Co.. A. B	53	Ontario Silver Co.....	52
American Can Co.....	19	Dept. de l'Intérieur	16	Jonas & Co., Henri.....	2		
American Computing	19	Deslauriers, J. Max.....	52			Pinchin, Johnson & Co....	46
Assurance Mont-Royal.....	55	Dom. Cannors Co., Ltd....	3	Lacaille, Gendreau & Cie..	20	Pink, Thos	42
Aylmer Con l. Milk	18	Dom. Cartridge.....	39	Lake of the Woods M Co..	20	Prévoyants du Canada....	54
		Dougall Varnish Co.....	46	Laing Packing & Prov. Co.	15		
Baker & Co. (Walter)	20			Lamarre & Cie, W.....	52	Quebec Steamship	49
Banque de Montréal.....	43	Ecole Commerciale Prati-		La Prévoyance	55		
Banque d'Hochelaga	51	que	53	Larue & Cloutier	6	Richelieu & Ontario Nav..	49
Banque Nationale.....	51	Edwardsburg Starch Co.,		La Sauvegarde.....	54	Rolland & Fils, J. B.....	53
Banque Molson	51	Ltd	56	Lea & Perrins.....	1	Rowat & Co.....	13
Banque Provinciale	51	Equitable	55	Leslie & Co., A. C.....	38		
Bélanger, L.....	52	Esinhart & Evans.....	54	Liverpool & London Globe	55		
Binette, Jos.	52			London & Lancashire....	54		
Boker & Co.	53	Fairbank, N. K	14	London, G. & Accident Co.	54	Shurley & Dietrich.....	45
Écurbonnière, F. J.....	52	Federal Life Assurance Co.	55	Lufkin Rule Co	42	Simple Account Salesbook.	8
Bowser, S. F. & Co.....	19	Findlay & Howard, Ltd...	52			Sun Life of Canada.....	55
Brodie & Harvie	20	Fidelity Phoenix Fire Insu-		Marion & Marion.....	54	Surveyer, L. J. A.....	53
Brunet, Jos. A.	52	rance Co.....	55	Martin-Senour	36	St. Charles Cond Milk Co.	18
Bureau du Shérif.....	16	Forest, J.-A	20	Massicotte, O.....	52	St. Lawrence Sugar Co. ...	9
				Mathewson's Sons.....	9		
Canada Life Assurance Co	55	Gagnon, P.-A.....	43	Mathieu (Cie J. L.).....	5	Tanglefoot.....	23
Canada Sugar Refining Co.	9	Garand, Terroux & Cie....	52	Maxwell & Sons (David).	45	Théâtre National.....	54
Canadian Northern Co....	50	Genin, Trudeau & Cie....	13	Metropolitan Life Ins. Co..	55	Tippett & Co., A. P.....	17
Canadian Pacific Ry	49	Gibb, Alex.....	53	Montbriand, L. R.....	52	Truro Cond Milk Co.....	19
Canadian Salt Co.....	15	Gillett Co., Ltd. (E. W.) ..	22	Montreal Canada.....	55		
Catelli, C. H. & Co.....	21	Gouther, Geo.....	43	Mooney Biscuit Mfg. Co..	20		
Chauvin, Baker & Walker.	52	Grand Trunk Railway....	50	Morrow Screw, Ltd., The			
Christie, Brown	14	Gravel & Ouimet	52	John	52	Uncle Sam Dressing Co....	20
Church & Dwight.....	17	Grenier, J. A.....	52	Mott, John P. & Co.....	20	Union Mutual Life Ins. Co.	55
Ciceri Co. Ltd	4	Gunn, Langtois & Cie	5	Mutuelle du Commerce....	55	Upton & Co. (The T.)....	20
Cie Can. Prod. Agricoles..	13			Munn & Co.....	54		
Cie. des Moulins du Nord	13	Hall Coal (Geo).....	52	McArthur & Co., Ltd.....	38	Verret, Stewart & Co., Ltd	14
Clark, Wm.. ..	16	Heinz & Co	9	McCormick Biscuit.....	10		
Collège Bourget.	53	Hudon, Hébert & Co, Ltd.	7	McLaren & Co. (D.K.)....	48		
Comptoir Mobilier Fr.Can.	21-41	Hutton & Co. (James)....	48				
Connors, Bros.....	22			New Victoria Hotel.. ..	43	Western Ass. Co.....	55
Cottam Bart	16	Imperial Varnish Co.....	44	Nickel Plate Stove.....	48	Wilks & Burnett.....	43
Couillard Auguste.....	52	Internat'l Distributing Co.	47	Nova Scotia Steel Co.....	48	Wrigley Wm., Jr. & Co...	11-12
Cummer Dowswell.....	42	International Varnish Co..	44				

Revue des Marchés

FERRONNERIE

Antimoine à la baisse.
Plomb à la hausse.

Le marché est très ferme en général et la demande très bonne.

Sur le marché de New-York, l'huile de lin est à prix très fermes, comme d'ailleurs sur notre marché local.

Aux Etats-Unis, la production de l'acier a été réduite, les aciéries n'en fournissent plus que 70 à 75 pour cent de ce qu'elles pourraient donner.

Sur le même marché, le prix du cuivre a été réduit, en raison de l'offre plus grande de ce métal.

Sur notre marché, comme nous l'indiquons, plus haut, les seuls changements qui aient eu lieu pendant la semaine sous revue concernent l'antimoine et le plomb.

PLOMBERIE

Tuyaux de plomb

L'escompte est de 27½ pour cent.
Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 9c. pour tuyaux de plomb composition.

Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers, 60 et 10 p.c.; tuyaux moyens et extra-forts, 70 p.c., et accessoires légers, moyens et extra-forts, 70 pour cent.

Tuyaux en fer

Nous cotons, prix de la liste:

¾	100 pieds	5.50
1	"	5.50
1½	"	8.50
2	"	11.50
2½	"	16.50
3	"	22.50
3½	"	27.00
4	"	36.00
Nous cotons net:		
2½	"	16.30
3	"	21.54

3½	"	27.07
4	"	30.80

Tuyaux galvanisés.

Nous cotons, prix de liste:

¾	100 pieds	5.50
1	"	5.50
1½	"	8.50
2	"	11.50
2½	"	16.50
3	"	22.50
3½	"	27.50
4	"	36.00

Nous cotons net:

2½	"	22.20
3	"	29.19
3½	"	30.70
4	"	41.75

Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: ¼ pouce, 63 p.c.; ½ pouce, 59 p.c.; ¾ pouce, 69 p.c.; 1 pouce à 2 pouces, 71½ p.c.

Tuyaux galvanisés: ¼ pouce, 48 p.c.; ½ pouce, 44 p.c.; ¾ pouce, 59 p.c.; 1 à 2 pouces, 61½ p.c.

Tuyaux en acier

2	pouces	100	pieds	8.50
2½	pouces	"	"	10.50
3	pouces	"	"	12.50
3½	pouces	"	"	15.00
4	pouces	"	"	19.25

Fer-blanc

Nous cotons:

Au Charbon — Allaways ou égal

IC, 14 x 20, base. bte 4.40 4.50

Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse. 0.75 1.00
suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles 108 lbs. net)

Au Coke—Lydbrook ou égal.

IC, 14 x 20, base. bte 4.10 4.25

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net)

Au Charbon—Terne-Dean ou égal.

IC, 20 x 28 bte 7.00 7.25

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net)

Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

(Caisse de 560 lbs.)

XX, 14 x 60, gauge 26.. lb. 0.07 0.07½

Feuilles étamées

72x30	gauge 23	100	lbs.	7.75	8.00
72x30	gauge 26	100	lbs.	8.25	8.50
72x30	gauge 28	100	lbs.	8.75	9.00

Tôles Canada

Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, \$2.85; 60 feuilles, \$2.80, et 75 feuilles \$2.85.

Tôles Noires

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.30; 26 gauge, \$2.35; 28 gauge, \$2.45.

Tôles galvanisées

Nous cotons à la caisse:

	Gorbals	Queens	Fleur
	Best	Best	de
	Comet	Head	Lys
28 G . . .	4.25	3.95	4.25 4.10
26 G . . .	3.80	3.50	3.80 3.85
22 à 24 G	3.75	3.45	3.75 3.60
16-20 . . .	3.50	3.20	3.50 3.35

Apollo

10½ oz=28	Anglais	4.10
28 G.=	Anglais	3.85
26 G.		4.35
24 G.		3.60
22 G.		3.60
16 à 20 G.		3.45

Moins d'une caisse, 25c de plus par 100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24 .. 52 feuilles 4.45

Petite tôle 18 x 24 .. 60 feuilles 4.70

Plaques d'acier

¾ pouce 100 livres 2.65
3/16 pouce " 2.55

Zinc en feuilles

Nous cotons: \$8.50 à \$9.00 les 100lbs.

Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires, \$7.50 et polis \$9.

VICTOIRES

'Remportées par les CARTOUCHES DOMINION - Haute Moyenne au tir pour Professionnels

Concours du Dominion,

Belleville,

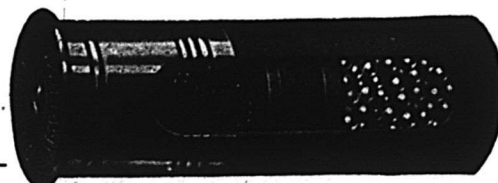
95%

Gagné par
SIM GLOVER

Concours des Sauvages Canadiens'

Niagara-on-the-Lake,

95½%



CHAMPIONNAT DU MANITOBA —

Gagné par F. J. Hazelton.

CHAMPIONNAT DE REGINA.—CHAMPIONNAT ET HAUTE MOYENNE AU TIR POUR PROFESSIONNELS A STRATH-

CONA 95¾%

Par

CHAS. E. MINK

1167 x 1220

CHAMPIONNAT DE CALGARY —
Gagné par E. J. Shingrin, 48 coups sur 50
ont porté, soit 96%.

95¾%

C'est une preuve absolue de la qualité Dominion! Car M. Mink a fait ces hautes moyennes sur divers champs de tir et dans des conditions atmosphériques variées.

Tirez les Cartouches DOMINION et améliorez votre tir.

Dominion Cartridge Company, Limited,

MONTREAL,

Canada.

Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.35 et polis, 60 feuilles, \$1.60.

Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, garantie, 23c à 24c; do., commerciale, 21c à 22c, do., à essayer les tuyaux, 23c à 24c.

Couplets

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

QUINCAILLERIE

Boulons et noix

Nous cotons:
 Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.
 Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.
 Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, 1/2 et moindres, 70 p. c.; 7/16 et au-dessus 60 p. c.
 Boulons à machine, 1/2 pce et au-dessous 60, 10 et 10 p. c.
 Boulons à machine, 7/16 pce et au-dessous, 60 p. c.
 Boulons à lisse, 1/2 et plus petits, 60 et 10 p. c.
 Boulons à lisse, 7/16 et plus gros, 55 et 5 p. c.
 Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.

Noix par boîtes de 100 lbs.

Nous cotons:
 Noix carrées. . . 4 1/2 la lb. de la liste
 Noix hexagones . . 4 1/2 la lb. de la liste
 Pour moins d'une boîte de 100 lbs., les prix sont à augmenter de 1/2 c par lb.

Broche à clôtures

On cote la broche ondulée No 9, \$2.35. La broche barbelée est cotée \$2.35 les 100 livres à Montréal.

Crampes à clôtures

Fer poli \$2.60
 Fer galvanisé 2.85

Broches pour poulaillers

L'escompte est de 60 et 2 1/2 pour cent sur la liste.

1/2 x 20 x 24" \$3.40
 1/2 x 20 x 30" 4.10
 1/2 x 30 x 36" 4.75
 1/2 x 22 x 24" 5.00
 1/2 x 22 x 30" 6.30
 1/2 x 22 x 36" 7.50

Broche galvanisée, etc.

Nous cotons:
 Acier fin du No 17 au No 24, 25 pour cent sur la liste.
 Cuivre jaune 37 1/2 p. c.
 Copper (cuivre rouge) 37 1/2 p. c.

Broche galvanisée:

No 5 les 100 lbs. 3.35
 Nos 6 à 8 les 100 lbs. 2.80
 No 9 les 100 lbs. 2.30
 No 10 les 100 lbs. 2.80
 No 11 les 100 lbs. 2.85
 No 12 les 100 lbs. 2.45
 No 13 les 100 lbs. 2.55
 No 14 les 100 lbs. 3.15
 No 15 les 100 lbs. 4.30
 No 16 les 100 lbs. 4.55

Poli brûlé:

No 0 à 9 les 100 lbs. 2.30
 No 10 les 100 lbs. 2.35
 No 11 les 100 lbs. 2.47
 No 12 les 100 lbs. 2.60
 No 13 les 100 lbs. 2.70
 No 14 les 100 lbs. 2.80
 No 15 les 100 lbs. 2.85
 No 16 les 100 lbs. 3.00
 Brûlé, p. tuyaux . . 100 lbs. No 18 3.85

Brûlé, p. tuyaux . . 100 lbs. No 19 4.70

Extra pour broche huilée, 10c p. 100 lbs.

Broche à foin

Très forte demande.

Nous cotons net:

No 13, \$2.50; No 14, \$2.60, et No 15, \$2.75; Broche à foin en acier coupé de longueur, escompte-25 p. c. sur la liste.

Broche moustiquaire

Nous cotons: broche noire, \$1.60 par rouleau de 100 pieds; broche verte, \$1.65 par rouleau de 100 pieds.

Broquettes

	Escomptes
Pour boîtes à fraises	75 et 12 1/2 p. c.
Pour boîtes à fromage	85 et 10 p. c.
A valises	80 et 12 1/2 p. c.
A tapis, étamées	80 p. c.
A tapis, élamées	80 et 15 p. c.
A tapis, en barils	40 p. c.
Coupées bleues, en doz.	75 et 12 1/2 p. c.
Coupées bleues et 1/2 pesanteur	60 p. c.
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en doz.	75 p. c.
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en vrac.	80 et 20 p. c.
A chaussures, en doz.	50 p. c.
A chaussures, en pnts 1 lb.	60 et 10 p. c.

Clous de broche

Nous cotons: \$2.30 prix de base, f.o.b., Montréal.

Clous coupés

Il est très difficile de se procurer des clous coupés de 1 1/2 pouce.

Nous cotons: prix de base, \$2.40 f.o.b., Montréal.

Clous à cheval

Nous cotons par 100 lbs.: No 7, \$26; No 8, \$23; No 9, \$22; No 10, \$20; avec escompte de 55 p. c. pour la première qualité et de 57 1/2 p. c. pour la 2e qualité. Ajouter 1/2 c net extra pour boîtes de 1 livre.

Fers à cheval

Nous cotons f.o.b. à Montréal:

	No 2	No 1
	et plus grand	et plus petit
Fers ordinaires légers et pesants le qrt	3.90	4.15
Neverslip crampons 7/16, le cent.	2.60	2.90
Neverslip crampons, 1/2 le cent.	2.90	3.20
Neverslip, crampons, 9/16, le cent.	3.20	3.80
Neverslip, crampons, 1/2, le cent.	3.80	4.40
Neverslip, crampons, 5/16, le cent.	2.10	2.40
Neverslip, crampons, 1/2, le cent.	2.40	3.00
Γc. à neige le qrt	4.15	4.40
New Light Pattern le qrt	4.35	4.60
Fers "Toe weight" No 1 à 4.	6.75	6.75
Featherweight Nos 0 à 4.	5.75	5.75

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c à 25c extra par baril.

Chaînes en fer

On cote par 100 lbs:

3/16 No 6 10.00
 3/16 exact 5 8.50
 3/16 Full 5 7.00
 1/2 exact 3 6.50
 1/2 6.50
 5/16 4.40
 3/4 3.90
 7/16 3.80
 1 3.70
 9/16 3.60
 1 1/4 3.40
 1 1/2 3.30
 1 3/4 3.30

Vis à bois

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier 85 10 et 15 p. c.
 Tête ronde, acier 80 10 et 15 p. c.
 Tête plate cuivre 75 10 et 15 p. c.
 Tête ronde, cuivre 70 10 et 15 p. c.
 Tête plate, Bronze 70 10 et 15 p. c.
 Tête ronde, bronze 65 10 et 15 p. c.

Fanaux

Nous cotons:

Les prix sont très fermes.

Wright No 3 doz. 8.50
 Ordinaires doz. 4.75
 Dashboard C. B. doz. 9.00
 No 6 doz. 5.75
 Peints, 50c extra par doz.

Tordeuses à linge

Nous cotons:

Royal Canadien doz. \$47.75
 Colonial doz. 52.75
 Safety doz. 56.25
 E. Z. E. doz. 51.75
 Rapid doz. 46.75
 Paragon doz. 54.00
 Bicycle doz. 60.50

Moins escompte de 20 p. c.

Munitions

L'escompte sur les cartouches canadiennes est de 35 et 5 pour cent.

Plomb de chasse

Nous cotons:

Ordinaire 100 lbs. 7.50
 Chilled 100 lbs. 7.90
 Buck and Seal 100 lbs. 8.80
 Ball 100 lbs. 8.70

L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

METAUX

Antimoine

Le marché est plus faible et les prix sont baissés de 25c.

Nous cotons: \$9.00 à \$9.25.

Fontes

Nous cotons:
 Carron Spécial 0.00 20.00
 Carron Soft 0.00 19.75
 Clarence No 3 0.00 18.00
 Cleveland No 1 0.00 18.75
 Middlesboro No 3 0.00 18.25
 Summerlee No 2 0.00 20.00

Fer en barre

Nous cotons:

Fer marchand base 100 lbs. 1.90
 Fer forgé base 100 lbs. 2.05
 Fer fini base 100 lbs. 2.15
 Fer pour fers à cheval base 100 lbs. 2.15

Feuillard mince 1 1/2 à 2 pcs, base 3.15
 Feuillard épais No 10 base 2.20

Acier en barre

Nous cotons net, 30 jours:

Acier doux base 100 lbs. 0.00 1.90
 Acier à rivets. . . . base 100 lbs. 2.10 2.15
 Acier à lisse base 100 lbs. 0.00 1.90
 Acier à bandage base 100 lbs. 0.00 2.00
 Acier à machine base 100 lbs. 0.00 1.95
 Acier à pince base 100 lbs. 0.00 2.40
 Acier à ressorts base 100 lbs. 2.75 3.00

Cuivre en lingots

Les prix sont sans changement.

Nous cotons: \$14.00 à \$14.25. Le cuivre en feuilles est coté à 25 cents.

Etain en lingots

Le marché est très ferme.

Nous cotons 46 1/2 à 47c la livre.

Plomb en lingots

Le marché est très fort et les prix ont encore avancé de 5c.

Nous cotons: \$3.85 à \$3.95.

Zinc en lingots

Le marché est très fort et les prix sont sans changement.

Nous cotons \$7.50 à \$8.00 les 100 lbs. vres.

HUILES, PEINTURES ET VITRERIE

Huile de lin

Les prix sont fermes.

Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, \$1.03, huile crue, \$1.99.

Huile de loup-marin

Nous cotons au gallon:

Huile extra raffinée 70c

Essence de térébenthine

Les prix sont fermes, mais sans changement.

Nous cotons 75c le gallon par quantité de 5 gallons et 70c le gallon par baril.

Blanc de plomb

Nous cotons:

Blanc de plomb pur 6.15 6.40
Blanc de plomb No 2 5.60 5.75
Blanc de plomb No 3 0.00 5.65
Blanc de plomb No 4 5.10 5.40

Pitch

Nous cotons:

Goudron pur . . . 100 lbs. 0.55 0.65
Goudron liquide, brl. 0.00 4.00

Peintures préparées

Nous cotons:

Gallon 1.45 1.90
Demi-gallon 1.50 1.95
Quart, le gallon 1.55 1.75
En boîtes de 1 lb. 0.10 0.11

Verres à Vitres

Le marché belge est très ferme.

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.90; 26 à 40, \$7.50; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte 33 1/3 p. c.

Sur Diamond, escompte 20 p. c.

Vert de Paris pur

Nous cotons:

Barils à pétrole 0.00 0.16½
Drums de 50 à 100 lbs. 0.00 0.18
Drums de 25 lbs. 0.00 0.18½
Boîtes de papier, 1 lb. 0.00 0.20
Boîtes de fer-blanc, 1 lb. 0.00 0.21
Boîtes papier, ½ lb. 0.00 0.22
Boîtes fer-blanc, ½ lb. 0.00 0.23

Câbles et cordages

Nous cotons:

Best Manilla . . . base lb. 0.00 0.10½
British Manilla . . base lb. 0.00 0.08½
Sisal base lb. 0.00 0.08½
Lathyrn simple . . base lb. 0.00 0.10
Lathyrn double . . base lb. 0.00 0.10½
Jute base lb. 0.00 0.10½
Coton base lb. 0.00 0.23
Cordes à châssis . base lb. 0.00 0.34

Ficelle d'engergage

Depuis plusieurs semaines, nous ne cotons plus cet article; la raison en est que les manufacturiers ont retiré leurs prix au moment où nous avons cessé de donner des cotations. Quand les manufacturiers rétabliront leurs prix, nous coterons la ficelle d'engergage en conséquence.

Manilla, 650 pieds lb. 0.00
Manilla, 600 pieds lb. 0.00
Manilla, 550 pieds lb. 0.00
Sisal, 50 opieds lb. 0.00

Papiers de Construction

Nous cotons:

Jaune et noir pesant 0.00 1.65
Jaune ordinaire, le rouleau 0.00 0.28

Noir ordinaire, le rouleau 0.00 0.36
Goudronné, les 100 lbs. 0.00 1.65
Papier à tapis, les 100 lbs. 0.00 2.75
Papier à cou., roul., 2 plis. 0.00 0.70
Papier à cou., roul., 3 plis. 0.00 0.95
Papier surprise, roul., 15 lbs 0.00 0.50

FERRAILLES

La lb.
Cuivre fort et fil de cuivre. 0.00 0.11
Cuivre mince et fonds en cuivre 0.00 0.09
Laiton rouge fort 0.00 0.10
Laiton jaune fort 0.00 0.08
Laiton mince 0.00 0.06
Plomb 0.02½ 0.02½
Zinc 0.00 0.03
La tonne
Fer forgé No 1 0.00 12.50
Fer fondu et débris de machines No 1 0.00 16.00
Plaques de poêles 0.00 12.50
Fontes et aciers malléables 0.00 9.00
Pièces d'acier 0.00 5.00
La lb.
Vieilles claques. 0.00 0.09

Ventes par les Shérifs

Du 4 au 9 septembre 1911

District d'Arthabaska

—Dame Mélanie Gaudet et vir. contre Narcisse Lord et al.

Canton de Grantham—Les terrains portant les Nos 972 et 974 du cadastre officiel du dit canton, avec bâtisses.

Vente à la porte de l'église paroissiale de Saint-Germain de Grantham, le 6 septembre 1911, à 3 heures p.m.

District de Beauce

—Joseph Fortunat Bourbonnais vs Robert Omer Gilbert.

Saint-Ephrem de Tring—Un terrain connu sous le No 323C du cadastre officiel de la dite paroisse, avec bâtisses.

Vente à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Ephrem de Tring, le 5 septembre 1911, à 1 heure p.m.

District de Chicoutimi

—La Banque Nationale de Roberval vs Joseph Jalbert.

Saint-Félicien—Un terrain situé dans la dite paroisse, étant le lot No 1-A du rang deux du cadastre et livre de renvoi officiels du canton Demeules, avec bâtisses; un autre terrain de la même paroisse étant le No 49-D du cinquième rang aux plan et livre de renvoi officiels lu cadastre du canton Ashuapmouchouan, avec bâtisses.

Vente à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Félicien, le 8 septembre 1911, à 10 heures a.m.

District de Montréal

—L.-J.-C.-E. Boyer, avocat, vs Wm. Wilkinson et al.

Saint-Lambert—Un lot de terre connu sous le No 216 de la subdivision du lot No 161 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Longueuil; un autre lot connu sous le No 192 de la subdivision du lot No 161 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Longueuil.

Vente à Longueuil, au bureau du registraire du comté de Chambly, le 7 septembre 1911, à 10 heures a.m.

—L.-J.-C.-E. Boyer et al. contre William Laffy.

Ville de Saint-Lambert, comté de Chambly—Quatre lots de terre connus comme étant les lots Nos 126-127-128 et 129 de la subdivision du lot officiel connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Longueuil sous le No 161.

Vente à Longueuil, au bureau du registraire du comté de Chambly, le 7 septembre 1911, à 11 heures a.m.

District de Terrebonne

—William Henry Kerr contre John Miller Beaven.

Canton Montcalm, comté d'Argenteuil—Les lots de terre connus aux plan et livre de renvoi officiels comme étant la partie sud des lots Nos 12 et 13, avec bâtisses.

Vente au bureau d'enregistrement du comté d'Argenteuil, en la ville de La-chute, le 7 septembre 1911, à 11 heures a.m.

—Richard T. Heneker et al. contre Ralph. Douglass.

Village de Sainte-Thérèse de Blainville—Un emplacement situé dans le dit village au nord de la rue St-Charles, connu aux plan et livre de renvoi officiels pour le dit village sous le No 2, avec maisons sus-érigées. Un autre emplacement situé au même lieu connu aux plan et livre de renvoi officiels sous le No 114, sans bâtisses.

Vente à la porte de l'église catholique du village de Sainte-Thérèse de Blainville, le 6 septembre 1911, à 10 heures a.m.

L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

AVIS IMPORTANT

Les vastes Entrepôts du **Comptoir Mobilier Franco-Canadien** offrant les plus grandes facilités de classement, de manipulation et d'accès, sont maintenant ouverts au Public, qui y trouvera toute l'accommodation désirée pour l'emmagasinage de marchandises, effets, mobiliers, fourrures, etc., aux taux les plus bas.

PATRONAGE SOLLICITE—

117-119 rue Craig Ouest, vis-à-vis la rue St-François-Xavier.



LES
GALLONS-MESURES
LUFKIN

sont reconnus aujourd'hui comme des Modèles d'Exactitude, de Dessin et de Main-d'Œuvre. Chacun d'eux est fait pour soutenir la Renommée obtenue par un Quart de Siècle d'efforts. Employés par tous les consommateurs expérimentés. Le marchand avisé en vend.

En vente chez tous les marchands de gros.
Demandez le catalogue.

THE LUFKIN RULE CO. OF CANADA, LTD.
WINDSOR, ONT.

Signe de qualité sur de bonnes Laveuses,
Tordeuses et Barattes.



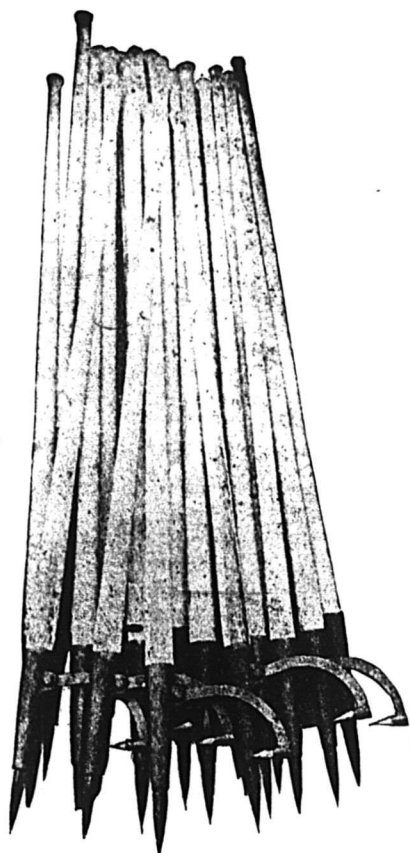
Elles attirent la clientèle. Aucune autre ligne ne commence à les égaler pour

**LA QUALITÉ, LES CARACTÈRES DISTINCTIFS,
LE FINI OU LA VENTE.**

Elles sont Profitables aux Marchands et Satisfaisantes pour ceux qui s'en servent.

CUMMER - DOWSWELL, Limited.
HAMILTON, Ontario.

Agents :
W. L. HALDIMAND & SON,
MONTREAL, QUE.



Dans la Classe

STANDARD,

Nous faisons une spécialité de toutes sortes d'Outils de Chantier, et nous pouvons exécuter vos commandes avec la plus grande promptitude.

LES OUTILS DE CHANTIER DE

" PINK "

Sont les outils modèles dans chaque province du Canada, en Nouvelle-Zélande, en Australie, etc. ; la légèreté, la force et la durabilité se combinent en eux de manière remarquable.

En vente chez les Marchands de Ferronnerie en Gros et en Détail,
dans tout le Dominion.

Procurez-vous le Catalogue et la liste de Prix.

THOS. PINK, Pembroke, Ont.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

La Construction

SEMAINE TERMINEE LE 26 AOUT

Cette semaine, il a été donné 69 permis de construction au coût total de \$231,150.00. Les chiffres ci-dessous indiquent la répartition par quartier et donnent le coût approximatif de chaque construction.

Nombre de permis	Quartier	coût
1	Bordeaux	\$ 200
7	DeLorimier	24,000
2	Emard	3,500
1	Est	3,000
5	Hochelaga	19,000
1	Lafontaine	500
6	Laurier	33,400
1	Mont-Royal	500
5	N.-Dame de Grâces	10,300
1	Ouest	2,000
3	Papineau	14,000
1	Rosemont	400
2	Ste-Anne	9,800
2	St-André	25,200
11	St-Denis	21,000
1	St-Gabriel	6,000
3	St-Georges	7,150
3	St-Henri	10,550
2	St-Jean-Baptiste	1,050
3	St-Laurent	1,800
5	Ste-Marie	13,800
3	St-Paul	24,000
69		\$231,150

Avenue des Pins, quartier St-André; 1 maison, 3 étages, 2e classe; coût prob. \$25,000. Propriétaire, C.-J. De Sola, 71 McGill College Avenue.

Rue St-Patrick, quartier St-Paul; 1 entrepôt, 3 étages, 2e classe; coût prob. \$23,000. Propriétaires, The Imp. Oil Co., Limited. Architecte: T.-W. Clark.

Rue St-Dominique, quartier Laurier; 8 maisons, 24 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$16,000. Propriétaire, Z. Bérard, 78 de Gaspé.

Rue Papineau, quartier Papineau; 1 clôture de 1ère classe; coût prob. \$5,000. Propriétaire, Sa Majesté le Roi Georges.

Parc Sir Georges-Etienne Cartier, quartier St-Henri; 2 maisons, 6 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$7,500. Propriétaire, Jos. Rozon, 55 Fulford.

Rue Messier, quartier De Lorimier; 3 maisons, 9 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$6,500. Propriétaire, T. Milot, 1400 Messier.

Rue Des Erables, quartier De Lorimier; 1 maison, 1 logement, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$2,000. Propriétaire, J. Gravel, 339 Garnier.

Rue Des Erables, quartier De Lorimier, 1 maison, 1 logement, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$2,000. Propriétaire, C. Bastien, 270 Marquette.

Rue St-Hubert, quartier St-Denis; 1 maison, 1 logement, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, Ludger St-Jean, 774 Ontario Est.

Chemin Côte St-Paul, quartier, Notre-Dame de Grâces; répar. à 1 logement, bâtisse à 2 étages, 3e classe; coût prob.

BANQUE DE MONTREAL

(FONDÉE EN 1817)

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé.....\$14,400,000.00
Fonds de Réserve.....12,000,000.00
Profits non Partagés 1,070,735.06

SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL

BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., Président Honoraire.

R. B. Angus, Président.

Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président.

E. B. Greenshields, Sir William Macdonald
James Ross, Hon. Robt. Mackay,

Sir Thomas Shaughnessy, K.C.V.O., David Morrice
R. Hosmer, A. Baumgarten, H. V. Meredith

Sir Edward Clouston, Bart., Gérant-Général.

H. V. Meredith, Asst. Gérant-Général.

A. Macnider, Insp. Chef et Surint. des Succursales.

C. Sweeny, Surintendant des Succursales de la Colombie Anglaise.

W. E. Stavert, Surintendant des Succursales des Provinces Maritimes.

F. J. Cockburn, Surint. des Suc. de la Prov. de Qué.

E. P. Winslow, Surintendant des Suc. du N.-O.

F. J. Hunter, Inspecteur des Succursales d'Ontario.

D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre-Neuve

SUCCURSALES :

147 Succursales au Canada

Terre-Neuve: St. John's, Birchy Cove, Gr. Falls

Grande-Bretagne, Londres,

47 Threadneedle St., E. C., F. Williams Taylor, Gérant.

États-Unis, New-York— R. Y. Hebden

W. A. Bog et J. T. Molinoux, Agts. 64 Wall St, Chicago,

Mexique, Mexico, D. F.

GEO. GONTHIER
EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR
103 rue St-François-Xavier
Montréal
Tel. Bell Main 2701.

Arthur W. Wilks. Alexander Burnett
WILKS & BURNETT
Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces
Règlement d'affaires de Faillites
601 Bâtisse Banque des Marchands
Téléphone Bell Main 5500
" " Marchands 849 MONTREAL.

P. A. GAGNON
Comptable Licencié
(Chartered Accountant)
bambres 315, 316, 317 Edifice New-York Life
11 Place d'Armes, MONTREAL.
Bel Main 4912

NEW VICTORIA HOTEL
H. FONTAINE, PROPRIÉTAIRE
QUEBEC
L'Hôtel des commis-voyageurs.
Plan Américain. Taux, à partir de \$2.50.

Propriétaire, L. Lalonde, 2 Chemin Côte St-Paul.

Rue Highland, quartier Notre-Dame-de-Grâces; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,800. Propriétaire, F. Demers, 36 Highland.

Rue Hogan, quartier Hochelaga; 1 maison, 3 logements, 3e classe; coût prob. \$2,000. Propriétaire, A. Bourbonnière, 178 Hogan.

Rue St-Charles, quartier St-Gabriel; 2 maisons, 8 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$6,000. Propriétaire, H. Denault, 26 St-Charles.

Rue St-Viateur, quartier Laurier; 3 se; 12345 1234u-J. 12345 123 12 1234563 maisons, 8 logements et 1 magasin, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$9,000. Propriétaire, E. Massé, Chambly Bassin.

Rue Gilford, quartier De Lorimier; 1 maison, 5 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, J.-A. Thériault, 1156 Simard.

Rue Boyer, quartier St-Denis; 1 maison, 1 logement, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$1,000. Propriétaire, Victor Contant, 424 Visitation.

Rue Chambly, quartier Hochelaga; 2 maisons, 8 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$6,000. Propriétaire, N. Sauvageau, 228 Aylwin.

Rue St-André, quartier St-Denis; 1 maison, 1 logement, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$1,000. Propriétaire, A. Lemieux, 1129 St-André.

Rue Dufferin, quartier St-Denis, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, Geo. G. Whittorn, 1223 Dufferin.

Rue Vuvillier, quartier Hochelaga; 1 maison, 4 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$4,000. Propriétaire, F. Savard, 148 Aylwin.

Rue Masson, quartier Ste-Marie; 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,500. Propriétaire, Jos. Leguerrier, 1451 Hôtel-de-Ville.

Rue St-Urbain, quartier Laurier; 1 maison, 3 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$3,500. Propriétaire, Mde Jos. Gagnon, 379 St-André.

Rue Ste-Catherine Ouest, quartier St-Georges; répar. à 1 magasin, bâtisse à 2½ étages, 2e classe; coût prob. \$6,800; Propriétaire, John Robertson, 363 Ste-Catherine.

Rues Notre-Dame et Colborne, quartier Ste-Anne; répar. à 1 entrepôt, bâtisse à 3 étages, 2e classe; coût prob. \$5,000. Propriétaire, National Breweries, Ltd.

Rues Notre-Dame et Colborne, quartier Ste-Anne; répar. à 1 entrepôt, bâtisse à 2 étages, 3e classe; coût prob. \$4,800. Propriétaires, National Breweries.

Rue Notre-Dame, quartier Est; répar. à 1 magasin, bâtisse à 2 étages, 2e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaires, Coté & Massicotte, Edifice La Patrie.

Rue Simard, quartier De Lorimier; 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, Pierre Delava, 1226 Simard.

Rue St-Charles, quartier Notre-Dame-de-Grâces; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Propriétaire, Nap. Giroux, 41 Vitre Est.

Rue Cartier, quartier Ste-Marie; 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$2,500. Propriétaire, C. St-Amour, 1129 Simard.

Rue Christophe Colomb, quartier Hochelaga; 1 maison, 3 logements, 3e étages, 3e classe; coût prob. \$4,000. Pro.

LA CONSTRUCTION (Suite)

priétaire, W. Lacroix, 235-ière Avenue, Maisonneuve.

Rue Beaulieu, quartier Emard; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Propriétaire, J. Lacasse, 191 Beaulieu.

Rue Sanguinet, quartier St-Denis; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,500. Propriétaire, Jos. Boyer, 3239 Sanguinet.

Rue Delinelle, quartier St-Henri; 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, F.-X. Poirier, 2257 Notre-Dame.

Rue St-Denis, quartier St-Denis; 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$4,500. Propriétaire, Nap. vin, rue Colonial.

Rue Beaulieu, quartier Emard; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,500. Propriétaire, Isai Arcand, 441 Beaulieu.

Rue Fabre, quartier St-Denis; 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,500. Propriétaire, H. Glenney, 225 Fabre.

Rue Highland, quartier Notre-Dame-de-Grâces; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,500. Propriétaire, R. Leduc, 45 Delisle.

Rue St-Laurent, quartier St-Laurent; répar. à 1 magasin, bâtisse 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,700. Propriétaire, C. Rosenberg, Rues Sherbrooke et Church.

Rue Panet, quartier Papineau; 1 écurie, 2 étages, 2e classe; coût prob. \$4,000. Propriétaire, H. Fortier, 404 Metcalfe.

Rue Papineau, quartier Ste-Marie; 1 maison, 3 logements, 2e classe; coût prob. \$6,000. Propriétaire, Art. Laurent, 1072 Dorion.

Rue Clark, quartier Laurier; 1 maison, 4 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,900. Propriétaire, P.-A. Trahan, 10 Van Horne.

Rue Dumont, quartier Papineau; 2 maisons, 6 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$5,000. Propriétaire, P. Lefrains, 1177 Simard.

Rue Lemoine, quartier Ouest; répar. à 1 entrepôt, bâtisse à 3 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Propriétaire, Mde D. B. Hart, 296 Sherbrooke, Ouest.

Rue St-Hubert, quartier St-Denis; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,000. Propriétaire, F. Caron, rue St-Hubert.

Rue Parthenais, quartier DeLorimier; 1 maison, 4 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$4,500. Propriétaire, T. Pelletier, 1299 Parthenais.

Rue Joliette, quartier Hochelaga; 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, E. Berthiaume, 183 Valois.

Rue Provencal, quartier Ste-Marie; 1 maison, 3 logements, 2 étages 3e classe; coût prob. \$2,500. Propriétaire, Z. Roch, 16 ruelle Provencal.

Rue Evans, quartier Notre Dame-de-Grâces; 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, Wm. Jeffries, 529 Avenue Green.

Rue Des Erables, quartier DeLorimier; 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, Félix Pepin, 776 Marie-Anne.

Renseignements
Commerciaux

Cessions

Montréal—W.-T. Burnett, épicier.

Myer Goldstein, mag. mdses sèches.

C. Lalumière & Cie., barbiers et marchands de tabacs.

Marcel Frères, bouchers, à Alex. Desmarteau.

Jean B. Normandin, boucher.

L.-E. Roberge, épicier à N. St-Amour.

Frank Torantor, colporteur.

Québec—E.-R. Bourke, bijoutier.

Ste-Angèle de Rimouski—Edgar Rioux, mag. gén.

St-Guillaume d'Upton—Mlle Rose de Lima Picard, à V. Lamarre, mdses sèches.

St-Sylvere—Gédéon Hamel, mag. mdses sèches à A. Turcotte.

Shawinigan Falls—J.-A. Gauthier, marchand de chaussures.

Curateurs

Chambord—J.-P.-E. Gagnon, à Arthur Beaulieu, march. de chaussures.

Granby—C.-E.-A. Tartre à M. Bruneau & Fils, contracteurs.

,W.-T. Hood à R.-C. Anderson, tailleur.

Décès

Hull—Dominat Dupuis, march. de bois.

Montréal—L.-P. Venne, march. de ferr.

Québec—Garneau, Ltd.; Hon. E.-B. Garneau, président, décédé.

Dissolutions de sociétés

Farnham—Mady Bros., mdses sèches; J. mady, continue.

CROYEZ-VOUS

au Conte de Fée du Fer-à-Cheval ?

Les miracles n'arrivent pas en affaires, cependant, des quantités d'hommes raisonnables à d'autres points de vue croient à la chance.

Ils vous diront que des choses arrivent—que l'homme qui réussit a de la chance. Mais considérez les faits réels; vous savez parfaitement qu'il n'arrive rien.

Vous savez que le succès est le résultat de certaines causes—de causes si évidentes, que ceux qui croient au conte de fée du "Fer à Cheval," traversent la vie sans les remarquer.

90 pour cent des quincailleurs prospères ne croient pas à la chance.

Au lieu de cela, ils mettent en pratique leur "Sens d'Acheteur." Ils mettent en stock les lignes profitables pour eux et leur donnant de la renommée—les **Produits International Varnish**.

"Elastic," Fini à Planchers—le seul fini parfait pour planchers—le fini durable, beau, à l'épreuve de l'eau, qui ne blanchit et ne se fendille jamais.

"Laqueret," — l'embellisseur de la maison — une nécessité première dans tous les ménages.

"Satinette," Email blanc—l'email qui reste blanc—pour ouvrage intérieur et extérieur.

"Flatline Finish" — Le fini qui produit une apparence très mate sans labeur ni frais de frottage.

"Klearone," — Imitations (à l'acide ou à l'huile) — les imitations parfaites du bois.

Chaque produit **International** que vous vendez augmente votre renommée et votre compte de banque en même temps.

N. B.—Tous les produits "International" sont vendus en pleines Mesures Impériales.

INTERNATIONAL VARNISH CO. LIMITED

TORONTO

WINNIPEG.

GAGNEZ plus D'ARGENT.

Seule une bonne ligne de peintures maintiendra votre clientèle. Ce qu'il vous faut, c'est de vendre aux mêmes acheteurs et de renouveler ces ventes. Nous désirons vendre notre **Vernis à Planchers M. L., notre Granitine et nos Peintures M. L.,** au marchand qui se rend compte que seules les bonnes peintures rapportent de l'argent.

Le Vernis à planchers M. L., est fait pour l'intérieur ou l'extérieur. Il est opaque. Il résiste bien à l'usage, conserve sa couleur, est facile à appliquer. Une fois que des acheteurs l'ont essayé, vous pouvez le revendre souvent pour grands et petits travaux. 10 couleurs.

Granitine est un fini à planchers qui fait voir le grain du bois, se maintient brillant, et a une durée merveilleuse. Il ne présente pas de marques blanches. La boue, le savon, ni l'eau ne l'affectent. Il est facile à appliquer. Cela signifie des ventes et des profits pour vous.

Les Peintures M. L., couvrent bien, durent, sont toujours prêtes pour l'usage. Ligne complète de couleurs et d'encollages. Elles sont faciles à appliquer et donnent satisfaction.

Bon profit sur les trois lignes ci-dessus.
Écrivez-nous au sujet des prix.

Imperial Varnish & Color Co., Limited,
6 rue Morse, Toronto.

Montréal—Mde A. Arcand & Cie., salon de modes; Mde A. Arcand, continue seule.

Central Furniture Co.
Dr. Percy's Remedies Co.
Eaton Lithographing Co.; Mde H.-H. Eaton, continue.

Lackawanna Coal Co.; Succ. Lackawanna Coal Co., Ltd.

Poverine & Keces, tailleurs.
J.-A. Richard & Cie., mfrs de biscuits et confiseurs.

Royal Automobile Co.
Nicolet—J.-E. Lewis & Cie., plombiers
Mlle Hortense Lewis, continue.

Québec—Dominion Packing & Salt.
Richmond—McGovern & Wilkie, hôteliers.

Sherbrooke—L.-E. Dastous & Cie.; L.-E.-M. Dastous, continue sous le nom de "Dastous & Co.", commerçants de fleur, etc.

En difficulté

Montréal—Aeroplane Cigar Co.
M.-P. Darwin, importateur.
C.-A. Osborne, importateur de mdses de fantaisie.

L.-E. Roberge, épicier.
Québec—E.-R. Bourque, bijoutier.
St-Guillaume d'Upton—E. Godbout & Cie, mag. gén.

Fonds vendus

Montréal—Jacob Bernstein, fourrures.
Samuel Chagnon, épicier.
Mde A. Tremblay, salon de modes.
E. Turner & Cie, march. de vêtements.
Valleyfield—Mongrain & Vachon, hôteliers.

Warden—Arthur Sicotte, hôtelier.

Incendies

D'Israëli—J.-H. Parent & Frère, moulin à planer, ass.

Montréal—G. Lewis, agents manuf., ass. Jos. Schneider, fils, restaurateur, ass.
Trois-Rivières—Trois-Rivières Steam Laundry.

Liquidateurs

Montréal—J. J. Robson, à Maple Dairy Co., Ltd.

Howard Murray à St-Maurice Construction Co., Ltd.

Québec—Larue & Trudel à Miller & Lockwell, mfrs de tabacs, etc.

Nouveaux établissements

Ancienne Lorette—Louis Bédard, mfr de chaussures.

Montréal—C.-C. Brandt, march. et encanteur.

Charbonneau, L'Imprimeur.
Champagne, Caron & Pilon, Limitée.

Eagle Whitewear Mfg Co., Ltd.
H. A. Ansell & Sons, agents manuf.

Jos. Bonhomme, Ltd., carrossiers.
Rupert G. Bruce, Ltd.

Crédit Canadien.
J. J. Curran, chapelier.

Gold Mine Furniture Co.
Hôtel Frontenac, Poupart & Marcil, propriétaires.

Lahaie & Beauregard, marchands de chaussures.

Legris & Leduc, contracteurs.
Manowan Power & Pulp Co.

Matta & Salhani, march. généraux.

C. Monette & Cie, livraison et transport.

Monsour & Nacca, mdses sèches.
National Co.

New London House Co., Ltd.
Orline Manufacturing Co.

Petrie Manufacturing Co., Ltd.
Rea Consolidated Gold Mines, Ltd.

Realty Loan & Investing Co.
Paradis, Vincent & Cie., imprimeurs.

Walter Patton, confiseur.
Rena Footwear Co., Ltd.

Ryans' Dry Cleaning Works.
St. George Hotel.

Scott Bros., manufacturiers.
Teplitsky Bros., march. de fruits.

W.-E. Wheeler & Co., mfrs de preserves.

Marieville—Canadian Hay Co.
Québec—Montcalm Construction Co.

Mont Liban Store, Reg. mdses sèches.
Rock City Construction Co., Reg.

JOURNAL DE LA JEUNESSE. — Sommaire de la 209e livraison (12 août 1911).

— Loin des yeux, près du coeur, par Pierre Maël. — Excursions aux confins algéro-marocains et dans le Sahara algérien, par Louis Rousselet. — La Maison Blanche, par M. Beudant. — La traite mécanique des vaches, par D. Bellet. — Les Artistes sans mains, par Jacques Freneuse.

Abonnements—France: Un an, 20 fr; Six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr; Six mois, 11 fr.

Le numéro: 40 centimes
Hachette & Cie., boulevard St-Germain, 79, Paris.

SCIES MAPLE LEAF

Nos Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret.

Satisfaction garantie.



THE MAPLE LEAF SAW WORKS SHURLY-DIETRICH CO., LIMITED, Galt, Ont.

La Laveuse "Blue Belle" de Maxwell

Est facilement la meilleure de son genre. — La planche supérieure de frottage tourne dans un sens, tandis que la cuve, avec ses surfaces de frottage, tourne dans l'autre. ce qui rend le lavage très rapide. De puissants ressorts en spirale placés sous la cuve la tiennent en mouvement avec très peu d'efforts de la part de l'opérateur

Une particularité de la laveuse "Blue Belle" est qu'il n'y a rien en elle qui puisse déchirer le linge. La cuve est en cyprès rouge et d'un beau fini.

DAVID MAXWELL & Sons,
ST. MARY'S, ONTARIO.

AGENCE A MONTREAL : 446-448 Rue St. Paul.

PROVINCE DE QUÉBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
Boucherville		
Charon, Alfred	Delorme, L.-A.	100
Cavignac		
Toupin, Alfred	Emard, J.-U.	130
Joliette		
Crabtree, Edwin	Shearer, Andrew (Montréal)	10000
Lachine		
Sophus, Jacob	Chambers, A.-H.	309
Mont-Laurier		
Chartrand, Wilfrid	Webster, W.-R.	115
Outremont		
Craig, Isaïe	Lamoureux, Arzelie	10000
Routhier		
Plante, Edgar	Gervais, E.	177
Sault au Récollet		
Major, J.-B.	Lambert, A. 1ère classe	
Varenne		
Corporation de la Paroisse de Varenne	Sicotte, T.	187

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
Absent		
Davis, Michael	Dosza	467
St-Martin		
Dagenais, Zéphirin	The M. Moody & Sons Co.	37
Sorel		
Mondou, Jos.	Laporte, Martin Co., Ltd.	356

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
Beauceville		
District de la Beauce		
Grégoire, N.-C.	Rock City Tobacco Co., Ltd.	64
Joliette		
Brunet, O.	Robitaille	22
Ville Laprairie		
Malo, Hubert	Brunet, J.-B.	19
Maisonneuve		
Coté, Arthur	Amyot, Adélard.	8
Ville Maisonneuve		
Geoffrion, V.	Stanislas, J.-A.-U.	45
Valeur, E.	Narborne, Néré.	14
Touzin, R.	Cohen, H.	8
Genders, Henry	Dame Jordan, G.	34

Marbleton
District de St-François

Gingras, E.-O.	Blouin, F.	39
Nominungue		
Boisvert, J.-A.	Ntl. Weekly Indemnity Co.	19
Pointe-aux-Trembles		
Gignac, D.	Corbeil, Z. & Frère	7
Québec		
St-Alexis des Monts		
Harrower, James	Archibald, Charles-E.	81
St-Elie		
District de Trois-Rivières		
Garceau, Maurice	La Cie. J.-B. Rolland.	17
St-Léonard Port Maurice		
Théoret, Jos.	Delle Paquette, L.	12
Viauville		
Soulière, A.	Laurin, J.-E.	13

LA LOI LACOMBE

Semaine terminée le 26 août 1911

Employés	Employeurs
Brisson, Isidor	Legault, Frères.
Fréchette, Jos.-A.	Durocher, L.-L.
Hamel, Gédéon	Labelle, Félix.
Lapensée, Moïse	Beauchamp, Jos.
Pageau, Pierre	Parent, J.-C.
Perras, Emile	Ogilvie Flour Mills.
Sergerie, Philippe	Cité de Montréal.
Turner, David	Dupont Frères.



Soutenus par une expérience de 76 ans dans la peinture.

Voilà ce que les Produits "Minerva" signifient pour vous, M. le Marchand—le fort prestige d'une expérience universelle et heureuse de 76 ans dans les peintures, les meilleures matières que l'intelligence et l'argent peuvent produire.

Vous pouvez garantir absolument chaque boîte de Peintures et de Vernis de la Marque "Minerva", sachant que leur contenu répondra parfaitement à toutes les revendications de votre garantie.

Les Peintures et Vernis "MINERVA"

sont le modèle de la qualité pour les peintures. Ils sont faits des matières les plus pures et les meilleures que l'on puisse obtenir et mis en paquets de poids net et de pleines "Mesures Impériales." La Marque de Fabrique "Minerva" est un guide conduisant à la renommée et augmente les profits.

Demandez des renseignements sur les produits "Minerva" et la liste des prix aux marchands.

PINCHIN, JOHNSON & CO., (Canada), Limited,
377 38 venue Carlaw, TORONTO

Les Vernis Dougall Sont Essayés

Quatre fois pour S'ASSURER qu'ils peuvent donner confiance dans la Salle aux Vernis

Chaque chaudière est essayée. Puis l'ensemble des chaudières formant la production d'une journée de travail est essayé.

La cuve entière est essayée avant d'être mise de côté pour que son contenu arrive à un état parfait.

Cet état de perfection obtenu, aucun commis livreur n'a la permission de tirer du vernis d'une cuve tant que notre Essayeur Expert ne l'a pas essayé finalement et complètement et ne l'a pas marqué O. K.

Voilà pourquoi nos vernis vont droit dans votre magasin de vernis.

Permettez-nous de vous donner notre brochure très utile, intitulée : "Qualité et Economie des Vernis et du Vernissage."

The Dougall Varnish Co., Limited

J. S. N. DOUGALL. Président

305 rue des Manufacturiers, Montréal, Can.

Associée avec Murphy Varnish Company, des Etats-Unis.

Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

VINAIGRE

Nous cotons, prix nets:

Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp. cruche	0.00	2.20
Domestique triple, ceruches paillées, 4 gal. imp., cruche	0.00	1.40
72 grains le gall.	0.00	0.12
88 grains le gall.	0.00	0.15
177 grains (proof). le gall.	0.00	0.18

THÉS

Très bonne demande surtout pour les thés du Japon.

EPICES PURES, GRAINES ET SEL

Très bonne demande.

Nous cotons:

Allspice, moulu lb.	0.15	0.18
Anis " "	0.10	0.12
Canary Seed " "	0.04	0.05
Cannelle, moulue " "	0.20	0.24
Cannelle en mattes " "	0.18	0.22
Clous de girofle moulus " "	0.00	0.21
Clous de girofle entiers " "	0.21	0.25
Crème de tartre " "	0.00	0.23
Gingembre moulu " "	0.20	0.30
Gingembre en racine " "	0.17	0.20
Graine de lin non moulu " "	0.00	0.07
Graine de lin moulue " "	0.07	0.08
Graine de chanvre " "	0.04½	0.05½
Macis moulu " "	0.75	1.00
Mixed spices moulues " "	0.18	0.22
Muscade " "	0.35	0.50
Muscade moulue " "	0.00	0.50
Piments (clous ronds) " "	0.10	0.15
Pimento (pvre Jamaïque) " "	0.10	0.15
Poivre blanc rond " "	0.21	0.24
Poivre blanc moulu " "	0.23	0.27

Poivre noir rond " "	0.15	0.17
Poivre noir moulu " "	0.16	0.20
Poivre de Cayenne pur " "	0.21	0.25
Whole pickle spice " "	0.16	0.20
Sel fin, quart, 3 lbs.	2.95	3.05
Sel fin, quart, 5 lbs.	0.00	2.95
Sel fin, quart, 7 lbs.	2.80	2.85
Sel fin quart, 10 lbs.	0.00	2.75
Sel fin, quart, 20 lbs.	0.00	2.75
Sel fin, ¼ sac, 56 lbs.	0.00	0.40
Sel fin, sac, 2 cwts.	0'00	1.50
Sel fin, en quart de 280 lbs.		
Ordinary fine	0.00	1.80
Fine	0.00	2.05
Dairy	0.00	2.15
Cheese	0.00	2.45
Gros sel, sac	0.60	0.65

ORGE

Nous cotons:

Orge mondé (pot) sac	0.00	2.75
Orge mondé (pot) baril	0.00	5.75
Orge mondé (pot) lb.	0.00	0.03
Orge perlé (pearl) sac	0.00	3.90
Orge perlé (pearl) lb.	0.00	0.04½

LEGUMES SECS

La demande est tranquille.

Nous cotons:

Fèves de Lima de Cal., lb	0.08	0.09
Fèves blanches, Can. minot	2.10	2.40
Fèves jaunes minot	2.00	2.10
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs. lb.	0.00	0.10
Lentilles, par sac lb.	0.00	0.06
Pois verts No 1 la lb.	0.04	0.05
Pois à soupe No 1, jaunes, le minot	1.25	1.50

Blé-d'Inde à soupe, cassé, le sac	0.00	2.60
Pois fendus, le sac	0.00	2.85

RIZ

Très bonne demande pour petites quantités. En raison de la température, les riz sont à la hausse sur les marchés primaires.

Nous cotons:

Riz importés:

Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité lb.	0.04½	0.05
Riz Carolina	0.08½	0.10
Riz moulu	0.04	0.06
Riz soufflé (puffed) cse de 36 paquets de 2 pintes	0.00	3.60

Riz décortiqués au Canada:

Les prix ci-dessous s'entendent f.o.b. Montréal:

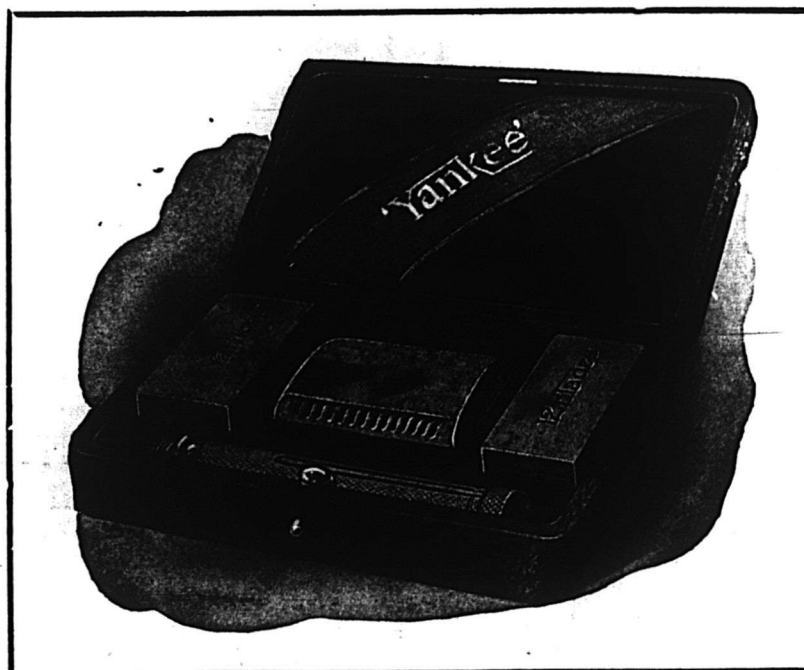
Qualité B, sac de 100 lbs.	0.00	3.05
Qualité CC, sac de 100 lbs.	0.00	2.95
Sparkle	0.00	4.30
India Bright (sac 100 lbs.)	0.00	3.15
Lustre	0.00	3.25
Polished Patna	0.00	3.45
Pearl Patna	0.00	3.70
Mandarin Patna	0.00	3.95
Imperial Glacé Patna	0.00	4.20
Crystal Japan	0.00	4.65
Snow Japan	0.00	4.75
Ice Drips Japan	0.00	4.90
Korean White Crest	0.00	3.95
Korean Glacé	0.00	4.15

FRUITS SECS

Les affaires sont nulles, faute de stocks. Les noix de Bordeaux écalées

LE "YANKEE"

(Fabriqué en Angleterre)



Un Rasoir de
Sûreté valant
\$5.00
que vous pouvez
probablement
vendre
\$2.50

\$18.00
par douzaine livrée.
Etui de poche le
plus compact que
vous ayez jamais
vu.

L'apparence et la valeur intrinsèque en font en tout point l'égal d'un rasoir à \$5.00.

INTERNATIONAL DISTRIBUTING COMPANY, Montreal, Canada

sont à prix plus élevés de 1c par livre.

Dattes et Figues:		
Dattes en vrac 1 lb.	0.00	0.04½
Dattes en pqts. de 1 lb. . .	0.06½	0.07½
Figues sèches en sac . . . lb.	(manquent)	
2½ pouces lb.	0.08	0.09
2½ pouces lb.	0.09	0.10
2½ pouces lb.	0.10	0.11
3 pouces lb.	0.12	0.13
Raisins de Corinthe		
Corinthe Amalias lb.	0.06	0.06½
Corinthe Filiatras lb.	0.06½	0.06½
Corinthe Vistizzas lb.	0.07½	0.08½
Corinthe nettoyés, 50 qpts de 1 lb., à la boîte	0.08½	0.09
Corinthe nettoyés aux E.-U., paquet de 1 lb.	0.06½	0.07
Corinthe épépinés lb.	0.00	0.08
Raisins de Malaga		
Rideau bte	0.00	2.40
Balmoral bte	0.00	3.00
Orléans bte	0.00	4.00
Royal Excelsior bte	0.00	4.50
Raisins Sultana		
Extra Impérial bte	0.00	5.50
Sultanas, 3 cour. lb.	0.06½	0.07
Sultanas, 4 cour. lb.	0.07½	0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour. lb.	0.00	0.11
Sul. nettoyés, pqt. de 1 lb.	0.00	0.12
Raisins de Valence		
Valence fine off Stalk btes de 28 lbs. (manquent)		
Valence Selected, btes de 28 lbs. (manquent)		
Valence Layers, 4 cour., btes de 28 lbs. (manquent)		
Raisins de Californie		
Epépinés, pag. 1 lb., fancy (manquent)		
Epépinés, qpt. 1 lb., choix.	0.10½	0.11
Noix et Amandes	lb.	lb.
Amandes Tarragone	0.13	0.14

Amandes Valence écalées.	0.32½	0.35
Avelines	0.12	0.14
Noix Grenoble Mayette	0.17½	0.19
Noix Marbot	0.14	0.15
Noix de Bordeaux écalées	0.35	0.37
Noix du Brésil	0.15½	0.16½
Noix de coco râpées en seaux, par 15 ou 20 lbs.	0.19½	0.20
Noix de coco râpées en boîtes de 5 lbs.	0.00	0.21
Noix de coco râpées, à la lb.	0.00	0.25
Noix Pécan polies, moyennes	0.17	0.18
Noix Pécan polies Jumbo.	0.18	0.19
Noix Pécan cassées	0.00	0.00
Noix Tarragone	0.15	0.16
Peanuts non rôties, Sun	0.00	0.10
Peanuts non rôties, Bon Ton	0.00	0.11
Peanuts non rôties, Coon.	0.00	0.07½
Peanuts rôties, Coon	0.09	0.09½
Peanuts rôties, G.	0.10	0.10½
Peanuts non rôties, G.	0.00	0.08½
Peanuts rôties, Sun	0.11½	0.12½
Peanuts rôties, Bon Ton	0.12½	0.14
Fruits évaporés		
Abricots, boîte 25 lbs.	0.00	0.15
Nectarines	0.09½	0.11
Pêches, boîtes 25 lbs.	0.00	0.12½
Poires, boîtes 25 lbs.	0.00	0.14
Pommes tranchées évaporées btes de 50 lbs.	0.00	0.12
Pelures de fruits		
Citron	0.10	0.11
Orange	0.11	0.12
Citronnelle	0.14	0.15
CONSERVES ALIMENTAIRES		
Conserves de Légumes		
Pois-nouveaux		
Très bonne demande pour petits lots.		

Nous cotons:

	Par doz.	
	Groupe No 2	Groupe No 1
Asperges (Pointes), 2 lbs.	2.95	3.00
Asperges entières can., 2 lbs.	0.00	2.50
Asperges Californie, 2 lbs.	0.00	3.65
Betteraves tranchées, 3 lbs.	0.00	1.30
Blé d'Inde 2 lbs.	0.97½	1.00
Blé d'Inde en éps . . . 3 lbs.	0.00	1.75
Catsup, bte 2 lbs. . . . doz.	0.00	0.85
Catsup, au gal. doz.	0.00	5.00
Champignons hôtel, boîte	0.13	0.14
Champignons ter choix	0.19	0.20
Champignons choix, boîtes	0.17	0.18
Choux de Bruxelles imp.	0.16	0.17
Choux-fleurs 2 lbs.	0.00	1.62½
Citrouilles 3 lbs.	0.00	0.95
Citrouilles gal.	2.75	3.00
Epinards 2 lbs.	0.00	1.40
Epinards gal.	0.00	5.50
Epinards imp. bte	0.11	0.12
Fèves Golden Wax . . . 2 lbs.	0.97½	1.00
Fèves Vertes 2 lbs.	0.00	1.00
Fèves le Lima 2 lbs.	0.00	1.35
Flageolets importés . . . bte	0.13½	0.15
Haricots verts imp. . . . bte	0.13	0.17
Macédoine de légumes, bte	0.10	0.16
Marinades en seau . . . gal.	0.00	0.70
Petits pois imp., moyens bte	0.10	0.11
Petits pois imp., mi-fins, bte	0.11	0.12
Petits pois imp., fins, bte	0.13	0.14
Petits pois imp., ext.fins,bte	0.16	0.17
Petits pois imp., surfins,bte	0.18	0.19
Pois Can. English Garden	0.00	1.35
Pois Can. Early June.	0.00	1.50
Pois Sweet Winkle	1.12	1.17½
Pois Can. Ext. Fine Sifted	0.00	1.90
Succotash 2 lbs.	0.00	1.12½
Tomates, 3 lbs. . . . 1 gallon	0.00	4.50
Tomates, 3 lbs. doz.	0.00	1.55
Tomates importées, gall	0.00	1.40
Truffes, ½ boîte	5.60	5.40



Black Jack
Rapide, Propre, Commode.
.. ESSAYEZ-LA ..
En vente chez
Tous les Marchands de Gros.
Boîtes ¾ lb. - 3 doz. par caisse.

JOSEPH RODGERS & SONS, LIMITED
Sheffield, Ang.
Evitez les imitations de notre
COUPELLERIE,
en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.
Seuls Agents pour le Canada:
JAMES HUTTON & CO., Montréal.

REGISTERED TRADE MARK
GRANTED 1882

Courroies Spéciales
Nos Courroies sont recouvertes de notre Ciment Imperméable et peuvent être exposées au froid ou à la chaleur sans danger de les gâter.
D. K. McLaren, Limited
351, rue St-Jacques,
MONTREAL.
Tél. Main 4904-4905-7248

SCOTIA STEEL & COAL CO. LIMITED
MANUFACTURIERS DE
ACIER en BARRÉS MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18, 28 et 40 lbs à la verge, RCLISSÉS, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.
GROSSES PIÈCES DE FORCE, UNE SPECIALITE
Mines de Fer, Wabana, Terrebonne.—Mines de Charbon, Hauts Fourneaux, Fours à Réverbère à Sydney Mines, N. E.—Laminoirs, Forges et Ateliers de Finissage à New Glasgow, N. E.
Bureau Principal : NEW GLASGOW, N. E.

Conserves de fruits

Très bonne demande.
Nous cotons:

	Par doz.	Groupe No 2	Groupe No 1
Abricots de Californie, 2 1/2 lbs.	0.00		3.50
Ananas coupés en dés, 1 1/2 lb.	0.00		1.40
Ananas entiers importés, 1 1/2 lb.	1.40		1.45
Ananas tranchés imp. 2 lbs.	0.00		2.00
Ananas entiers (emp. Can.) 3 lbs.	0.00		2.30
Ananas tranchés (emp. Can.) 2 lbs.	0.00		1.75
Ananas râpés (emp. Can.) 2 lbs.	0.00	1.77 1/2	
Bluets Standard . . . doz.	0.00		1.25
Cerises rouges avec noyau, 2 lbs.	1.55		1.55 1/2
Fraises, sirop épais . 2 lbs.	0.00		2.00
Fraises (confitures) . . .	1.35		2.20
Framboises, sirop épais, 2 lbs.	2.00		2.02 1/2
Gadelles rouges, sirop épais, 2 lbs.	1.90		0.00
Gadelles noires, sirop épais, 2 lbs.	1.90		0.00
Groseilles, sirop épais, 2 lbs.	0.00		1.75
Marinades can. 1 gal . gal.	0.00		0.80
Mûres, sirop épais . 2 lbs.	0.00		1.60
Olives, 1 gal. gal.	1.27 1/2		1.79
Pêches jaunes 2 lbs.	0.00		1.70
Pêches blanches . . . 2 lbs.	0.00		1.87 1/2
Poires Flemish Beauty, 2 lbs.	0.00		1.55
Poires (Bartlett) . . . 2 lbs.	0.00		1.77 1/2
Poires Pie, pelées . . gal.	4.00		4.05
Poires Pie, non pelées, gal.	3.50		3.55
Pommes 3 lbs.	0.00		1.20
Pommes Standard . . gal.	0.00		3.20
Prunes Damson, sirop épais			

Prunes Lombard, sirop épais, 2 lbs.	1.10	1.15
Prunes de Californie, 2 1/2 lbs.	0.00	1.00
Prunes Greengage, sirop épais 2 lbs.	0.00	2.75
Prunes Greengage, Standard, gallon	0.00	1.77 1/2
Rhubarbe Preserved, 2 lbs.	0.00	4.00
Rhubarbe gall.	0.00	1.55
Fruits sous verre, flacons de 1 chopine:		
Fraises doz.	0.00	3.00
Pêches doz.	0.00	2.85
Cerises rouges doz.	0.00	1.95
Cerises blanches . . . doz.	0.00	2.25
Cerises noires doz.	0.00	2.40
Framboises doz.	0.00	2.40
Mûres doz.	0.00	2.40
Gadelles rouges . . . doz.	0.00	2.40

Conserves de poissons

Très bonne demande. Le saumon rouge du printemps en boîte haute de 1 lb. est à prix plus élevé de 10c. par douzaine. Les Clover Leaf, Horseshoe et Sockeye manquent. Les prix, bien que connus aux lieux d'emballage n'ont pas encore été nommés sur place.

Nous cotons:

Anchois à l'huile (suivant format) doz.	1.60	4.50
Caviar 1/2 lb. doz.	3.12	3.25
Caviar 1/4 lb. doz.	6.15	6.25
Caviar 1/2 lb. doz.	12.00	12.50
Clams 1 lb. doz.	0.95	1.10
Crabes 1 lb. doz.	3.75	3.90
Crevettes en saumure, bte.	0.00	1.80
Crevettes en saumure, boîtes 2 lbs.	0.00	3.00
Crevettes sans saumure, 1 lb.	0.00	1.75
1 1/2 lb.	0.00	3.25
Finnan Haddies doz.	1.15	1.20
Harengs frais, importés, doz.	1.10	1.45

Harengs marinés, imp. "	1.40	1.65
Harengs aux Tom., imp "	1.35	1.40
Harengs kippered, imp. "	1.45	1.70
Harengs imp., bte 100, bte	1.70	1.75
Harengs Canadiens, sauce tomates	1.15	1.40
Harengs Labrador . . brl.	(manquent)	
Harengs Labrador . . 1/2 brl.	(manquent)	
Homards, bte plate, 1 lb. "	4.90	5.00
Homards, bte plate, 1/2 lb. "	2.75	2.80
Homards, bte haute, 1 lb. "	4.40	4.50
Huitres (solid meat), 5 oz. doz.	0.00	1.40
Huitres (solid meat), 10 oz. doz.	0.00	2.35
Huitres 1 lb.	0.00	1.25
Huitres 2 lbs.	0.00	2.15
Morue étuvée, cse, 100 lbs.	0.00	6.75
Morue No 2 lb.	0.00	0.04
Morue No 1 lb.	0.00	0.04 1/2
Morue grosse lb.	0.00	0.05
Royans aux truffes et aux achards bte	0.17	0.18
Sardines canad. . . . 1/2 bte	0.37	0.38
Sardines can., . . . 1/4 btes, cse	3.50	4.00
Sardines françaises, 1/2 btes, bte	0.15	0.31
Sardines françaises, 1/2 btes, bte	0.22	0.50
Sardines Norvège (1/2 bte) cse	7.50	11.00
Sardines Norvège (1/2 bte) cse	17.00	18.00
Sardines Royan à l'huile, 1/2 bte	0.40	0.42
Sardines sans arêtes . . .	0.23	0.24
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate . .	0.00	1.50
Saumon rouge:		
Horse Shoe et Clover Leaf, boîte haute, 1 lb. . . doz.	(manque)	
Horse Shoe et Clover Leaf, boîte haute, 1/2 lb. . . doz.	(manque)	
Horse Shoe et Clover Leaf,		

R & O NAV. CO.

Service d'Éléphants Bateaux

A travers le paysage vénitien des Mille-Iles jusqu'à Rochester, Toronto, Niagara Falls.

EXPOSITIONS. — Aller et retour au prix d'un billet simple de première classe.

TORONTO. — Départ du 1er au 7 sept. Retour jusqu'au 12 sept.

QUEBEC. — Départ du 1er au 4 sept. Retour jusqu'au 6 sept.

En plus de nos services quotidiens pour Québec, la Malbaie, Tadoussac et Chicoutimi, le nouveau STEAMER SAGUENAY part de Montréal à 7.30 p. m., les mardis et vendredis, pour la Baie des Ha! Ha, sur la rivière Saguenay, et les principaux ports intermédiaires; revenant à Montréal à 10 a. m., les vendredis et lundis.

LIGNE MONTREAL-TORONTO (via les 1000 Iles et Rochester, (N.-Y.) Les vapeurs partent chaque jour de la semaine à 12.30, midi. correspondances directes pour toutes les places de l'ouest.

BUREAU DES BILLETS, Nouvel Edifice Richelleu, 9-11 Carré Victoria.

JOS. F. DOLAN, Agent général.

QUEBEC STEAMSHIP CO., LIMITED.

LIGNE DU ST-LAURENT.

Du Quai Section 26, au pied de l'Avenue Papineau.

De Montréal à Gaspé, Malbaie, Percé, Grand River, Summerside, Charlottetown et Plouffe.

Le Steamer CASAPEDIA, 1,900 tonnes avec les accommodations les plus modernes pour passagers, partira Jeudi, les 14 et 28 septembre à 4 hrs p. m. et ensuite le Jeudi, toutes les deux semaines, et de Québec, pontons du Marché Champlain, le jour suivant à midi.

De New-York à Québec, par la route du Saguenay renommé. Arrêts à Gaspé, Charlottetown et Halifax. Le Steamer TRINIDAD, 2,600 tonnes, part de Québec à 8.00 p. m. le 8 septembre.

Allez aux BERMUDES, voyage aller et retour à partir de \$10.00. Le vapeur rapide BERMUDIAN à double hélice, 5,600 tonnes, partira de New York à 3 p. m., les 9, 20 et 30 septembre et tous les dix jours après. Quille double, ventilateurs électriques, télégraphie sans fil.

ANTILLES. — Le nouveau SS GUIANA, 3,700 tonnes, le SS. PARIMA, 3,000 tonnes, le SS. KORONA, 3,000 tonnes, partent de New-York tous les deux jeudis, à 2 hrs p. m., pour St-Thomas, Ste-Croix, St-Christophe, Antigua, la Guadeloupe, la Dominique, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Pour renseignements complets, s'adresser à W. H. Henry, 286 rue St-Jacques, W. H. Clancy, 130 rue St-Jacques, Ths. Cook & Son, 530 rue Ste-Catherine-Ouest, Hone & Rivet, 13 Boulevard St-Laurent, ou J. G. Brock & Co., 211 rue des Commissaires, Montréal, A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York, Quebec Steamship Co., Québec.

LE PACIFIQUE CANADIEN

LES TRAINS PARTENT DE MONTREAL

DE LA GARE WINDSOR POUR :

- PORTLAND, OLD ORCHARD et KENNEBUNK, etc., 9.00 a.m. 8.00 p.m.
- BOSTON, LOWELL, 9.00 a.m., 8.00 p.m.
- TORONTO, CHICAGO, 8.45 a.m., 10.00 p.m. et 10.45 p.m., pour TORONTO-NORD.
- OTTAWA, 8.35 a.m., 8.55 a.m., 10.10 a.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.45 p.m., 2.00 p.m., 2.15 p.m., 2.30 p.m., 2.45 p.m., 3.00 p.m., 3.15 p.m., 3.30 p.m., 3.45 p.m., 4.00 p.m., 4.15 p.m., 4.30 p.m., 4.45 p.m., 5.00 p.m., 5.15 p.m., 5.30 p.m., 5.45 p.m., 6.00 p.m., 6.15 p.m., 6.30 p.m., 6.45 p.m., 7.00 p.m., 7.15 p.m., 7.30 p.m., 7.45 p.m., 8.00 p.m., 8.15 p.m., 8.30 p.m., 8.45 p.m., 9.00 p.m., 9.15 p.m., 9.30 p.m., 9.45 p.m., 10.00 p.m., 10.15 p.m., 10.30 p.m., 10.45 p.m., 11.00 p.m., 11.15 p.m., 11.30 p.m., 11.45 p.m., 12.00 p.m., 12.15 p.m., 12.30 p.m., 12.45 p.m., 1.00 p.m., 1.15 p.m., 1.30 p.m., 1.4

boite plate, 1 lb. .. doz.	(manque)	" 24 lbs., pqt. de 1 lb. "	0.00	0.08½
Horse Shoe et Clover Leaf,		Camphre, la livre	0.00	0.80
boite plate, ½ lb. .. doz.	(manque)	Carbonate d'ammoniaque, bls. 112		
Saumon rouge Sockeye		lbs.	4 lbs.	0.10
(Rivers' Inlet), bte hau-		Cire blanche pure lb.	0.40	0.45
te, 1 lb.	doz.	Couperose, bls. 370 lbs lb.	0.01½	
Saumon rouge du printemps,		Crème de tartre lb.	0.24	
bte haute, 1 lb. .. doz.	0.00	Gélatine rouge en feuilles .. lb.	0.60	
Saumon Humpback, 1 lb.		Gélatine blanche en feuilles, lb.	0.35	
doz.	0.90	Gélatine Knox en feuil., doz.	1.25	1.30
Truite de mer. .. 100 lbs.	0.00	Gomme arabique lb.	0.15	0.16
Truite de mer. ¼ qt. ...	0.00	Houblon pressé lb. (manque)		
		Lessive commune doz.	0.35	
		Lessive commune grosse	3.75	
		Paraffine pour cierges, lb.	0.10	0.12
		Plâtre à terre, sac 100 lbs., sac	0.70	
		Poudre insecticide lb.	0.00	0.50
		Résine blanche lb.	0.03½	0.05
		Résine G, suivant quantité,		
		lb.	0.03½	0.04½
		Salpêtre en cristaux, bls 112		
		lbs.	lb.	0.05
		Sel d'Epsom, sacs 224 lbs. .. lb.	0.01½	
		Soda à pâte, 112 lbs.	0.00	2.00
		Soda à laver: ..		
		Sacs 224 lbs., 100 lbs.	0.75	0.80
		Soude caustique en morceaux,		
		kegs 50 lbs.	1.50	1.60
		Soufre en bâtons, bls 336 lbs., lb.	0.01½	
		Soufre moulu sacs 112 lbs.	1.65	1.70
		Tourteaux de lin moulu, sac	1.95	2.05
		Vitriol, brls	0.05½	0.06

FROMAGES IMPORTÉS

On cote le fromage de Gruyère:
 Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs.,
 27c à 28c la livre.
 En quantité moindre, 30c la livre.
 Le fromage de Roquefort se vend de
 32c à 35c la livre et le limbourg de 21c
 à 22c la livre.

On cote encore:

Gorgonzola	lb.	0.40
Edam	lb.	0.35

PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES

Les prix des tourteaux de lin moulu
 sont plus élevés de 10c par sac.

Nous cotons:

Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0.10
Alun, barils de 336 lbs. lb.	0.01½
Alun, barils de 112 lbs. lb.	0.02
Arcanson, lb.	0.03½ 0.04½
Blanc de céruse, brls de 336 lbs.	
100 lbs.	0.60
Bois de campêche lb.	0.02½ 0.03
Borax en cristaux, brls de 336	
lbs.	lb. 0.05
Borax en poudre, brls 112	
lbs.	lb. 0.05 0.06
Boules à mites	lb. 0.00 0.00
Camomille	lb. 0.00 0.30
Campeche (Extrait de):	
Boites de 12 lbs. lb.	0.00 0.08

BOUGIES ET CIERGES

Nous cotons:

B. Paraffine en vrac boîte de 40 lbs.:	
6 à la lb.	lb. 0.00 0.08
12 à la lb.	lb. 0.00 0.08½
B Paraffine, 6 à la lb. ..	0.08½ 0.09
B Paraffine, 12 à la lb. ..	0.09 0.09½
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12 ..	0.00 0.12
B Stéarine, 16 oz. 6 et 8 ..	0.13 0.14½
Cierges approuvés lb.	0.00 0.37½
Cierges non approuvés lb.	0.00 0.15

PLATS EN BOIS

Nous cotons:

Ovales de ½ lb., crate	0.00	0.25
Ovales de 1 lb., crate	0.00	0.25
Ovales de 2 lbs., crate	0.00	0.37½
Ovales de 3 lbs., crate	0.00	0.37½
Ovales de 5 lbs., crate	0.00	0.40
Carrés de ½ lb., crate	0.00	0.27½
Carrés de 1 lb., crate	0.00	0.27½
Carrés de 2 lbs., crate	0.00	0.35
Carrés de 3 lbs., crate	0.00	0.45
Carrés de 5 lbs., crate	0.00	0.50

CUVETTES EN BOIS

Nous cotons:

Cuvette No 0, la doz.	10.50
Cuvette No 1, la doz.	8.50
Cuvette No 2, la doz.	7.00
Cuvette No 3, la doz.	6.00

EPINGLES A LINGE

Epingles ordinaires:

Boîtes de 5 grosses la bte	0.60
Epingles à ressort:	
Boîtes de 2 grosses la bte	0.90

BALAIS

Nous cotons:

Avec manches ordinaires.	La doz.
5 cordes	0.00 3.50
4 cordes	0.00 3.00
3 cordes	0.00 2.50
2 cordes	0.00 2.25
Mêlés de jonc, 4 cordes..	0.00 3.10
A long manches	0.00 2.75
Avec manches bambou:	
4 cordes	4.25 5.50
A long manche	3.00 3.50
D'enfants, 3 cordes	0.00 2.00
D'enfants, 2 cordes	0.00 1.25
D'enfants, 1 corde	0.00 0.85
Manches de faubert (mop), doz.	1.20

ALLUMETTES

Nous cotons:

Telegraph, bte de 10 gl.	4.80
-------------------------------	------

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

SEULE DOUBLE VOIE FERREE

Entre MONTREAL, TORONTO, HAMILTON, NIAGARA FALLS
 DETROIT et CHICAGO.

7 ½ HEURES A TORONTO

"INTERNATIONAL LIMITED"

LE TRAIN LE PLUS RAPIDE DU CANADA.

Quitte Montréal à 9 a. m., pour Toronto et l'Ouest.

QUATRE TRAINS EXPRESS PAR JOUR

Entre MONTREAL et TORONTO

9.00 a.m. — 9.45 a.m. — 7.30 p.m. — 10.30 p.m.

Service d'élegants wagons-b ffets, salon et bibliothèque sur les
 trains du jour. Les nouveaux wagons-lits Pullman attachés aux
 trains de nuit sont éclairés à l'électricité, avec lampes pour lire
 dans les lits et éventails électriques.

FETE DU TRAVAIL — 4 SEPTEMBRE

Des billets aller et retour seront vendus entre toutes les gares du
 Canada, ainsi qu'à Massena Springs, N. Y., Rouses Point, N. Y., Is-
 land Point, Vt., Swanton, Vt., et gares intermédiaires au prix d'un
 passage simple de première classe.

Départ les vendredi, samedi, dimanche et lundi, 1, 2, 3 et 4 sep-
 tembre 1911

Limite de retour, mercredi le 6 septembre 1911.

EXPOSITION DE TORONTO

ALLER ET RETOUR, DE MONTREAL,
 2 et 4 septembre, \$7.00. 1 3, 5, 6, 7 septembre, \$10.00

Limite de retour, 12 septembre 1911

Aller par chemin de fer, retour par bateau.

EXPOSITION DE QUEBEC

ALLER ET RETOUR DE MONTREAL,
 2, 3, 4 septembre, \$4.00, 30 août, 1er septembre, \$3.55.

Limite de retour, 6 septembre 1911.

EXPOSITION DE SHERBROOKE

ALLER ET RETOUR DE MONTREAL,
 2, 3, 4, 5, 9 septembre \$3.20. 6, 7, 8 septembre \$2.40.

Limite de retour, 11 septembre 1911.

EXPOSITION DE VALLEYFIELD

ALLER ET RETOUR DE MONTREAL \$1.05
 Départ jusqu'au 31 août.

Limite de retour, 1er septembre 1911.

EXPOSITION DE OTTAWA

ALLER ET RETOUR DE MONTREAL,
 8, 9, 10, 12, 14, 16 septembre, \$3.35—11, 13 et 15 septembre \$2.50

Limite de retour, 18 septembre 1911

Bureaux des billets en ville: — 130 Rue St-Jacques, Tél. Main
 6905, ou Gare Bonaventure.



La Ligne Royale

Les plus beaux et les plus rapides paquebots de la
 route canadienne.

"ROYAL EDWARD" — "ROYAL GEORGE"

Détenant tous les records.

MONTREAL—QUEBEC—BRISTOL

Tous les quinze jours—LE MERCREDI. Serviteurs par-
 lant le Français. Excellente cuisine. Confort iusur-
 passable.

Autels avec accessoires sur tous nos bateaux pour la célé-
 bration de la Sainte Messe.

S'adresser pour détails à

HONE & RIVET, 9 Boulevard St-Laurent.
THOMAS COOK & SON, 530 rue St-Catherine Ouest.
 ou à la

COMPAGNIE DE NAVIGATION DU CANADIEN NORD,
 Limitée.

Edifice du Canadien Nord.

226-230 rue St-Jacques, MONTREAL.

Telephone, bte de 10 gr.	4.70
Tiger, bte de 10 gr.	4.30 à 4.45
Headlight, bte de 1 gr.	4.65
King Edward, bte de 1/2 gr.	3.70
Eagle, bte de 1 gr.	2.15
Silent, bte de 1 gr.	2.50
Silent, bte de 500	5.35
Rising Star, bte de 1 gr.	6.15

Pour quantité de 5 caisses assorties ou non, fret payé pour tous les points de la province de Québec.

Le prix de \$4.30 pour les allumettes "Tiger" ne s'applique qu'à la province de Québec seulement.

FICELLE ET CABLE DE COTON ETC.

Nous cotons:

Ficelle 4 brins lb.	0.27 1/2	0.28 1/2
Ficelle 3 brins lb.	0.23 1/2	0.24 1/2
Corde à linge en roul. lb.	0.00	0.22
Corde à linge, 30 pds . doz.	0.00	0.90
Corde à linge, 40 pds . doz.	0.00	1.10
Corde à linge 50 pds . doz.	0.00	1.40
Corde à linge, 60 pds . doz.	0.00	1.65
Coton à chandelle lb.	0.00	0.30
Câble Sisal, 7/16 et plus..	0.00	0.09 1/2
Câble Sisal, 3/8	0.00	0.10
Câble Sisal, 5/16	0.00	0.10 1/2
Câble Sisal, 1/4	0.00	0.10 1/2
Câble Sisal, 3/16	0.00	0.11
Ligneul No 8	0.00	0.58
Ligneul No 10	0.00	0.65
Ligneul No 12	0.00	0.68
Ligneul No 15	0.00	0.75

PAPIER D'EMBALLAGE

Le papier manille, 13 x 17, se vend 20c la rame.

MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES

Nous cotons:

Mèches No 2 lb.	0.20
Mèches No 1 lb.	0.15
Mèches No 0 lb.	0.12
Brûleurs No 2 doz.	0.85
Brûleurs No 1 doz.	0.65

Brûleurs No 0 doz.	0.65
Brûleurs, dessus verre (A), doz.	1.65
Brûleurs, dessus verre (B), doz.	1.00
Cheminées (first), No 2. . . doz.	0.60
Cheminées (first), No 1. . . doz.	0.44
Cheminées (first), No 0. . . doz.	0.41
Cheminées (climax), No 2. . doz.	0.62
Cheminées (climax), No 1. . doz.	0.46
Cheminées (climax), No 0. . doz.	0.43

SAVON DE CASTILLE

Le savon de Marseille en seau se vend \$4.25 la caisse et de 9c à à roc la livre, poids net, blanc ou marbré.

GRAISSE A ROUES

On cote:

Graisse Impérial, en lots de	
grosse doz.	0.52 1/2
Caisse de 4 doz. doz.	0.55
Graisse au mica.	
Boîtes de 1 lb. (par 3 doz.),	
doz	0.90 0.95
Boîtes de 3 lbs. (par doz), doz.	2.50

HUILE D'OLIVE

Nous cotons:

Huile Loublon:	
Pintes	0.00 3.00
Chopines	0.00 1.30
1/2 chopines	0.00 0.65
Les huiles d'olive surfines sont cotées:	
Estagnon 1/2 gal.	1.25 1.30
Estagnon 1 gal.	2.40 2.50
Estagnon 5 gal., impérial .	0.00 9.50
Bouteilles 4 oz. doz.	2.25 2.35
Bouteilles 8 oz. doz.	3.50 3.60
Bouteilles 16 oz. doz.	6.00 6.25
Litres	8.75 9.00
1/2 litres	6.00 6.25
1/4 litres	3.50 3.60

L'huile d'olive Barton et Guestier est cotée:

qtés	7.75 8.00
Pts	4.37 1/2 4.50
1/2 pts	2.45 2.50

HUILE DE CASTOR

Nous cotons:

Grosse.		Doz.	
Bouteilles de 1 oz.	\$ 3.60	\$0.35	
Bouteilles de 2 oz.	5.00	0.45	
Bouteilles de 3 oz.	6.00	0.55	
Bouteilles de 4 oz.	7.25	0.65	
Bouteilles de 1/2 chopine . .	11.50	1.10	
Bouteilles de 1 chopine . .	17.50	1.60	
Bouteilles de 1 pinte . .	28.00	2.50	
Estagnon de 40 lbs.	0.00	0.11	
Quart, lb.	0.00	0.10 1/2	
Moins d'un quart, gal. . .	0.00	1.14	

HUILE DE FOIE DE MORUE

Nous cotons: Bouteilles carrées de 16 onces, \$3.75 la douzaine; chopines, \$2.40 la douzaine; 1/2 chopines. \$1.75 la douzaine.

HUILE DE COTON

Nous cotons:

Au baril	0.97	1.10
Moins d'un baril	0.00	1.40

HUILE DE RICIN PHARMACEUTIQUE

Nous cotons au quart, par livre, 10c; le gallon, \$1.20; en estagnon, par livre, 9c à 10c.

VASELINE

Nous cotons:

"Bleu Seal"	
Blanche No 1 grosse	10.00
Blanche No 2	19.20
Jaune No 1	6.72
Jaune No 2	14.40
2e qualité No 1	4.68
2e qualité No 2	7.50
Jaune No 1 doz.	0.60
Jaune No 2 doz.	1.25

Escompte 5% sur les prix cotés à la grosse et net sur les prix à la doz.

HUILE DE PETROLE

Nous cotons:

Pratt's Astral Oil le gal.	0.19 1/2
Standard Acme le gal.	0.16
Pétrole canadien le gal.	0.14 1/2

BANQUE D'HOCHELAGA 1874-1911

Capital autorisé \$4,000,000 Capital payé \$2,500,000
 Réserve 2,500,000 Total de l'actif au-delà de \$23,000,000.00

DIRECTEURS: Hon. J. D. Rolland, Président; J. A. Vaillancourt, Ecr., A. Turcotte, Ecr., E. H. Lemay Ecr., I. M. Wilson, Ecr., Hon. F. L. Beique, Col. C.A. Smart, J.A. Prendergast, Gérant-Général; F.G. Leduc, Gérant.

BUREAU PRINCIPAL-MONTRÉAL BUREAU DE QUARTIERS

Ave. Mont-Royal (coin St-Denis)	Hoche's	Ville St-Louis
Rue Ste-Catherine, Est	Maisonneuve	Verdun (près Montréal)
Rue S.-Catherine, centre	Pointe St-Charles	Viauville (près Montréal)
Rue Notre-Dame, Ouest	St-Edouard	DeLorimier
	St-Henri	Emard
Berthierville, P. Q.	Louiseville, P. Q.	St-Jérôme, P. Q.
Edmonton, Alta	Québec, P. Q.	St-Pierre Man.
Joliette P. Q.	St-Roch	Trois-Rivières, P. Q.
Lachine, P. Q.	Sorel, P. Q.	Valleyfield, P. Q.
L'raprairie, P. Q.	Sherbrooke, P. Q.	Vankléek Hill, Ont.
L'Assomption, P. Q.	St-Boniface, Man.	Winnipeg, Man.,
	St-Hyacinthe, P. Q.	Higgins Ave.
	St-Jacques/Achigan P.Q.	

Emet des Lettres de Crédit Circulaires pour les Voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde.

LA BANQUE NATIONALE

FONDÉE EN 1860.

Capital \$2,000,000 Réserve 1,300,000

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travelers Cheques" a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

RUE BOUDREAU.

7, SQUARE DE L'OPERA,

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

La Banque Molson 124ème Dividende

Les Actionnaires de la Banque Molson sont informés par la présente qu'un Dividende de Deux et Trois Quarts Pour Cent (soit au taux de onze pour cent par an) sur le capital-actions a été déclaré pour le trimestre courant et que ce dividende sera payable au bureau de la Banque, à Montréal et dans ses Succursales, le et après le

SECOND JOUR D'OCTOBRE PROCHAIN, aux Actionnaires inscrits le 15 septembre 1911.

L'Assemblée Générale Annuelle

des Actionnaires de la Banque aura lieu à sa maison de banque, en cette ville, le **LUNDI, 16 OCTOBRE PROCHAIN,** à trois heures de l'après-midi.

Par ordre de la Direction,
JAMES ELLIOT,
 Gérant-Général.

Montréal,
 le 25 août 1911.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Central: 7 & 9 Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital autorisé \$2,000,000.00 Capital versé 1,000,000.00
 Réserve et surplus 438,674.40 au 31 Décembre 1910

Conseil d'Administration: Président: M. H. LAPORTE, de Laporte Martin & Cie. Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien Vice-Président: M. W. F. CARSLY, de la maison en gros Carsley Sons & Co.; Honorable L. BEAUBIEN, Ex-ministre de l'Agriculture M. G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co." M. ALPHONSE RACINE, de la maison A Racine & Cie, marchands en gros, Montréal; M. J. O. BEAUCHEMIN, propriétaire de la Librairie Beauchemin Ltée.; TANCREDE BIENVENU, Directeur-gérant; J. W. L. FORGET, Inspecteur; J. A. TURCOT, Assistant-Inspecteur; ALEX. BOYER, Secrétaire.

Censeurs: Président: Honorable Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en chef de la Cour d'Appel; Sir LOMER GOUIN, Premier Ministre Provincial de la Province de Québec; Docteur E. PERSILLIER LACHAPPELLE, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

44 Succursales dans les Provinces de Québec, Ontario, Nouveau Brunswick Correspondants à l'Étranger: Etats-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago; Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

W. LAMARRE & CIE
MARCHANDS DE
BOIS ET CHARBON
 Foin, Paille, Avoine, Etc.
 630 Avenue Atwater
 Près St-Jacques, St-Henri.
Correspondance sollicitée.
 TELEPHONE BELL : WESMOUNT 609.
 MARCHANDS' : 1324.

J. E. Gravel. A. E. Ouimet
GRAVEL & OUMET
 Agents d'Immeubles
 Prêts—Assurances—Successions
 97 rue St-Jacques,
 Tél. Bell Main 3971, MONTREAL

Bell Téléphone Est 3804.

O. MASSICOTTE
 Membre du Board of Trade, Membre de la Chambre
 de Commerce, Commissaire de la
 Cour Supérieure

*Agent d'Immeubles. Chance d'Affaires.
 Edifice "La Patrie"*

Seul propriétaire des terrains New Orchard.

Résidence Privée : 558 rue Adam.
AMEDEE ALLARD
 Entrepreneur Général et Manufacturier
 de
 Portes, Châssis, Escaliers, Découpage,
 Tournage, Etc., Etc.
 Coin Adam et Lasalle, Maisonneuve.

Tél. Est 1899 Résidence :
 1211A, rue St-Denis
 Téléphone St-Louis 1124
JOS. BINETTE
 Entrepreneur et Contracteur
 456, rue St-Charles-Borromée, Montréal.

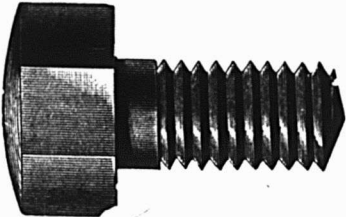
L. R. MONTBRIAND
 Architecte et Mesureur,
 230 Rue St-André, Montréal.

DAOUST REALTY, LIMITED.
 Courtiers D'Immeubles
 Edifice "La Presse" Montréal
 Tél. Main 491
 Spécialité :
LOTS VACANTS

Téléphone : Main 1909
FINDLAY & HOWARD
 LIMITED
 211 rue Notre-Dame Ouest
 MONTREAL
 Immeubles, Assurance,
 Placement de Fonds

ONTARIO SILVER CO., LIMITED
 NIAGARA FALLS, Canada.
 MANUFACTURIERS DE
 Cuillères, Fourchettes, Contellerie,
 et Articles en Plaqué.
 Demandez notre Catalogue et nos Cotations.

Maison Fondée en 1870
AUGUSTE COUILLARD
 IMPORTATEUR DE
 Ferronnerie et Quincallerie, Verres à
 Vitres, Peintures, Etc.
 Spécialité : Poêles de toutes sortes
 Nos. 232 à 239 rue St-Paul
 Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL
 La maison n'a pas de Commis-voyageurs et
 fait bénéficier ses clients de cette économie. At-
 tention toute spéciale aux commandes par la
 malle. Messieurs les marchands de la campagne
 seront toujours servis au plus bas prix du
 marché.

The John Morrow Screw, Limited.

 INGERSOLL, ONT.

ENTREPRENEURS et CONSTRUCTEURS
 Pour vos emprunts d'argent et pour
 vos assurances
 Voyez **J. A. GRENIER,**
 90 ST-FRS-XAVIER. Tel. Main 120
 (Soir : 707 St-Hubert. Tel. Est 1352.)

TEL. BELL, MAIN 1859
LEANDRE BELANGER
 Notaire, Cmpptable et Commissaire
 No 30 rue St-Jacques, MONTREAL.
 Argent à Prêter à 4, 5 et 6%

Rés. : 437, St-Antoine, Tél. Bell Uptown 2874
JOS. A. BRUNET, L. LB.
 NOTAIRE
 Edifice Banque d'Epargne, 2e Etage. Chambre 5
 180 rue St-Jacques, Montréal
 Argent à prêter sur propriétés immobilières.
 Tél. Bell Main 79

Tél. St-Louis 3559 — 1304 St-André, Montréal
J. Max. Deslauriers
 Expert Accordeur de pianos—(Fait la campagne)

Henry N. Chauvin, Geo. Harold Baker,
 Harold Barle Walker
CHAUVIN, BAKER & WALKER
 AVOCATS
 230 rue St-Jacques, Montréal

GARAND, TERROUX & CIE
 BANQUIERS ET COURTIERS
 48 rue Notre-Dame Ouest
 MONTREAL

F. J. BOURBONNIERE, C. R.
 AVOCAT
 Directeur du Court House Journal
 76 RUE ST-GABRIEL
 Bell Tel, Main 2679

L'annonce représente la vapeur qui ac-
 tionne la machinerie, montez la vapeur.
 La publicité est le lubrifiant des affaires,
 ne ménagez pas l'huile. La publicité est
 le réveil-matin des affaires, sonnez le ré-
 veil.

CHARBON

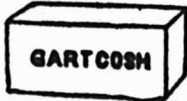
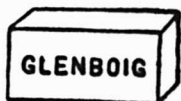
Anthracite et Bitumineux.

Expédié par voie ferrée ou voie d'eau à tout
 endroit de la Province de Québec.

GEORGE HALL COAL CO.
 OF CANADA, LIMITED.

192 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**TENEZ-VOUS LES
Briques à Feu**



La supériorité incontestée des Briques à Feu "Glenboig" et "Gartcosh" fait qu'elles sont les plus faciles à vendre. Elles ont subi l'épreuve d'une chaleur extrême sans se fendiller, de changements rapides de température sans se dilater ni se contracter.

En stockchez les principaux marchands.

Alexander Gibb, 13 rue St-Jean,
MONTREAL.
Seul Agent pour le Canada.

**RASOIR "RADIUM" de
H. BOKER & CO**



Affilé par les ouvriers les plus habiles, tous experts dans leur partie. La matière, la main d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits; chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un homme. Demandez notre Brochure Gratuite:

"Some Pointers for Gentlemen who shave themselves."

(Quelques Indications pour les hommes qui se rasent eux-mêmes.)

McGILL CUTLERY Co., Réso
Boite Postale, 580, - - Montréal.



Quincaillerie de tous genres.
Serrures Incrochetables, Etc.

L. J. A. SURVEYER,
Importateur Direct,
52, Boulevard St-Laurent,
MONTREAL.

**ARTICLES POUR L'OUVERTURE
DES CLASSES.**

Attendez notre voyageur avant de placer votre commande.

Nous vous offrons, cette année, la plus grande variété de LIVRES, PLUMES, CRAYONS, CAHIERS, etc.

Souvenez-vous que nos prix défient toute concurrence.

LA CIE J.-B. ROLLAND & FILS,
6 à 14 rue St-Vincent,
MONTREAL.

Tél. Bellechasse 51

Tél. Bell 94

ARMAND LAVERGNE

Marchand de Grain, Fleur et Engrais de toutes sortes. Foin et Avoine.

GRAND' MERE

Assurances

L'ARGUMENT PERSUADANT

Depuis que le monde existe, l'instinct dominant et le devoir de l'homme ont toujours été de protéger sa famille. Cette vertu latente chez l'être sauvage, est excitée au premier signe de danger pour les siens et atteint son plus haut degré d'excellence dans notre civilisation moderne.

Des patriotes ont été temporairement détournés de ce devoir par un danger qui menaçait leur pays, des hommes faibles et dépravés ont emoussé ce sentiment dans la dissipation et le crime, et des lâches l'ont perdu en se perdant eux-mêmes; mais ce sentiment restera toujours le plus grand pouvoir promoteur des efforts de l'homme. Ce sentiment est inné. Plus la lutte est acharnée pour l'existence, plus nous faisons d'efforts pour améliorer notre état physique et moral, et plus nous sommes gouvernés par son influence puissante. De même que l'étoile guida les mages à la crèche de Bethléem, de même cette vertu brille dans nos coeurs et est comme un phare qui nous guide parmi nos joies et nos chagrins, nos succès et nos insuccès.

Le jeune homme qui, au sortir du collège entre dans le monde des activités humaines, gêné par de nombreuses illusions et souvent aveuglé par de fausses lumières qui le détournent du droit chemin, peut ne sentir que légèrement l'importance de ce devoir. Il est enclin à oublier le sein qui l'a nourri dans son enfance, la main du père qui l'a guidé plus tard; cependant l'amour de la famille existe toujours en lui, à l'état latent peut-être, mais enraciné, inhérent, pénétrant. Il ne faut qu'un mot de l'agent de passage, une ligne soulignée dans une brochure bien écrite pour qu'il se rende compte de la signification entière du mot "home" et de son devoir envers ceux qui l'ont élevé et grâce auxquels il peut réussir dans la vie. Si puissant est cet appel du sang même chez le jeune homme, que je suis convaincu que, dans la plupart des cas où de jeunes célibataires prennent des polices de dotation, le premier motif de leur action est l'amour de ceux qui restent au foyer plutôt qu'un désir d'accumuler quelque chose pour eux-mêmes, bien que l'argument en faveur de cette épargne ait été le seul mis en avant par les agents qui les ont sollicités.

Si donc cet instinct chez le jeune homme est si permanent qu'il ne faut qu'un mot pour le réveiller, quel doit être son pouvoir chez l'homme mûr, dans la pleine force de l'âge, entièrement responsable, qui pense à fonder une au

Maisons d'Éducation

Collège Bourget

A RIGAUD, P. Q.

Cette maison d'enseignement, fondée il y a soixante ans, répond à tous les besoins de notre époque. Par son cours classique, elle prépare les jeunes au sacerdoce et aux carrières libérales; par son cours commercial anglais, au commerce et à l'industrie; enfin, à ceux qui ne peuvent disposer que d'une année ou deux, elle offre les avantages d'un cours spécial anglais ou des classes de l'enseignement primaire.

Site remarquablement beau. Toutes améliorations modernes, bains, douches, ventilation, etc.

Rentrée des élèves le 5 septembre.

**ECOLE COMMERCIALE PRATIQUE
SAINT-HYACINTHE, QUE.**

Grâce à l'enseignement individuel donné et à la fameuse méthode de calcul rapide et pratique du professeur Lalime, un élève qui veut travailler, peut en moins de huit mois, s'initier complètement à tous les secrets du commerce et de la comptabilité.

C'EST LE TEMPS DE S'INSCRIRE

Matières enseignées: Arithmétique, (d'après une méthode spéciale), tenue des livres, calligraphie, clavigraphie, sténographie française et anglaise, correspondance en Français et en Anglais etc. Le cours régulier commence lundi le 4 septembre.

Demandez le prospectus.

B. LALIME.
Principal.

**JARDINE UNIVERSAL RATCHET
CLAMP DRILL.**

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

A. B. JARDINE & CO.
HESPELER, ONT.

JOS. CARRIER

Collecteur et Liquidateur.

Agent d'Immeubles.
Agent d'Assurance sur Vie, Feu et Accidents.
SHAWINIGAN FALLS

Téléphone Main 553

ESINHART & EVANS

Agents principaux

**SCOTTISH UNION & NATIONAL
INSURANCE COMPANY
OF EDINBURGH****GERMAN AMERICAN
INSURANCE COMPANY
NEW-YORK**

et Courtiers Généraux d'Assurance.

Argent à prêter sur Biens Fonciers, aux
taux courants les plus bas. Demande
directe sollicitée.**BUREAU :**
EDIFICE LAKE OF THE WOODS,
89, Rue St-Sacrement, Montréal.**THE LONDON AND LANCASHIRE
LIFE ASSURANCE COMPANY**

LIMITED

Emet des Polices d'Assurance-vie à des Taux
Modérés sur Plans des plus Attrayants.

Pour renseignements, écrivez à

B. HAL BROWN

Gérant Général au Canada

164 rue St-Jacques, MONTREAL.

ASSUREZ-VOUS

DANS

LA SAUVEGARDE

- 1o PARCE QUE** Ses Taux sont aussi avantageux que ceux de n'importe quelle compagnie.
- 2o PARCE QUE** Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.
- 3o PARCE QUE** Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.
- 4o PARCE QUE** La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.
- 5o PARCE QUE** Par-dessus tout, elle est une compagnie Canadienne-Française et ses capitaux restent dans la Province de Québec pour le bénéfice des nôtres.

Siège Social : 7 Place d'Armes
MONTREAL**Théâtre National Français**

SEMAINE DU 4 SEPTEMBRE 1911.

L'HERITAGE FATAL

Drame en 5 actes.

tre famille ou qui a déjà senti le contact émouvant des doigts maladroits d'un bébé?

Assurément son instinct naturel le plus fort le porte à protéger la femme qui deviendra ou qui est déjà la compagne de sa vie, et les preuves vivantes de son amour pour elle.

Le même instinct est actif chez l'homme d'âge mûr. On peut dire avec raison qu'il se développe avec l'âge, car alors les responsabilités de la protection pèsent plus lourdement sur les épaules de celui qui gagne le pain de la famille. La mère, qui a si patiemment supporté le fardeau de la vie et les douleurs de l'enfance, a bien mérité d'avoir du confort et de l'aisance.

Il peut y avoir de jeunes enfants qu'il faut préparer à la lutte qu'ils auront à soutenir dans le monde, ou une fille aimante dont il faut prendre soin. Quelques-uns d'entre eux ou tous ont besoin de protection et seul le chef de famille peut la leur donner.

Pour persuader en sollicitant, il faut faire appel à cet amour que nous éprouvons pour les nôtres et au devoir instinctif et dominant que nous avons de les protéger et de subvenir à leurs besoins. Il y a d'autres arguments et en quantité. On peut engager le jeune homme à économiser son argent pour lui-même au moyen d'une assurance de dotation; à l'homme d'âge moyen, on conseillera de protéger ses affaires et ses intérêts comme associé. Mais quelque excellents qu'ils soient, ces moyens ne sont que d'autres formes de protection donnée à la famille. Le principe déterminant est le même et est toujours renfermé dans le mot "home".

L'arithmétique et l'affection jouent un grand rôle dans l'assurance-vie.

Une bonne compagnie d'assurance a de bons mathématiciens; la grandeur de votre affection pour votre famille est attestée par une police adéquate.

Les biens des hommes décédés sont souvent absorbés par le paiement de leurs dettes, laissant la famille sans ressources.

Le pain du ménage n'est jamais enterré avec le chef de famille, quand celui-ci laisse une police d'assurance.

**PATENTES
OBTENUES PROMPTEMENT**Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le
Seul de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis
par Marion & Marion, Ingénieurs-Consultants
Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal,
{ et 907 G Street, Washington, D. C.**Les Prévoyants du Canada**

Assurance Fonds de Pension

CAPITAL AUTORISE \$500,000

Achetez des Parts des Prévoyants :

Parce que c'est un placement sans
pareil.Parce que c'est avec la plus petite
prime, la plus grosse rente;Parce que c'est la seule compagnie
à "Fonds Social" faisant une spécialité
du Fonds de Pension.

Bureau à Montréal :

Chambre 22,
Edifice "La Patrie"

Bureau - Chef,

133, rue St-Pierre,
QUEBEC.**London Guarantee &
Accident Co., Limited.**

Secoursale pour la Province de Québec :

189 Rue ST-JACQUES, MONTREAL.

W. Mayne McCombe,

Agent Général.

Assurances contre les Accidents, la
Maladie et le Vol. Responsabilité
des patrons. Garantie de la
Bonne Exécution des Contrats. Garantie
de la fidélité des employés.
Assurances des Automobiles et des
Attelages.60 YEARS'
EXPERIENCE**PATENTS**TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.Anyone sending a sketch and description may
quickly ascertain our opinion free whether an
invention is probably patentable. Communica-
tions strictly confidential. HANDBOOK on Patents
sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive
special notice, without charge, in the**Scientific American.**A handsomely illustrated weekly. Largest cir-
culation of any scientific journal. Terms for
Canada, \$3.75 a year, postage prepaid. Sold by
all newdealers.**MUNN & Co. 361 Broadway, New York**
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.